

Geschäftsbericht der  
Einwohnergemeinde  
2004





# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2004

<b>0</b>	<b>Vorwort des Gemeinderates</b> .....	<b>7</b>
<b>0.1</b>	<b>Rück- und Ausblick</b> .....	<b>7</b>
0.1.1	Der neue Gemeinderat .....	7
0.1.2	Auseinandersetzung mit der Zukunft .....	7
<b>0.2</b>	<b>Dank</b> .....	<b>10</b>
0.2.1	Dank an scheidende Gemeinderatsmitglieder .....	10
<b>0.3</b>	<b>Ein persönliches Schlusswort von Cyrill Thummel</b> .....	<b>11</b>
0.3.1	Was zu tun war.....	11
0.3.2	Was folgen wird.....	11
0.3.3	Der Abschluss .....	12
<b>1</b>	<b>Volksbeschlüsse</b> .....	<b>13</b>
<b>1.1</b>	<b>Gemeindeversammlungen</b> .....	<b>13</b>
1.1.1	Montag, 5. April 2004 .....	13
1.1.2	Dienstag, 22. Juni 2004.....	14
1.1.3	Mittwoch, 13. Oktober 2004.....	14
1.1.4	Donnerstag, 2. Dezember 2004.....	15
<b>1.2</b>	<b>Abstimmungen</b> .....	<b>15</b>
1.2.1	Wahlbüro Aesch .....	15
1.2.2	Abstimmungen .....	15
1.2.3	Wahlen .....	16
<b>2</b>	<b>Präsidiales: Vertretung der Gemeinde nach aussen, Bevölkerung, Medieninformationen, Volkswirtschaft, Landgeschäfte, Personal, Polizeiwesen, Einwohnerdienste, Zentrale Dienste, Anlässe, Kultur</b> .....	<b>19</b>
<b>2.1</b>	<b>Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal</b> .....	<b>19</b>
2.1.1	Die grossen Geschäfte .....	19
2.1.2	Geschäfte des Gemeinderats .....	20
2.1.3	Zukunftsplanung.....	20
<b>2.2</b>	<b>Landgeschäfte / Kauf / Tausch / Baurecht</b> .....	<b>20</b>
<b>2.3</b>	<b>Volkswirtschaft</b> .....	<b>20</b>
<b>2.4</b>	<b>Kultur</b> .....	<b>21</b>
2.4.1	Kultur-, Sozial und Sportpreis .....	21
2.4.2	Beiträge an kulturelle Institutionen Basel-Stadt.....	21
<b>2.5</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b> .....	<b>22</b>
2.5.1	Allgemeines.....	22
2.5.2	Personelles.....	23
2.5.3	Aus den Abteilungen .....	24
2.5.4	Verschiedene Anlässe .....	28
<b>2.6</b>	<b>Aus den Kommissionen</b> .....	<b>29</b>
2.6.1	Mitarbeiterrat .....	29
2.6.2	Rechtsauskunftsstelle.....	30
2.6.3	Marktkommission.....	30
2.6.4	Kulturkommission Aesch .....	31
2.6.5	Stiftungsrat Heimatmuseum .....	31

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2004

<b>3</b>	<b>Raumplanung und Umwelt: Planungen, Energie, Umweltschutz, Naturschutz, Entsorgung, Öffentliche Sicherheit.....</b>	<b>33</b>
<b>3.1</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>33</b>
<b>3.2</b>	<b>Entsorgung .....</b>	<b>33</b>
3.2.1	Abfallmengen.....	33
3.2.2	Abfallrechnung.....	34
3.2.3	Kompostierungsanlage Hardacker in Muttenz.....	34
3.2.4	Energiestadt® .....	34
3.2.5	Heizanlage Schulanlage Neumatt .....	35
3.2.6	Heizanlage Schulanlage Schützenmatt.....	35
3.2.7	Öl- und Gasfeuerungskontrolle .....	35
<b>3.3</b>	<b>Militär.....</b>	<b>36</b>
3.3.1	Truppenunterkunft.....	36
<b>3.4</b>	<b>Aus den Kommissionen.....</b>	<b>36</b>
3.4.1	Umweltschutz- und Energiekommission.....	36
3.4.2	Verwaltungskommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld.....	38
3.4.3	Zivilschutzorganisation Angenstein .....	39
3.4.4	Feuerwehr.....	41
3.4.5	Regionaler Führungsstab Angenstein .....	42
<b>4</b>	<b>Hochbau: Erstellung gemeindeeigener und öffentlicher Bauten und Anlagen, Gebäudeunterhalt öffentliche Gebäude (inkl. Schulbauten), Baugesuchswesen, Grundbuch und Kataster, Gemeindebäder.....</b>	<b>44</b>
<b>4.1</b>	<b>Revision des Reglements Zonenplan Siedlung.....</b>	<b>44</b>
<b>4.2</b>	<b>Quartierpläne .....</b>	<b>44</b>
4.2.1	Quartierplan „Hauptstrasse Nord 1“ .....	44
4.2.2	Quartierplan „Hauptstrasse Nord 2“ .....	45
4.2.3	Quartierplan „Herrenweg“ .....	45
4.2.4	Quartierplan „Tschöpferlistrasse/Bürgerweg“ .....	45
<b>4.3</b>	<b>Aus den Kommissionen.....</b>	<b>45</b>
4.3.1	Technische Kommission .....	45
4.3.2	Ortskernkommission .....	46
4.3.3	Baukommission Sanierung Schulanlage Schützenmatt.....	46
4.3.4	Baukommission Sanierung Sekundarschulhaus 2 Neumatt .....	47
4.3.5	Baukommission Schlosskeller.....	47
4.3.6	Arbeitsgruppe Teilsanierung Gartenbad.....	47
<b>4.4</b>	<b>Gemeindebäder .....</b>	<b>48</b>
4.4.1	Gemeindebäder .....	48
<b>5</b>	<b>Tiefbau: Strassen inkl. Werkhof, Öffentlicher Verkehr: Unterhalt und Ausbau, Leitungskataster, Wasser- und Abwassernetz: Unterhalt und Ausbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen, Friedhof, GGA.....</b>	<b>50</b>
<b>5.1</b>	<b>Verkehr und Tiefbau.....</b>	<b>50</b>
5.1.1	Erschliessung des Gewerbegebietes Butthollen.....	50
5.1.2	Strassenbau und Beleuchtung .....	50
5.1.3	Reklamereglement.....	51

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2004

5.1.4	Wasser .....	51
5.1.5	Abwasser .....	51
5.1.6	Friedhof .....	52
5.1.7	Strassenreinigung.....	52
5.1.8	Winterdienst .....	52
5.1.9	Werkhof.....	52
5.1.10	Klusbachrevitalisierung.....	54
<b>5.2</b>	<b>Aus den Kommissionen .....</b>	<b>55</b>
5.2.1	Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen.....	55
<b>6</b>	<b>Soziales: Vormundschaftswesen, Familienexterne Kinderbetreuung, AHV / IV / EO / Arbeitsamt, Altersfragen, Asylbereich, Gesundheit, Vergabungen ins In- und Ausland .....</b>	<b>57</b>
<b>6.1</b>	<b>Soziale Wohlfahrt .....</b>	<b>57</b>
6.1.1	Vormundschaftsbehörde.....	57
6.1.2	Soziale Dienste .....	58
<b>6.2</b>	<b>Vergabungen .....</b>	<b>60</b>
6.2.1	Vergabungen / Patengemeinde, Entwicklungshilfe, Katastrophenhilfe .....	60
<b>6.3</b>	<b>Seniorenrat .....</b>	<b>62</b>
<b>6.4</b>	<b>Aus den Kommissionen .....</b>	<b>62</b>
6.4.1	Arbeitsgruppe Altersleitbild .....	62
6.4.2	Familien- und Jugendberatung Birseck.....	63
6.4.3	Mütter- und Väterberatung Aesch.....	63
6.4.4	Tageselternverein Aesch.....	65
6.4.5	Erwachsenenbildung Aesch-Pfeffingen .....	65
<b>6.5</b>	<b>Gesundheit .....</b>	<b>66</b>
6.5.1	Pilzkontrolle / Statistik.....	66
<b>6.6</b>	<b>Freizeit .....</b>	<b>67</b>
6.6.1	Arbeitsgruppe Ferienpass.....	67
6.6.2	Robiverein Aesch .....	67
<b>7</b>	<b>Bildung und Jugend: Schulen, Jugendarbeit, Schulsozialarbeit, Schulgesundheitsdienst .....</b>	<b>69</b>
<b>7.1</b>	<b>jugendhaus phönix .....</b>	<b>69</b>
7.1.1	Events im phönix .....	69
7.1.2	Projekte .....	70
7.1.3	Spezielles .....	70
7.1.4	Vermietungen .....	71
7.1.5	Besucherzahlen.....	71
<b>8</b>	<b>Aus den Schulen .....</b>	<b>72</b>
8.1.1	Schulleitung des Kindergartens und der Primarschule Aesch.....	72
8.1.2	Schulleitung der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen.....	73

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2004

<b>8.2</b>	<b>Aus den Kommissionen</b> .....	<b>75</b>
8.2.1	Schulrat der Primarschule und des Kindergartens .....	75
8.2.2	Schulrat der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen .....	76
8.2.3	Schulrat der Musikschule Aesch-Pfeffingen .....	77
8.2.4	Arbeitsgruppe Schulmobiliar .....	78
8.2.5	Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport .....	78
8.2.6	Gemeinde- und Schulbibliothek .....	78
<b>9</b>	<b>Finanzen: Budget und Rechnung, Steuern, Kirchenwesen, Informatik, Verein für ambulante Dienste Birstal (Spitex)</b> .....	<b>80</b>
<b>9.1</b>	<b>Die Ausgangslage</b> .....	<b>80</b>
9.1.2	Laufende Rechnung.....	81
9.1.3	Spezialfinanzierungen und Fonds .....	83
<b>9.2</b>	<b>Verlustscheinbewirtschaftung</b> .....	<b>83</b>
<b>9.3</b>	<b>Aus den Kommissionen</b> .....	<b>83</b>
9.3.1	Rechnungsprüfungskommission .....	83
9.3.2	Finanzplanungskommission .....	84
9.3.3	Vorortskonferenz.....	84
9.3.4	Verein für ambulante Dienste Birstal (Spitex).....	84
<b>10</b>	<b>Behörden und Hilfsorgane</b> .....	<b>86</b>
<b>10.1</b>	<b>Gemeindekommission</b> .....	<b>86</b>
10.1.1	Mitglieder .....	86
10.1.2	Kompetenzkredit.....	87
10.1.3	Vorbereitung Gemeindeversammlung .....	87
10.1.4	Anträge an die Gemeindeversammlung .....	87
<b>10.2</b>	<b>Geschäftsprüfungskommission</b> .....	<b>87</b>
<b>10.3</b>	<b>Wahlbehörde</b> .....	<b>88</b>
<b>10.4</b>	<b>Sozialhilfebehörde</b> .....	<b>88</b>
<b>11</b>	<b>Statistiken</b> .....	<b>90</b>
<b>11.1</b>	<b>Einwohnerkontrolle</b> .....	<b>90</b>
11.1.1	Zusammensetzung der Bevölkerung.....	90
11.1.2	Niederlassungsbewilligungen.....	90
11.1.3	Aufenthaltsbewilligungen .....	91
<b>11.2</b>	<b>Arbeitsamt</b> .....	<b>91</b>
<b>11.3</b>	<b>Unpersönliches Generalabonnement</b> .....	<b>91</b>
<b>11.4</b>	<b>Pässe und Identitätskarten</b> .....	<b>91</b>
<b>11.5</b>	<b>Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen</b> .....	<b>92</b>
11.5.1	Schema Wasserbezug und -abgabe 2004 .....	92
<b>11.6</b>	<b>Friedhof Aesch / Statistik nach Bestattungsart</b> .....	<b>93</b>

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2004

<b>12</b>	<b>Gemeinderat und Kommissionsmitglieder .....</b>	<b>94</b>
<b>12.1</b>	<b>Behörden .....</b>	<b>94</b>
12.1.1	Gemeinderat (zugleich Vormundschaftsbehörde) .....	94
12.1.2	Gemeindekommission .....	95
12.1.3	Sozialhilfebehörde .....	95
12.1.4	Schulrat der Primarschule und des Kindergartens .....	95
12.1.5	Schulrat der Musikschule Aesch-Pfeffingen .....	95
12.1.6	Schulrat der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen .....	96
<b>12.2</b>	<b>Kommissionen mit behördlichen Befugnissen .....</b>	<b>96</b>
12.2.1	Feuerwehrkommission .....	96
<b>12.3</b>	<b>Hilfsorgane .....</b>	<b>96</b>
12.3.1	Wahlbüro .....	96
<b>12.4</b>	<b>Kontrollorgane .....</b>	<b>97</b>
12.4.1	Geschäftsprüfungskommission .....	97
12.4.2	Rechnungsprüfungskommission .....	97
<b>12.5</b>	<b>ständige, beratende Kommissionen .....</b>	<b>97</b>
12.5.1	Finanzplanungskommission .....	97
12.5.2	Regionaler Führungsstab Angenstein .....	97
12.5.3	Zivilschutzkommission Angenstein .....	98
12.5.4	Kulturkommission .....	98
12.5.5	Marktkommission .....	98
12.5.6	Technische Kommission .....	98
12.5.7	Ortskernkommission .....	98
12.5.8	Umweltschutz- und Energiekommission .....	99
12.5.9	Betriebskommission Jugendhaus Phönix .....	99
12.5.11	Kommission für Alterfragen .....	99
<b>12.6</b>	<b>Dauernde Arbeitsgruppen .....</b>	<b>100</b>
12.6.1	Arbeitsgruppe Ferienpass .....	100
12.6.2	Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport .....	100
12.6.3	Arbeitsgruppe Informatik .....	100
12.6.4	Jury Kultur- und Sozialpreis .....	100
<b>12.7</b>	<b>Projektbezogene Arbeitsgruppen, diverses .....</b>	<b>101</b>
12.7.1	Arbeitsgruppe Arealentwicklungsplan .....	101
12.7.2	Arbeitsgruppe lebendige Pausenplätze und Kindergärten .....	101
12.7.3	Arbeitsgruppe Schulmobiliar .....	101
12.7.4	Arbeitsgruppe Leitbild .....	101
<b>12.8</b>	<b>Projektbezogene Arbeitsgruppen, Baukommissionen .....</b>	<b>102</b>
12.8.1	Baukommission S2 .....	102
12.8.2	Baukommission Schulanlage Schützenmatt .....	102
12.8.3	Baukommission Schlosskeller .....	102
<b>12.9</b>	<b>Zweckverbände .....</b>	<b>103</b>
12.9.1	Verwaltungskommission Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch-Dornach-Pfeffingen .....	103
12.9.2	Rechnungsprüfungskommission Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch-Dornach-Pfeffingen .....	103
12.9.3	Verwaltungskommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld .....	104

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2004

12.9.4	Schiessplatzkommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld.....	104
12.9.5	Rechnungsprüfungskommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld.....	104
<b>12.10</b>	<b>Spezielles .....</b>	<b>105</b>
12.10.1	Stiftungsrat Heimatmuseum .....	105
12.10.2	Mitarbeiterrat.....	105
12.10.3	Bürgerrat.....	105
12.10.4	Stiftungsrat Alters- und Pflegeheim „Im Brüel“ Aesch.....	105
12.10.5	Rechnungsprüfungskommission Alterszentrum „Im Brüel“ .....	105
<b>13</b>	<b>Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Gemeinde und Schulen .....</b>	<b>106</b>
<b>13.1</b>	<b>Verwaltung .....</b>	<b>106</b>
13.1.1	Mitarbeitende der Verwaltung .....	106
13.1.2	Mitarbeitende Technische Dienste .....	107
13.1.3	Mitarbeitende Aussendienste .....	107
13.1.4	In Ausbildung .....	108
<b>13.2</b>	<b>Erziehungsbereich.....</b>	<b>109</b>
13.2.1	Primarschule und Kindergarten.....	109
13.2.2	Sekundarschule .....	111
13.2.3	Jugendmusikschule .....	112
13.2.4	Schuladministration.....	113
<b>14</b>	<b>Spezielle Funktionen.....</b>	<b>114</b>

## 0 Vorwort des Gemeinderates

### 0.1 Rück- und Ausblick

#### 0.1.1 Der neue Gemeinderat

Das Jahr 2004 war geprägt durch die Wahlen von Gemeinderat und Gemeindekommission. Ende Juni sind Cyrill Thummel und Matthias Preiswerk verabschiedet worden; am 1. Juli hat der neu zusammengesetzte Gemeinderat seine Arbeit angefangen. Cyrill Thummel war 20 Jahre im Amt und stand der Gemeinde 13 Jahre davon als Gemeindepräsident vor. Matthias Preiswerk verabschiedete sich nach einer kurzen aber intensiven Amtszeit von 4 Jahren bereits wieder.

Nach dem stets gültigen Motto „nichts ist so beständig wie der Wandel“ wurde die gemeinderätliche Arbeit am 1. Juli ohne Verzögerung weitergeführt. Als neu gewählte Gemeinderäte ergänzten nun Andreas Spindler (SVP) und Bruno Theiler (FDP) das Gremium. Marianne Hollinger wurde zur Gemeindepräsidentin gewählt.

Im Juli versammelte sich der neue Gemeinderat zur Klausur um Visionen und Zielvorstellungen für die Gemeinde zusammenzutragen und zu formulieren. Rasch sollte der neue Gemeinderat sich zum Team bilden, um für die grossen Aufgaben gemeinsam gute Lösungen zu finden. Bei allem zeigte es sich, dass das Augenmerk immer aufs Neue darauf gerichtet werden muss, sich nicht vom Tagesgeschäft einnehmen zu lassen, sondern ganz bewusst einen Schritt zurückzutreten und stets zu versuchen, einen „grösseren Ausschnitt“ zu betrachten. Das Ganze sehen soll die Kernkompetenz des Gemeinderates sein, eine weitsichtige Planung und konsequente Umsetzung sollen daraus folgen.

#### 0.1.2 Auseinandersetzung mit der Zukunft

##### 0.1.2.1 Wissenschaftliche Standortbestimmung

Die Analyse „Stärken-Schwächen-Chancen-Risiken“ aus dem Jahr 2002 erweist sich als unentbehrliche Grundlage, als wissenschaftliche Standortbestimmung und damit als wichtigstes Instrument für die bevorstehende Neuausrichtung der Raumplanung für die Gemeinde Aesch.

##### 0.1.2.2 Leitbild

Zusätzlich wird das Leitbild aus dem Jahr 1997 überarbeitet. Eine Arbeitsgruppe mit Vertretern aus den Parteien wurde zusammengestellt. Die Zielvorstellungen der Gemeinde für die nächsten rund 10 Jahre sollen im neuen Leitbild Niederschlag finden, aber auch die Ideen und Massnahmen, mit welchen die praktische Umsetzung erfolgen soll. Wichtigstes Element aber werden die Aussagen zur räumlichen Entwicklung der Gemeinde sein. Als Experten für Zukunftsfragen hat die Gemeinde Schulkinder aus 2. und 5. Primarklassen gefragt, wie denn sie sich Aesch wünschen, wenn sie erwachsen sind. Diese Aussagen werden nun mit Spannung erwartet. Mitte 2005 soll das Leitbild der Bevölkerung vorgestellt werden.

## 0.1.2.3 Raum- und Richtplanung

Die Raumplanung kann mit diesen erarbeiteten Grundlagen im Jahr 2005 zügig vorangetrieben werden. Die Richtplanung soll bis Ende 2006 der Öffentlichkeit zur Mitwirkung präsentiert werden und anschliessend kann die Detailplanung erfolgen, welche frühestens auf Ende dieser Legislatur abgeschlossen sein wird.

### 0.1.2.3.1 *Vollanschluss H18*

Hoch erfreut hat der Gemeinderat vom Kanton erfahren, dass der Vollanschluss H18 nun realisiert werden soll, im besten Falle ist Baubeginn im Jahr 2008.

### 0.1.2.3.2 *Gewerbe- und Industriezone Aesch Nord*

Für die Entwicklung der Gewerbe- und Industriezone Aesch Nord ist dies eine ausgezeichnete Perspektive. Die Gespräche mit dem Kanton Basel-Stadt als Landbesitzer sind nach den Neuwahlen im Kanton Basel-Stadt wieder aufgenommen worden. Es wird eine gemeinsame Standortvermarktung Aesch-Nord angestrebt. Das Angebot an Gewerbeland in der Region übersteigt momentan die Nachfrage bei weitem, weshalb Marketing-Massnahmen nötig sind.

Nach der Ablehnung der ISB (International School Basel) in Münchenstein, ist Aesch mit einigen anderen Bewerbern wiederum im Gespräch, möglicher Standort zu werden. „Ja gerne“, würde Aesch da sagen, aber diesmal mit hieb- und stichfesten Verträgen zwischen Landbesitzerin und Bauherrin noch vor einer Entscheidung durch die Einwohnergemeindeversammlung.

### 0.1.2.3.3 *Verkehr*

Verkehrsfragen rund um die Situation in der ganzen Gemeinde beschäftigen den Gemeinderat als Dauerthema; eine Verkehrsstudie soll Aufschluss geben über die Problematiken und Lösungsvorschläge aufzeigen. Im Jahr 2005 wird über das weitere Vorgehen entschieden.

## 0.1.2.4 Diverses im Jahres-Kurzürblick

### 0.1.2.4.1 *Schulen: Teilung zwischen Kanton und Gemeinde*

Wichtigstes Bauprojekt ist die Sanierung des Schulhauses Schützenmatt, welche einher geht mit dem Zügeln der „Realschule“ hinauf in das Neumattareal. Das Unterbringen der ganzen Sekundarstufe an einem Ort ist Teil der Umsetzung des Bildungsgesetzes und genoss für die Gemeinde Aesch von Anfang an grosse Priorität.

Das Projekt räumliche Zusammenführung der Sekundarstufe wird in enger Zusammenarbeit mit dem Kanton getätigt. Dabei gestalten sich die persönlichen Kontakte „zu Liesetal“ erfreulich und es kann nun von einer Übernahme der Kosten für die notwendigen Umbauarbeiten durch den Kanton ausgegangen werden.

Anders sieht es bei der Kostenregelung für die ehemaligen Realschulbauten aus. Noch ist nicht einmal die Übergangslösung auf dem Tisch, und das neue Bildungsgesetz ist seit dem 1. August 2003 in Kraft. Allerdings tun sich auch die Gemeinden schwer, geschlossen und solidarisch aufzutreten, zu verschieden sind die Interessen der kleinen und grossen Gemeinden.

## 0.1.2.4.2 *Arbeitslosigkeit*

Zunehmend wird die Gemeinde zukunftsgerichtete Massnahmen für die ausgesteuerten arbeitslosen Miteinwohner und -einwohnerinnen auch auf Gemeindeebene erwägen müssen. Wiedereingliederung muss das Ziel sein und dabei soll es immer attraktiver sein, zu arbeiten, als nicht zu arbeiten.

## 0.1.2.4.3 *Voranschlag 2005*

Um den Voranschlag 2005 ist eine Polemik entstanden: Rückweisung desselben wurde lautstark gefordert, allerdings ohne jeden Einsparungsvorschlag. Der Gemeinderat wird künftig noch besser informieren und dabei die getroffenen und geplanten Sparmassnahmen detailliert aufzeigen. Es ist auch Zielsetzung des Gemeinderates, die Steuern und Gebühren nicht erhöhen zu müssen.

## 0.1.2.4.4 *Stützpunkt und alte Leiter*

Die Feuerwehr gibt sich ein modernes, schlankes Reglement, die ganze Problematik rund um den Hubretter des Stützpunktes und um die antiquierte Leiter der Feuerwehr Aesch konnte noch nicht gelöst werden. Die Gebäudeversicherung ist einmal mehr nicht verhandlungsbereit.

## 0.1.2.4.5 *Aescher Jugend*

„I don't believe it on our Gmeini  
A streetworker is working, was au immer das meini.  
Streetworker, streetworker, ha mer überleit:  
Friener hesch däm eifach Wägmacher gseit“

... ja, lieber Schnupf, Du sagst es treffend in Deinem Schnitzelbangg, so ändern eben die Zeiten. Heute kümmert sich der Streetworker um Probleme von Jugendlichen auf der Strasse aber auch um die Sorgen der betroffenen Anwohner. Der Gemeinderat freut sich sehr, dieses Streetwork-Projekt gemeinsam mit Pfeffingen durchzuführen.

## 0.1.2.4.6 *Was Hänschen nicht lernt*

Vandalismus macht der Gemeinde und ihrem Portemonnaie zu schaffen. Die Übeltäter zu finden ist selten möglich und wenn, meist nur dank Kommissar Zufall. Achtung vor fremdem Eigentum müsste als wichtige Wertvorstellung ganz gezielt vermittelt werden und dies in erster Linie im Elternhaus. Schon vor Jahrzehnten wusste man: was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr.

## 0.1.2.4.7 *Gemeinsame Ressourcen nutzen*

Umliegende, kleinere Gemeinden kommen mehr und mehr auf Aesch zu, um über den Einkauf von Leistungen bei der Gemeinde zu diskutieren. Der Gemeinderat steht solchen Zusammenschlüssen positiv gegenüber. Es ist ein Zeichen der Zeit, dass administrative Abläufe optimiert werden müssen, dies gilt natürlich auch für die öffentlichen Hand.

## 0.1.2.4.8 *Stärken und Schwächen der Verwaltung*

Verwaltungsintern fand im Dezember ein Workshop für alle Mitarbeitenden und dem Gemeinderat statt mit der Zielsetzung, einander besser kennen zu lernen und die Stärken und Schwächen der Verwaltung zu erkennen.

## 0.1.2.5 Vorwärts in die Zukunft

Wohl wissend, dass viel Arbeit auf den Gemeinderat wartet, dass Laufendes zügig vorangetrieben und abgeschlossen sein will und neue Projekte geplant und durchgeführt sein wollen, geht der Gemeinderat motiviert in das nächste Amtsjahr. Es braucht jedoch den uneingeschränkten Einsatz von jedem Mitglied des Gemeinderates, von jedem

Kommissionsmitglied und von jedem Mitarbeitenden auf der Verwaltung um die enormen Herausforderungen die die Gemeinde erwarten zu meistern.

„Wer festhält, was verändert werden muss, der verliert alles“, sagte Norbert Blüm. Also, Verlierer wollen wir allesamt nicht sein, darum lasst uns die Aufgaben, die Veränderungsprozesse munter und mit einer gute Prise Optimismus angehen!

## 0.2 Dank

Der Gemeinderat hat grosse Achtung vor allen Mannen und Frauen, die sich in irgendeiner Weise für die Gemeinde und damit für das Wohl der Aescher Einwohnerinnen und Einwohner einsetzen. Nur dank diesem freiwilligen Engagement hat das demokratische System Bestand. Ein ganz persönliches und herzliches Dankeschön entbietet ihnen dafür der Gemeinderat.

### 0.2.1 Dank an scheidende Gemeinderatsmitglieder

#### 0.2.1.1 Cyrill Thummel

So wie sich das Erscheinungsbild dieses Geschäftsberichtes im Laufe der letzten Jahre gewandelt hat, so haben sich im gleichen Zeitraum die zu lösenden Aufgaben, die gesetzlichen Rahmenbedingungen und nicht zuletzt auch die gesellschaftlichen Normen verändert. Cyrill Thummel hat die Gemeinde Aesch mit Bestimmtheit, Weitsicht und grossem persönlichem Engagement durch diese Aera des schnellen Wandels geführt.

Sein unternehmerisches Denken, seine Flexibilität und dann und wann auch seine Schlitzohrigkeit hat er stets zu Gunsten der Gemeinde eingesetzt, und dies mit Erfolg und grossem Spass vom ersten bis zum letzten Tag. Mit Cyrill Thummel tritt ein politisches Urgestein in den Hintergrund, eine Dorfkönig-Epoche im besten Sinne des Wortes ist zu Ende. Erwartungsgemäss präsentiert sich denn auch die Gemeinde, intakt, fortschrittlich und wohl organisiert. Der Gemeinderat dankt Cyrill Thummel im Namen der Bevölkerung herzlich für sein Engagement und wünscht ihm alles Gute für einen spannenden, zufriedenen und gesunden Un-Ruhestand.

#### 0.2.1.2 Matthias Preiswerk

Nur vier Jahre zwar, aber genau zur richtigen Zeit gehörte Matthias Preiswerk dem Gemeinderat an. In der wichtigsten Phase der Umsetzung des Bildungsgesetzes auf kommunaler Ebene war er Schulchef, aktiv, vorausblickend und entscheidungsfreudig. Der Gemeinderat dankt Matthias Preiswerk im Namen der Bevölkerung herzlich für sein Engagement und wünscht ihm beruflich wie privat alles Gute.

#### NAMENS DES GEMEINDERATES AESCH

Die Präsidentin:

Der Verwalter:



M. Hollinger



B. Münger

Aesch, Mai 2005

## 0.3 Ein persönliches Schlusswort von Cyrill Thummel

Gemeindepräsident bis 30. Juni 2004

### 0.3.1 Was zu tun war

Während meinen letzten Monaten im Amt galt es, einige Arbeiten fertig zu stellen oder noch aufzugleisen.

#### 0.3.1.1 Schlosskeller

So wollte ich unbedingt noch die Sanierung und den Ausbau des Schlosskellers unter Dach und Fach bringen. Nachdem der Gemeinderat dem Projekt knapp zugestimmt hatte, wurde die Vorlage anlässlich der Gemeindeversammlung vom April ebenfalls angenommen und anschliessend auch eine Baukommission bestellt.

#### 0.3.1.2 Kulturweg

Ebenso wichtig war mir der „Kulturweg“. Dieser konnte - mit dazugehöriger Broschüre - und unter Beisein von Regierungsrätin Sabine Pegoraro Ende Juni eröffnet werden.

#### 0.3.1.3 Planung diverser Anlässe

Daneben mussten die Routinearbeiten des 1. Semesters (Geschäftsbericht und Rechnung 2003) erledigt werden. Für gewisse Anlässe im zweiten Halbjahr (Gewerbe) und für das Jahr 2005 (Terminkalender des Gemeinderates) mussten die notwendigen Vorbereitungen getroffen werden. Die Arbeiten des OK 750 Jahr Aesch bigott wurden ebenfalls verfolgt.

Die durch den Gemeinderat durchzuführenden und zu organisierenden Anlässe konnten bei den Zentralen Diensten zusammengefasst werden.

#### 0.3.1.4 Landgeschäfte

Einige Landfragen konnten auch noch bereinigt werden, andere benötigen etwas mehr Zeit, konnten jedoch zur späteren Erledigung vorbereitet werden.

### 0.3.2 Was folgen wird

Unmittelbar nach den Neuwahlen für den Gemeinderat wurde mit den bisherigen und den neuen Mitgliedern eine Klausurtagung durchgeführt. Es galt schliesslich, die neuen Mitglieder in die Pflicht zu nehmen und gemeinsam auch die Perspektiven, die aus den verschiedenen Studien und Planungen resultieren, aufzuzeigen. Dabei wurden bereits einige Möglichkeiten einer zukünftigen Departementsverteilung aufgezeigt.

Nach der Präsidiumswahl wurde die Amtsübergabe an die Nachfolgerin vorbereitet. Dabei mussten sowohl die Dossiers des Präsidiums als auch die der restlichen Räte durchgegangen werden. Die Ablage musste geordnet und auch überflüssige Akten vernichtet werden. Ebenso wurden die Bibliothek des Präsidiums und diejenige des Gemeinderates in Ordnung gebracht.

## 0.3.3 Der Abschluss

Schliesslich habe ich mich von allen Mitarbeitenden, den Kommissionsmitgliedern und selbstverständlich auch den Gemeinderatskolleginnen und -kollegen bei verschiedenen Anlässen verabschiedet. Ebenso gab ich anlässlich eines Apéros für unsere Industrie- und Gewerbetriebe den Stab an meine Nachfolgerin weiter, sodass auch hier ein nahtloser Übergang gewährleistet ist.

Ich glaube, dass die Übergabe per Saldo geglückt ist und hoffe, dass der neue Gemeinderat zu einem konstruktiv zusammenarbeitenden Gremium wird.

Zum Schluss möchte ich mich bei allen, die mit mir in den vergangenen zwanzig Jahren zusammengearbeitet haben ganz herzlich bedanken und der Gemeinde Aesch auch für die Zukunft alles Gute wünschen.



Cyrill Thummel

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

## 1 Volksbeschlüsse

### 1.1 Gemeindeversammlungen

Im Berichtsjahr fanden vier Gemeindeversammlungen statt. Es lagen 18 Geschäfte zur Beratung und Beschlussfassung vor.

#### 1.1.1 Montag, 5. April 2004

	angenommen	abgelehnt
Besprechung und Beschlussfassung über die Erschliessung des Gewerbegebietes / OeW-Zone Butthollen. Erforderliche Kredite für a. Strassenbau: Fr. 1.9 Mio. b. Kanalisation: Fr. 440'000.-- c. Wasserleitungsbau: Fr. 310'000.-- Zu erwartende Strassenbeiträge: Fr. 1.5 Mio.		X
Besprechung und Beschlussfassung über die Mutation Zonenplan Siedlung Quartierplan „Milchi“: 1. Mutation a. Quartierpläne b. Quartierplanreglement c. Kompetenzerteilung an den Gemeinderat zum Abschluss der notwendigen Verträgen	X	
Besprechung und Beschlussfassung über den Ausbau „Schlosskeller“. Erforderlicher Kredit Fr. 190'000.--	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Teilrevision des Anhangs des Reglements über die Entschädigung der Mitglieder von Behörden, Kommissionen, und übrigen Organen der Gemeinde Aesch.	X	
Besprechung und Beschlussfassung über den Vertrag zwischen Aesch und Pfeffingen über die gemeinsame Führung der Musikschule.	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Schlussabrechnung Metallwerkstag (Weidenring) Bewilligung Kredit Fr. 430'000.--, Schlussabrechnung Fr. 479'065.40. Erforderlicher Nachkredit Fr. 49'065.40 (davon Fr. 24'532.70 zu Lasten Gemeinde Dornach).	X	

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

## 1.1.2 Dienstag, 22. Juni 2004

Wahl der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsperiode vom 1. Juli 2004 bis 30. Juni 2008		
Besprechung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2003	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Quartierplanung „Tschöpperlistrasse“, bestehend aus a. Quartierpläne b. Quartierplanreglement c. Kompetenzerteilung an den Gemeinderat zum Abschluss der notwendigen Verträgen	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Aufhebung „Reglement Organisation der Gemeinde Aesch in Katastrophenfällen“ vom 12.12.1990.	X	
Entgegennahme des Berichtes der Geschäftskommission für das Jahr 2003		

## 1.1.3 Mittwoch, 13. Oktober 2004

Besprechung und Beschlussfassung über die Quartierplanung Hauptstrasse Nord Teil 2 „Steinackerring“, bestehend aus a. Quartierpläne b. Quartierplanreglement c. Kompetenzerteilung an den Gemeinderat zum Abschluss der notwendigen Verträgen	X	
Besprechung und Beschlussfassung über den Quartierplan „Herrenweg / Baselweg“ besteht aus a. Quartierpläne b. Quartierplanreglement c. Kompetenzerteilung an den Gemeinderat zum Abschluss der notwendigen Verträgen	X	
Besprechung und Beschlussfassung über das neue Zonenreglement Siedlung	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Teilrevision des Polizeireglementes	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Teilrevision des Reglementes über die Reklameeinrichtungen	X	

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

## 1.1.4 Donnerstag, 2. Dezember 2004

Besprechung und Beschlussfassung über den Voranschlag 2005. Festlegung der Steuersätze und der Feuerwehersatzabgabe: - Gemeindesteuer für natürliche Personen: 60 % der normalen Staatssteuer (wie bisher) - Ertrags- und Kapitalsteuer juristischer Personen gemäss §§ 58 und 62 des kantonalen Steuergesetzes: 4.9 % vom Reinertrag und 5.3 ‰ vom Kapital (wie bisher) - Feuerwehersatzabgabe: 0.3 % vom Einkommen gemäss Feuerwehreglement (wie bisher)	X	
Wasserleitung Brühlweg / Krebsenbachweg Nachträgliche Genehmigung des Kredites in der Höhe von Fr. 100'000.--	X	

## 1.2 Abstimmungen

### 1.2.1 Wahlbüro Aesch (Präsident: Alfred Brogle)

Das Wahlbüro war an 4 Abstimmungs-Sonntagen im Einsatz. Einzelne Mitglieder des Wahlbüros wirkten jeweils auch an den 4 Gemeindeversammlungen als Stimmzähler mit. Auch die Gemeinde Aesch konnte an die Hochrechnung der Eidgenössischen-Abstimmung vom 26. September 2004 die Resultate elektronisch melden.

### 1.2.2 Abstimmungen

1.2.2.1	Kommunale Abstimmung	Stimmbeteiligung
08.02.2004	- Gemeindeversammlungs-Beschluss vom 10.12.2003 Vertrag Schulrat der Musikschule Aesch-Pfeffingen	48.66 %
	- Wahl des Gemeinderats	43.11 %
	- Wahl der Gemeindekommission	41.65 %
16.05.2004	- Wahl der Schulräte . Primarschule und Kindergarten . Sekundarschule . Musikschule	53.23 %
26.09.2004	- Wahl der Sozialhilfebehörde	34.83 %

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

## 1.2.2.2 Kantonale Abstimmungen

16.05.2004	- Verfassungsinitiative für eine faire Partnerschaft - Sicherheitsinitiative - Spitalinitiative	53.23 %
26.09.2004	- Subventionierung des „Orchesters basel sinfonietta“ - Änderung vom Verwaltungsverfahrensgesetz	51.54 %

## 1.2.2.3 Eidgenössische Abstimmungen

08.02.2004	- Gegenentwurf der Bundesversammlung zur Avanti-Initiative - Änderung des Obligationenrechts / Miete - Lebenslange Verwahrung für nichttherapierbare, extrem gefährliche Sexual- und Gewaltstraftäter	48.66 %
16.05.2004	- 11. AHV-Revision - Finanzierung der AHV / IV durch Anhebung der MwSt - Steuerpaket	53.23 %
26.09.2004	- Ordentliche Einbürgerung sowie erleichterte Einbürgerung der 2. Generation - Bürgerrechtserwerb von Ausländern der 3. Generation - „Postdienste für alle“ - Änderung des Erwerbssersatzgesetz für Dienstleistende und bei Mutterschaft	51.54 %
28.11.2004	- Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Neuen Finanzordnung - Stammzellenforschungsgesetz	32.50 %

## 1.2.3 **Wahlen**

Im Berichtsjahr fanden Neuwahlen für den Gemeinderat, die Gemeindekommission, die Schulräte und für die Sozialhilfebehörde statt. Die Wahlen ergaben folgende Ergebnisse:

1.2.3.1	<u>Gemeinderat ab 1. Juli:</u>	<u>Stimmen</u>
Liste 1 FDP/2 Sitze	Hollinger Marianne Theiler Bruno, <i>neu</i>	1'420 549
Liste 2 SP/2 Sitze	Aeschlimann Esther Rotzler Annemarie	1'131 1'017
Liste 3 SVP/1 Sitz	Spindler Andreas, <i>neu</i>	837
Liste 5 CVP/2 Sitze	Alter Elisabeth Vogel Franz	1'407 1'301

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

1.2.3.2	<u>Gemeindekommission 1. Juli:</u>		Stimmen
	Liste 1 FDP/3 Sitze	Heiniger Friedrich Theiler Bruno Oestreicher Christa	709 681 669
	Liste 2 SP/5 Sitze	Sprecher Eveline Odermatt Christine Büeler Silvia, <i>neu</i> Koch Kirchmayr Christine, <i>neu</i> Nicolosi Monika, <i>neu</i>	1'864 1'749 977 841 779
	Liste 3 SVP/2 Sitze	Egartner Cornelia Lehner Peter, <i>neu</i>	881 869
	Liste 5 CVP/5 Sitze	Furrer Silvia Huber Ralph Hollenstein Andreas, <i>neu</i> Helfenstein Christian Mohn Sabrina, <i>neu</i>	913 870 820 757 745
1.2.3.3	<u>Schulrat der Primarschule und des Kindergartens ab 1. August:</u>		Stimmen
	Liste 1 FDP/2 Sitze	Nicolet Ruth Ruf Dieter	1'719 1'482
	Liste 2 SP/2 Sitze	Svoboda Corinne Wiedmer Schäuble Magdalena, <i>neu</i>	885 808
	Liste 5 CVP/2 Sitze	Thummel Christine Schwegler Ralph, <i>neu</i>	1'408 1'110
1.2.3.4	<u>Schulrat der Sekundarschule ab 1. August (Mitglieder Aesch):</u>		Stimmen
	Liste 1 FDP/2 Sitze	Frei Kurt Kerker Rosmarie	1'576 1'568
	Liste 2 SP/2 Sitze	Frei-Borer Ursula Bühler Patrizia	979 939
	Liste 5 CVP/1 Sitz	Vogel Ursula	1'059
1.2.3.5	<u>Schulrat der Musikschule ab 1. August (Mitglieder Aesch):</u>		Stimmen
	Liste 1 FDP/1 Sitz	Augsburger Pia	1'675
	Liste 2 SP/2 Sitze	Mundwiler Franziska Schuler Alois	1'880 1'741
	Liste 5 CVP/1 Sitz	Fleig Thomas	1'231

## Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

1.2.3.6	<u>Sozialhilfebehörde ab 1. Januar 2005:</u>		<u>Stimmen</u>
	Liste 1 FDP/2 Sitze	Bürkli Renate Kessler Emil	1'455 1'261
	Liste 2 SP/2 Sitze	Büeler Silvia Eschmann Helena, <i>neu</i>	1'673 1'467
	Liste 5 CVP/2 Sitze	Lenherr Viktor Imhasly Hanspeter	1'604 1'467

Vorsteherin

Marianne Hollinger, Gemeindepräsidentin

Bis 30.6.2004

*Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen*

Vorsteher

Cyrell Thummel, Gemeindepräsident

- 2** **Präsidiales:** *Vertretung der Gemeinde nach aussen, Bevölkerung, Medieninformationen, Volkswirtschaft, Landgeschäfte, Personal, Polizeiwesen, Einwohnerdienste, Zentrale Dienste, Anlässe, Kultur*

## 2.1 Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal

Im Berichtsjahr fanden die Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat und für die Gemeindekommission statt. Diese Rochaden haben viel bewegt.

### 2.1.1 Die grossen Geschäfte

Das gewichtigste Geschäft des Gemeinderates ist zweifelsohne die Renovation Schützenmattschulhaus, ein 10-Mio.-Franken-Projekt. Dieses Schulhaus ist ein Gemeindeschulhaus, die Renovation geht deshalb gänzlich zu Lasten der Gemeinde. Einzige Entlastung wird der Beitrag für Miete und Unterhalt des Kantons sein, den er für die Zeit vom Inkrafttreten des Bildungsgesetzes am 1.8.2003 bis zum Umzug der ehemaligen Realschüler ins Neumattareal am 1.8.2005 zu entrichten hat.

Der Umfang dieser Entschädigung ist Gegenstand von äusserst langwierigen Verhandlungen der Gemeinden mit dem Kanton und ist zum Zeitpunkt dieser Niederschrift zum grossen Unmut der Gemeinden noch nicht geregelt.

Die Renovation des Schlosskellers ist zwar nicht gewichtig in Bezug auf die Kredithöhe, mit Fr. 190'000.-- ist dieser für die Gemeinde vergleichsweise bescheiden. Umso gewichtiger aber ist die Bedeutung dieses Kulturkellers für die Attraktivität von Aesch. Zudem ist es gut, auch einmal einen Batzen ausgeben zu können für all jene Einwohnerinnen und Einwohner, die regelmässig und gut Steuern bezahlen und sonst die öffentliche Hand sehr wenig beanspruchen.

Zu den wichtigsten Diskussionsthemen im Gemeinderat gehörten die Schulraumfragen, Quartierpläne, Aesch-Nord (Ansiedlungen und Verkehrsführung), Verkehrsstudie, Aufgleisung der Überarbeitung des Richt-, Zonen- und Nutzungsplanes. Das Budget und der Finanzplan waren laut umstritten, der Voranschlag wurde dann aber von der Gemeindeversammlung nahezu einstimmig genehmigt.

Einzelheiten finden sich unter den einzelnen Departementen und Rubriken.

## 2.1.2 Geschäfte des Gemeinderats

Der Gemeinderat hielt im 2004 56 Sitzungen (davon neun Sondersitzungen und eine Sitzung mit der Wahlbehörde) und behandelte insgesamt 1'344 Geschäfte.

Wie üblich wurden mit dem Bürgerrat und mit verschiedenen Gemeinderäten umliegender Gemeinden gemeinsame Sitzungen statt. Im Berichtsjahr traf sich der Gemeinderat mit seinen Kollegen und Kolleginnen von Duggingen, Ettingen, Pfeffingen und Reinach um nachbarschaftliche Probleme zu besprechen. Mit dem Gemeinderat Dornach fanden verschiedene Diskussionen zum Thema Vollanschluss H18 statt.

## 2.1.3 Zukunftsplanung

Das Leitbild aus dem Jahr 1997 wird in einer Arbeitsgruppe überarbeitet und auf die nächsten 10 bis 15 Jahre neu ausgerichtet.

Der Gemeinderat hat unter Einbezug der Erkenntnisse aus der Stärken-Schwächen-Chancen-Risiken-Analyse die Legislaturziele erarbeitet. Neu werden die grossen Projekte Raumplanung und Ortsentwicklung aufgenommen. Weiterhin gilt es das Altersleitbild umzusetzen. Dabei zwingt die demographische Entwicklung die Gemeinde zu baulichen Erweiterungen im Alters- und Pflegebereich. Nebst dem bereits aufgenommenen Projekt „Ausbau Villa Theresa“ wird sich der Gemeinderat mit einer allfälligen Erweiterung des Alterszentrums beschäftigen müssen.

Die Entwicklung des Areals Aesch Nord soll in enger Verbindung mit der Landbesitzerin Basel-Stadt weiterhin vorangetrieben werden, allerdings sollen es für Aesch wertvolle Betriebe oder Institutionen sein. Gleichzeitig muss der Vollanschluss an die H18 vom Kanton planmässig erstellt werden. Zusammen mit dem Anschluss von der Industriestrasse über die mit Dornach und dem Kanton Solothurn geplante Birsbrücke an die H18 wäre eine optimale Verkehrserschliessung erreicht, was die Standortgunst der Gemeinde Aesch beträchtlich erhöht.

## 2.2 Landgeschäfte / Kauf / Tausch / Baurecht

Zum Jahresbeginn konnte der Kaufvertrag für die Liegenschaft „alter Polizeiposten/ Hauptstrasse 90“ unterzeichnet werden. Im Berichtsjahr wurde auch der Verkauf des Areals vis-à-vis des Schwimmbades (QP Dornacherstrasse) getätigt.

## 2.3 Volkswirtschaft

Am Gewerbeapéro im November hält Prof. Dr. Silvio Borner ein Referat gewonnen. Zum geforderten Abbau der Regeldichte für ein flexibles und rasches Reagieren auf die globalen Einflüsse will die Gemeinde den möglichen Spielraum nutzen.

Die anhaltend schlechte Wirtschaftslage betrifft die Firmen sehr unterschiedlich, grosse internationale Unternehmen waren meist erfolgreich tätig, während kleine Betriebe grosse Mühe bekunden. Der Steuerertrag juristischer Personen widerspiegelt dies mit nur ganz leicht gestiegenen Steuereinnahmen gegenüber dem Vorjahr.

Leider steigt die Zahl der arbeitslosen Menschen stetig, in nur einem Jahr ist in unserer Gemeinde eine Zunahme von 15 % zu verzeichnen.

## 2.4 Kultur

### 2.4.1 Kultur-, Sozial und Sportpreis

#### 2.4.1.1 Idee

Seit über zehn Jahren wird der Aescher Kultur- und Sozialpreis verliehen. Einwohner- und Bürgergemeinde teilen sich je zur Hälfte in die Kosten für diese schöne Tradition. Letztes Jahr haben die beiden Gemeinden beschlossen, das Preisgeld von Fr. 5'000.-- auf Fr. 10'000.-- aufzustocken. Gleichzeitig wurde der Titel ergänzt auf „Kultur-, Sozial- und Sportpreis“, denn auch verdiente Sportlerinnen und Sportler sollen davon profitieren können - und haben dies in den vergangenen Jahren bereits immer wieder getan.

#### 2.4.1.2 Der Preis 2004

Die Jury Kultur-, Sozial- und Sportpreis hat folgende Preisträger erkoren:

- Fr. 5'000.-- gehen an den FC Aesch. Immer wieder gelingt es dem Aescher Fussballclub, dass aus seinen Reihen Spitzensportler hervorkommen, dank denen dann auch wieder Jugendliche zu einem grossen Einsatz im sportlichen Bereich motiviert werden können. Speziell für dieses Verdienst soll der FC Aesch in diesem Jahr mit dem Sportpreis honoriert werden.
- Fr. 5'000.-- erhält der Robi-Verein Aesch. Seit 25 Jahren leistet der Robi-Verein mit seinem Engagement für Kinder einen wichtigen Beitrag im sozialen Bereich. Ohne ein spezielles Ziel - wie es z.B. bei Sport- oder Musikvereinen üblich ist, dass aus der Jugendförderung die Erwachsenenvereinigungen mit Nachwuchs gespiesen werden - leisten die Helferinnen und Helfer seit Jahren einen wichtigen Beitrag in der Kinderarbeit und erfüllen eine hervorragende soziale Dienstleistung. Für dieses Engagement soll der Robi-Verein Aesch in seinem Jubiläumsjahr mit dem Sozialpreis ausgezeichnet werden.

### 2.4.2 Beiträge an kulturelle Institutionen Basel-Stadt

- Basler Kleintheater	Fr.	2'000.--
- Basler Theater	Fr.	6'000.--
- Botanischer Garten	Fr.	5'000.--
- Fönbacher Theater Company	Fr.	2'000.--
- Hübse-Theater	Fr.	3'000.--
- Junges Theater Basel	Fr.	2'000.--
- Kindertheater	Fr.	2'000.--
- Knabenkantorei	Fr.	2'000.--
- Kultur in Brüglingen	Fr.	4'000.--
- Mädchenkantorei	Fr.	2'000.--
- Marionettentheater	Fr.	2'000.--
- Neues Orchester Basel	Fr.	2'000.--
- Sinfonietta	Fr.	2'000.--
- Theater Fauteuil	Fr.	3'000.--
- Urfer's Märlietheater	Fr.	1'000.--
- Zoologischer Garten	Fr.	9'000.--
	Total	<u>Fr. 49'000.--</u>

## 2.5 **Gemeindeverwaltung** (Gilbert Münger, Gemeindeverwalter)

### 2.5.1 **Allgemeines**

Wenns im Vorjahresbericht hiess „die Verwaltung fühlt sich rund um wohl“, so kann dies vorweg nur bestätigt werden. Die wesentlichen Verbesserungen für viele Arbeitsabläufe sind anhaltend spürbar. Das ganze erste Jahr in den neu gestalteten Räumen und mit der Neustrukturierung in den Abteilungen zeigt ausschliesslich positive Resultate. Einziger Wehrmutstropfen: die Temperaturen im Neubau hinter der hellen Glasfassade klettern bei Sonneneinstrahlung sehr bald in Höhen, die jeden Strandliebhaber zum Schwärmen bringen würde, aber doch etwas sehr hoch sind für arbeitende Köpfe, die kühl bleiben sollten.

Die Zusammenarbeit unter den einzelnen Abteilungen wurde weiter verstärkt. Die positiven Echos der Mitarbeitenden zeigen, dass auch sie die bessere Vernetzung zu schätzen wissen. Nicht mehr nur die einzelne Arbeit ist gefragt, eine spür- und sichtbar gute Teamarbeit findet in der gesamten Verwaltung mehr und mehr Raum und wirkt sich auch auf ein gutes Klima unter den Mitarbeitenden aus. Dies kommt nicht zuletzt auch den Einwohnerinnen und Einwohnern wieder zu gut.

#### 2.5.1.1 Lehrtort Verwaltung

##### 2.5.1.1.1 *Die KV-Reform greift*

Die Bestimmungen der KV-Reform, die im Sommer 2003 eingeführt wurden, werden nun laufend in allen Abteilungen umgesetzt. Für die Ausbilderinnen hiess es damit definitiv Abschied nehmen von herkömmlichen Ausbildungsformen und sich mit Bewertungen und Notengebungen für die Lernenden auseinanderzusetzen. Das ist neu. Lernende müssen in jedem Semester anhand von vorher gemeinsam ausgesuchten Leistungszielen - 126 an der Zahl gilt es im Verlauf der Ausbildung zu erreichen - detailliert beurteilt und benotet werden. Gleichzeitig verfassen sie jährlich eine grössere Arbeit, in der sie erlernte Prozesse in einer 15- bis 25-seitigen Dokumentation festhalten und diese in Schule und Betrieb vor Publikum präsentieren. Die Notengebung durch den Betrieb ist noch ungewohnt, schliesslich aber soll sie den Betrieben dazu verhelfen, dass Lernende auch ihre Ausbildung am Arbeitsplatz ernst nehmen und nicht nur die Schule.

Bereits zum zweiten Mal begannen im Sommer 2004 zwei junge Personen gleichzeitig ihre KV-Ausbildung auf der Verwaltung. Die Lehrfrau Aline Zbinden liess sich dank ihrer guten Vorbildung auf das Wagnis ein, die Ausbildung zur Kauffrau in einer verkürzten zweijährigen Lehrzeit zu absolvieren. Auch das ist für die Gemeinde wieder ein Novum.

##### 2.5.1.1.2 *Profilwahl für die zukünftige KV-Ausbildung*

Im Herbst wurde bereits für den Lehrbeginn 2005 rekrutiert. Aufgrund des Ausbildungsangebotes auf einer Verwaltung sind die Ausbilderinnen zur Überzeugung gelangt, dass von den neu im KV angebotenen Profilen M (Berufsmatur), E (erweiterte Grundbildung mit zwei Fremdsprachen) und B (Basisbildung mit nur einer Fremdsprache, dafür aber erweiterter Ausbildung in IKA [Informatik, Kommunikation, Administration]) letzteres der Gemeinde Aesch in Zukunft am besten entsprechen würde. Und so erhielten zwei junge Männer die Zusage für eine Lehre im B-Profil auf Sommer 2005. Zusätzlich toll: beide zukünftigen 1.-Lehrjahr-Stifte stammen wieder einmal aus Aesch.

## 2.5.1.1.3 *Die Ausbildung zum Betriebspraktiker*

Im Sommer 2004 wurde im Werkhof gemäss eines Beschlusses des Gemeinderats ein zweiter Lehrling für die Ausbildung zum Betriebspraktiker eingestellt. Auch hier soll das Lehrstellenangebot ausgebaut werden, so dass ab Sommer 2005 pro Lehrjahr je eine Person ausgebildet wird.

Langsam hat nun unter Schülern die noch junge Ausbildung „Betriebspraktiker Werkdienst“ Akzeptanz gefunden, so dass auch vermehrt Bewerbungen für die Lehrstelle eintrifft.

## 2.5.2 **Personelles**

### 2.5.2.1 Allgemeines

Im Berichtsjahr hat sich die Fluktuation von Mitarbeitenden auf ein durchschnittliches Mass eingependelt. Die sehr wenigen Weggänge zeugen von einer hohen, allgemeinen Arbeitszufriedenheit bei der Gemeinde Aesch.

#### 2.5.2.1.1 *Eröffnung Tagesheim Gartenstrasse*

Die Eröffnung des Kindertagesheims an der Gartenstrasse brachte der Gemeinde sechs neue Mitarbeiterinnen. Neben einer vollamtlichen Leiterin arbeiten drei Personen im Teilpensum und zwei Praktikantinnen mit. Mit zunehmenden Anmeldezahlen werden die Teilpensen später zum Teil wohl angepasst. Die zwei geschaffenen Praktikumsplätze sollen jungen Erwachsenen das nötige Rüstzeug mitgeben, sich anschliessend im Bereich Kleinkinderziehung oder einem ähnlichen Beruf auszubilden.

#### 2.5.2.1.2 *Neue Konzepte und Pensenaufteilung Jugendhaus phönix*

Anfang Juni begann Marc Freivogel mit 50 % als Streetworker zu arbeiten. Nach der abgeschlossenen Pilotphase wurde er ab 1. November mit einem einjährigen Arbeitsvertrag zu 80 % (20 % phönix und 30 % Streetwork, 20 % Passage, 10 % Anwohnerplattform) angestellt.

Auf Ende Juni verliess Beatrice Hüsler das Team. Ihre 30 %-Stelle wurde zu 20 % von Marc Freivogel und zu 10 % von René Fankhauser übernommen. René Fankhauser kündigte auf Ende Jahr. Diese 30 % Stelle wird Anfang 2005 mit einer neuen Mitarbeiterin besetzt.

### 2.5.2.2 Personelle Veränderungen

#### 2.5.2.2.1 *Eintritte*

Auer Andreas, Ausbildung zum Betriebspraktiker  
Baschung Remo, Facharbeiter Gärtner  
Cueni Rahel, Praktikantin, Tagesheim Gartenstrasse  
Frei Edith, Leiterin Tagesheim  
Freivogel Marc, Streetworker (befristet), (80 %)  
Hottiger Adrian, Ausbildung zum Kaufmann  
Hügli Daniela, Kleinkindererzieherin, Tagesheim Gartenstrasse (50 %)  
Kaeser Jane, Kleinkindererzieherin, Tagesheim Gartenstrasse (30 %)  
Lenherr Enza, Sekretärin, KIGA/Primarschule (25 %)  
Reich Silke, Kleinkindererzieherin, Tagesheim Gartenstrasse (70 %)  
Schumacher Evelyne, Praktikantin, Tagesheim Gartenstrasse  
Singeisen Ernst, Leiter Finanzabteilung  
Thoma Susanne, Sachbearbeiterin Vormundschaftswesen (50 %)  
Zbinden Aline, Ausbildung zur Kauffrau

## 2.5.2.2.2 *Austritte*

Enz Annelies, Sachbearbeiterin Vormundschaftswesen (40 %)  
Fankhauser René, Jugendarbeiter (20 % / 30 %)  
Hüsler Beatrice, Jugendarbeiterin (30 %)  
Kaufmann Madeleine, Kursleiterin Nähsschule  
Schürch Barbara, Facharbeiterin Gärtnerin  
Vögtlin Heinz, Leiter Finanzabteilung

## 2.5.3 **Aus den Abteilungen**

### 2.5.3.1 Zentrale Dienste

Leiterin: Franziska Gerster, lic. iur.

Bereits im Jahr 2003 wurden die ersten Vorbereitungen für die zukünftige Gemeinderats-Generation getroffen. Die gesamte Administration im Zusammenhang mit den Erneuerungswahlen und der neuen Legislatur im Sommer 2004 nahmen nach den Wahlen vom Frühjahr denn auch weiterhin die Dienste dieser Abteilung stark in Anspruch.

Der Amtsperiodenwechsel nahmen auch für Nicht-Behördenmitglieder z. T. zum Anlass, ihre Aufgabe per Ende der Legislatur des Gemeinderats niederzulegen. Bis zur Jahresmitte konnten dann aber mit Hilfe des im Vorjahr installierten neuen Behördenprogramms die sehr umfangreichen Mutationen in Behörden, Kommissionen und Arbeitsgruppen vorgenommen werden.

Viel Zusatzarbeit leistete in den Zentralen Diensten Therese Conrad, die vor zwei Jahren die Aufgabe übernahm bei den damals noch sehr sporadisch geplanten Sitzungen des OKs der 750-Jahr-Feier Protokoll zu führen. Bis zum Start des Jubiläumsjahres wurde aus „sporadisch“ „regelmässig“. Gleichzeitig übernahm die Verwaltung sehr viel allgemeine Sekretariats- und Organisationsarbeit im Zusammenhang mit den verschiedenen geplanten Feierlichkeiten und Anlässen.

### 2.5.3.2 Finanzabteilung

Leiter: Heinz Vögtlin

Herr Heinz Vögtlin leitete die Finanzabteilung von 2001 bis zu seiner Pensionierung am 31.12.2004. Die Arbeit von Herrn Vögtlin (Reorganisation der Ressorts und der Informatik) war sehr erfolgreich und fand Anerkennung durch die Behörden. Von den Mitarbeitern wurde er als kompetenter Vorgesetzter und als Persönlichkeit sehr geschätzt. Der Nachfolger, Herr Ernst Singeisen, ist am 1.10.2004 eingetreten und ist seit 1.1.2005 für die Finanzabteilung verantwortlich.

### 2.5.3.2.1 *Ressort Rechnungswesen*

Leiterin: Fabiola Jeger

Hauptaufgaben des Rechnungswesens sind die Buchführung für die Gemeinde, aber auch die Abrechnung der Sondervermögen, der Zweckverbände und der Kinder- und Jugendzahnpflege. Das Debitoren- und Mahnwesen sowie die im Vorjahr aufgebaute Schulscheinbewirtschaftung wurden systematisch weitergeführt.

Die Buchhaltungs-Programme wurden im Jahr 2004 unverändert eingesetzt. Auf den ursprünglich geplanten Programm-Release wurde aus terminlichen Gründen verzichtet. Im Jahr 2005 kann direkt die Programm-Version 2005 installiert werden.

## 2.5.3.2.2 *Ressort Steuern*

Leiter: Felix Genkinger

Die Gemeinde Aesch hat rund 6'200 Steuerpflichtige. Davon sind 350 Juristische Personen und 5'850 Natürliche Personen. Insgesamt werden rund 5'200 Personen vom Ressort Steuern veranlagt.

Das Ressort Steuern der Gemeinde Aesch hat per 31.12.2004 einen Veranlagungsstand von 98,1 % erreicht. Der Durchschnitt im Kanton beträgt 88,2 %.

Per Ende 2004 hat die Kantonale Steuerverwaltung des Kantons Basellandschaft den Steuerbezug sowie das Veranlagungsmodul von Kapitalleistungen auf ein neues EDV-System umgestellt. Zukünftig werden die Steuermodule „Covela“ (Veranlagung, Kapitalleistungen und Steuerbezug) durch „Census“ abgelöst.

## 2.5.3.2.3 *Ressort Informatik*

Leiter: Patrick Hauser

Der Schwerpunkt der Arbeit des Jahres 2004 war die Verbesserung der Datensicherheit des Informatik-Netzwerkes. In einem weiteren Schritt wurde die bereits 2003 begonnene Vernetzung der Aussenstellen im Jahr 2004 konsequent weiterverfolgt. Das Jugendhaus, die Mehrzweckhalle und das Tagesheim konnten erfolgreich eingebunden werden. Für die Sozialabteilung wurde die Software erneuert. Nach einer intensiven Evaluation entschied man sich für die aktuelle Programmversion des bestehenden Lieferanten. Die Software konnte termingerecht und im geplanten Kostenrahmen eingeführt werden. Der Gemeindepolizei steht neu das schweizerische Polizeiinformationssystem RIPOL zur Verfügung.

## 2.5.3.3 Einwohnerdienste

Leiter: Stephan Wolf

Neben den normalen Tagesgeschäften sind folgende Ereignisse und Prozesse erwähnenswert:

- Einführung und Umsetzung des neuen Kant. Hundegesetzes.
- Einführung und Umsetzung des neuen Kant. Gastgewerbegesetzes.
- Durchführung der kommunalen Wahlen von Gemeinderat, Gemeindekommission, Schulrat Primarschule und Kindergarten, Schulrat Sekundarschule und Schulrat Musikschule Aesch-Pfeffingen.
- Organisation des Messestandes der Gemeinde an der Gewerbeschau Aesch (IGeA).
- Erteilung von 71 Gelegenheitswirtschaftsbewilligungen und Freinachtbewilligungen.

### 2.5.3.3.1 *Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz*

- Im Februar wurden vom Verein für Arbeitssicherheit Schweiz in Form eines System-Audits die Organisationsstrukturen, Notfallplanungen, Handbücher und Dokumentationen sowie die Einhaltung und Umsetzung der EKAS-Richtlinien überprüft.
- Im Mai und Juni wurden die Mitarbeitenden von Gemeindeverwaltung und Werkhof über das Verhalten bei einem Brandfall und die Handhabung der Feuerlöscher instruiert.
- Die Facharbeiter des Werkhofes sind im Mai und Juni im Umgang mit der Handmotorsäge geschult worden und absolvierten einen Stapelfahrerkurs.
- Im August konnte mit 20 Mitarbeitenden der Gemeinde eine Lernwerkstatt zum Thema *Sucht und Suchtverhalten* durchgeführt werden.

- Ebenfalls im August hat die SUVA eine Systemkontrolle vorgenommen. Ausser einigen Mängel im Bereich Werkhof, gab es keine Beanstandungen und die Gemeinde erfüllt somit die gesetzlich vorgeschriebenen EKAS-Richtlinien.
- Im weiteren wurden im Dezember / Januar die Notausgänge und Fluchtleitsysteme der Schulanlagen Neumatt und Schützenmatt überprüft und wo nötig entsprechende Verbesserungsmassnahmen eingeleitet.

## 2.5.3.4 Gemeindepolizei

Marco Dähler, Gemeindepolizist

### 2.5.3.4.1 *Die Gemeindepolizei in Zahlen:*

- Nachtparking: Es wurden 13 Kontrollgänge durchgeführt und dabei ca. 6'000 Motorfahrzeuge kontrolliert. Zur Zeit sind 350 Gebührenzahlende registriert.
- Fahrrad- und Mofakontrollen: In Zusammenarbeit mit der Polizei Baselland/PP Aesch wurden 2 Schwerpunktkontrollen beim Neumatt- und beim Schützenmattschulhaus durchgeführt. Durch die Gemeindepolizei wurden mehrere Stichkontrollen vorgenommen. Dabei kontrollierte man vor allem die Beleuchtungseinrichtungen, Bremsvorrichtungen sowie den Allgemeinzustand der Zweiradfahrzeuge. Es mussten ca. 15 Mängelkarten sowie diverse Ordnungsbussen ausgestellt werden. 20 Meldungen von Verkehrsübertretungen erfolgten an die Jugendanwaltschaft Basel-Land (Jugendliche unter 15 Jahren).
- Besondere Aktionen und Einsätze in Zusammenarbeit mit der Polizei Baselland:
  - 2 Frühverkehrskontrollen
  - 2 Quartierkontrollen (18.00 - 01.00 Uhr)
  - 4 Verkehrserziehungskurse mit Polizei Baselland/Lausen
  - 5 Kontrollen i. S. Schulabschlussparties (19.00 - 01.00 Uhr)
  - 5 Aktionen „Schulanfang“
  - 3 Kontrollen betreffend Portiunkulamarkt (18.00 - 24.00 Uhr)
  - 8 Aktionen i. S. Zuführungen Betreibungsamt und Zustellungen von Betreibungs-/ Gerichtsurkunden
- Da es im Jahre 2004 mit den Lärmbelästigungen und Sachbeschädigungen im Gebiet der Tramschlaufe weiterging, führte der Sicherheitsdienst BEWA die Kontrollen an Tramschlaufe, Kindergarten Tschöpferli und auf dem Areal der Schulhäuser weiter. Die BEWA führte insgesamt 41 Abend- und Nachtkontrollen durch.
- Ordnungsbussen: Leider mussten diverse Ordnungsbussen im ruhenden und fahrenden Verkehr ausgestellt werden (Bruttoertrag im Berichtsjahr: Fr. 64'200.--).
- Verzeigungen/Rapporte: An den Gemeinderat und an das Statthalteramt erfolgten 17 Verzeigungen/Rapporte. Vorwiegend betrafen diese Übertretungen das Strassenverkehrsrecht sowie diverse Übertretungen des Abfall- und Polizeireglementes.
- Extra-, Spät- und Nachteinsätze: Es wurden 47 Spät-, Nacht-, Samstags- oder Sonntagsdienste geleistet. (Abstimmungen, Einsätze mit Polizei Baselland, Nachtparkingkontrollen, Gemeindeversammlungen, Kontrollen Tramschlaufe/Dorfzentrum, Fasnacht etc.).
- Überzeit: Die geleistete Überzeit wurde im Laufe des Jahres im Sinne der Jahresarbeitszeit kompensiert.
- Amtliche Zustellungen: Es wurden 134 Zahlungsbefehle, Gerichtsurkunden und Vorladungen bearbeitet. Dabei kam es zu 234 Zustellungen und Zustellversuchen (schriftliche, telefonische und persönliche).
- Requisitionen: Im Journal wurden 107 Fälle von Nachbarstreitigkeiten, Lärmbelästigungen, Störung durch Cheminéerauch oder Haustiere etc., registriert und bearbeitet.

- Hundekontrolle: Es sind 339 Hundehalter und 427 Hunde verzeichnet. Es wurden 2 Kontrollen betreffend Hundehaltung vorgenommen. Vier entlaufene Hunde konnten aufgegriffen und ihren Haltern übergeben werden.
- Aus- und Weiterbildung: Im Polizeitaktischen Schiessen wurden bei der Polizei Basel-land drei Weiterbildungskurse und ein Grundkurs in der Taylor Schiesstechnik absolviert. Weiter wurden 2 Fachausbildungen der Gemeindepolizeien BL, eine Tagung „Die sichere Gemeinde“ sowie eine Weiterbildung betreffend Nachtparkingprogramm besucht.
- Beratungsstelle für Unfallverhütung (BfU): Es konnte eine Fachtagung in Balsthal und eine Regionaltagung in Liesberg besucht werden. Alle gemeindeeigenen Spielplätze wurden durch den Werkhof den bfu-Richtlinien angepasst. Einige kleinere Arbeiten werden noch im Frühjahr 2005 durchgeführt. Im Auftrag der Eigentümerschaft (Mehrfamilienhaus) wurde ein privater Spielplatz geprüft und ein schriftlicher Bericht abgefasst.

#### 2.5.3.4.2 *Verkehrstechnik:*

- Signalisierungen: Die bestehenden Signalisationen wurden kontrolliert. Einige Strassenzüge wurden neu beurteilt und die Signalisationen angepasst.
- Markierungen: Im Frühjahr wurden die bestehenden Markierungen kontrolliert und wo nötig erneuert. In der Nähe einiger Kindergärten wurden die Markierungen „Vorsicht Kinder“ auf der Fahrbahn markiert.
- Durch das Ingenieurbüro Pestalozzi & Stäheli wurde eine Verkehrsstudie über die Gemeindestrassen in Aesch erstellt. Die Verkehrskommission hat sich an 25 Sitzungen mit der Verkehrsstudie und anderen Verkehrsproblemen befasst.
- Ausrüstung: Im August 2004 konnte der neue Dienstwagen in Empfang genommen werden.

#### 2.5.3.5 Soziale Dienste

Leiter: Maurus Ender

Die wichtigen Einzelheiten über allgemeinen Strukturen in den Soziale Dienste sind unter dem Departement Soziales verzeichnet.

#### 2.5.3.6 Bauabteilung

Leiter: Roland Blöchliger

##### 2.5.3.6.1 *Verwaltungsbereich*

Im Berichtsjahr gab es in den Verwaltungsbereichen der Bauabteilung keine personellen Mutationen.

Schwerpunkte der Bauabteilung waren im Berichtsjahr die verschiedenen in Bearbeitung stehenden Quartierpläne (Tschöpferli, Hauptstrasse Nord 1 und 2 sowie Herrenweg) und die Revision des Zonenreglements Siedlung.

##### 2.5.3.6.2 *Werkhof / Aussendienste*

Einen personellen Wechsel gab es hingegen im Werkhof. Barbara Schürch hat ihre Stelle per 30. Juni gekündigt. Am 1. September nahm Remo Baschung als gelernter Landschaftsgärtner seine Arbeit im Werkhof auf.

Mit Andreas Auer hat am 2. August der zweite Betriebspraktiker im Werkhof seine Ausbildung begonnen.

## 2.5.4 Verschiedene Anlässe

### 2.5.4.1 Neuzuzügerapéro

Am 20. Januar konnten gegen 80 im Jahr 2003 neu zugezogene Einwohnerinnen und Einwohner am traditionellen Apéro begrüsst werden. Für Auskünfte waren wiederum der ganze Gemeinderat, sowie die Präsidenten und Präsidentinnen der wichtigsten Kommissionen und Behörden anwesend.

### 2.5.4.2 Banntag

Der Banntag 2004 fand im üblichen Rahmen in den Klusböden statt.

### 2.5.4.3 Parteiengespräch

Am 11. Mai fand das jährliche Gespräch mit den Parteivorständen statt. Das Treffen war geprägt von einer Orientierung der Parteivorstände über die Aufgaben und Pflichten der Kommissionsmitglieder und der Mitglieder vom Wahlbüro und der Departemente und von Erläuterungen zur Arealentwicklung Aesch-Nord.

### 2.5.4.4 1.-August-Feier / Volljährigkeitsfeier

Die Zunft zu Wein- und Herbergsleuten organisierte zusammen mit dem Mühlewirt die 1.-August-Feier auf dem Bürgerplatz. Zum gleichen Anlass wurden auch die Jungbürger eingeladen. Rund 20 angehende Erwachsene nahmen an der Feier teil und konnten vor versammelter Gemeinde aufgenommen werden. Dabei ergriffen auch einige der jungen Leute das Wort.

### 2.5.4.5 Jubilarenfeier

Im März und im Oktober wurden die Jubilare (Goldene, Diamantene und gar Eiserne Hochzeiten, 90., 95. und höhere Geburtstage) zu einer kleinen Feier mit Nachtessen und musikalischer Unterhaltung eingeladen.

### 2.5.4.6 Personal-Jubiläen

Im August wurden Mitarbeitende mit dem Dienstjubiläum von 15, 20, 25 und 30 Jahren zusammen mit dem ganzen Personal zu einem Apéro eingeladen. Zukünftig soll diese Feier nicht mehr ein Einzelanlass sein, sondern im Rahmen des jährlichen Personalanlasses stattfinden.

### 2.5.4.7 Personalanlass

Am 4. Juni lud der Gemeinderat die Mitarbeitenden zum Personalausflug 2004 ein. Die Einwohnerdienste organisierten einen interessanten Nachmittag mit Münsterführung und Apéro - leider wegen Hochwassers ohne Rheinüberquerung mit der Fähre. Im Cliquen-keller der Guggenmusik Räpplispalter klang der Abend mit gemütlichem Beisammensein und Sprüchen vom Schorsch vom Hafebeggi II aus.

### 2.5.4.8 Bürger fragen - Gemeinderäte antworten

Auf den Anlass „Bürger fragen - Gemeinderäte antworten“, der bereits zweimal im Vierjahresrhythmus stattgefunden hat, wurde mangels grösserem Interesse von Seiten der Bevölkerung im Berichtsjahr verzichtet. Mit dem Wechsel im Gemeindepräsidium wird diese Form von Bürgerinformation neu überdacht. Die Zukunft wird weisen, welche anderen Gefässe des Austausches und des Gesprächs mit der Bevölkerung sich etablieren werden.

## 2.5.4.9 750 Jahre Aesch

Die Planungsarbeiten für das Jubiläumsjahr 2005 laufen auf Hochtouren.

Seit über zwei Jahren ist ein Organisationskomitee unter dem Präsidium von Kurt Häring mit den Vorbereitungen der verschiedenen Festivitäten an der Arbeit.

Es sind nun definitiv folgende Hauptanlässe geplant:

- 01.01.2005 Neujahrsapéro
- 29.01.2005 offizieller Festakt zur Eröffnung des Jubiläumsjahres am
- 26.02.2005 Eröffnung Kelten-Ausstellung im Heimatmuseum
- 05.03.2005 Jazz-Night
- April/Mai 2005 Gastronomie-Wochen
- 09./10.04.2005 Jubiläums- und Volksschiessen
- 30.04.2005 Tanz in den Mai
- 28./29.05.2005 Keltenfest
- 19.06.2005 Aescher Sportplausch
- 25./26.06.2005 Springkonkurrenz
- 26.06.2005 Räbesunntig
- 16.08.2005 Vernissage Heimatbuch
- 26.-28.08.2005 Grosses Dorffest
- 17.09.2005 Holzhauermeisterschaft
- 28.-30.10.2005 Fotowettbewerb/Ausstellung kreatives Aesch
- 31.10.2005 Keltisches Neujahrsfest
- 11.12.2005 Konzert als Schlussveranstaltung

Daneben sollen die bestehenden Veranstaltungen in etwas anderer oder grosszügigerer Form durchgeführt werden.

## 2.6 Aus den Kommissionen

### 2.6.1 Mitarbeiterrat

(Präsident: Marco Dähler)

Der Mitarbeiterrat hat an sieben Sitzungen folgende Themen behandelt:

- Statutenrevision der Pensionskasse BL
- Budgeteingaben 2005
- verbilligter Eintritt ins Gartenbad Schützenmatt für das Personal
- verbilligte Benzinbezüge für Gemeindepersonal beim Kanton
- Raucherzone in den Verwaltungsgebäuden
- kostenlose Abgabe von Mineralwasser in den Sommermonaten
- Versammlungen der Personalkommissionen BL
- Wahlen des Mitarbeiterrates 2004
- Sammlungen für Angestellte

In Gesprächen mit Cyrill Thummel, Gemeindepräsident, und Gilbert Mürger, Gemeindeverwalter, wurden laufend anstehende Probleme diskutiert. Im August konnte dann auch ein erstes Gespräch mit der neuen Gemeindepräsidentin, Marianne Hollinger, geführt werden.

Auf den 1. Juli mussten leider Martin Studer, Franco Isenegger und Ruedi Rietmann nach über 8 Jahren Mitarbeiterrat ihr Amt abgeben. Sie haben in all den Jahren einiges für den Mitarbeiterrat und die Mitarbeitenden der Verwaltung geleistet.

Durch das Wahlverfahren gemäss Vereinbarung Gemeinderat / Mitarbeiterrat wurden Irma Brodtbeck, Beat Brägger und Max Hunziker neu in den Mitarbeiterrat gewählt. Wieder gewählt wurden Jaqueline Zwimpfer, Jasmin Probst, Markus Frey und Marco Dähler.

Auch in dieser Periode fand in einigen Bereichen ein Personalwechsel statt. Die neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wurden überall positiv aufgenommen. Aus den kaum eingegangenen Anträgen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern entnahm der Mitarbeiterrat, dass sich alle am Arbeitsplatz Gemeinde Aesch im Allgemeinen wohl fühlen.

Auch in Zukunft will sich der Mitarbeiterrat mit der Förderung der guten Zusammenarbeit und der Optimierung des Arbeitsklimas befassen.

## 2.6.2 **Rechtsauskunftsstelle**

(Berichterstatter: Silvan Ulrich)

Mit sechs Beratern und Beraterinnen (ein Abgang und ein Zugang) konnten an 20 Abenden (in den Schulferien finden keine Beratungen statt) 29 Beratungen durchgeführt werden. Wie immer ging es überwiegend um Sachen aus dem Zivilrecht (Familienrecht, Erbrecht). Die Frequenz lag erneut zwischen null und vier Beratungen.

Bezogen auf die Anzahl Beratungstage wurde die Rechtsauskunftsstelle etwas weniger in Anspruch genommen.

## 2.6.3 **Marktkommission**

(Präsident: Marcel Hinterobermaier)

### 2.6.3.1 Weihnachtsmarkt 2004

Dieses Jahr wurde der traditionelle Aescher Weihnachtsmarkt vom 20. und 21. November zum 25. Mal durchgeführt. Es war für alle Teilnehmenden ein erfolgreicher Anlass.

Zum 25-jährigen Jubiläum hat sich die Marktkommission Aesch etwas Besonderes einfallen lassen: Die Teilnehmenden wurden zu einem traditionellen „Spatz“ eingeladen der allen durch die Banntag-Gruppe Aesch serviert wurde. Die 300 Portionen Suppe waren im Nu weg, was zeigte: Es hat allen sehr gut geschmeckt.

Der Gospelchor Dornach bescherte dem Weihnachtsmarkt zum Jubiläum einen Vorgesmack auf eine Gospel Christmas. Alle waren von der vorweihnachtlichen Stimmung verzaubert. Auf dem Mühlen-, Kirch- und Trottenplatz konnte man sich so bei einem heissen Glühwein und mit anderen süssen Köstlichkeiten auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen. Aber auch die wieder prächtig durch das Werkhof-Team mit Weihnachtsbeleuchtung geschmückte Hauptstrasse versetzte die vielen Besucher in Feststimmung.

Die jüngsten Marktbesucher freuten sich riesig über die „Gschänggli“, die vom Santi-glaus verteilt wurden.

Die Beteiligung seitens der Marktteilnehmenden am Orientierungsabend und an der Schlussbesprechung hielt sich in Grenzen. Die Jubiläums-Aktivitäten stiessen dabei aber auf ein deutliches Echo. Dieses Jahr haben sich am Aescher Weihnachtsmarkt 77 Marktleute aktiv beteiligt, neun Marktstände wurden auf dem Trottenplatz platziert.

Die Marktkommission Aesch erhielt für die geleistete Arbeit einen grossen Applaus. Dies zeigt der Marktkommission doch, dass sie mit der Organisation auf dem richtigen Weg ist.

## 2.6.4 Kulturkommission Aesch

(Präsident bis 30.6.2004: Kurt Huber / Präsident ab 1.7.2004: Marco Labhart)

Die Kulturkommission (KuKo) hat im Berichtsjahr eine neue personelle Zusammensetzung erfahren. Auf Mitte Jahr haben Kurt Huber (Präsident) und Karl Saner, beide langjährige Mitglieder, demissioniert und ihre Ämter zur Verfügung gestellt. Neu in die Kommission wurde gewählt Marco Labhart und Cyrill Thummel. Von Amtes wegen ist neu auch Marianne Hollinger (Gemeindepräsidentin) im Team dabei.

In einer konstituierenden Sitzung wurden die Chargen wie folgt verteilt:

Präsident:	Marco Labhart
Vizepräsident:	Georges Goldener
Aktuar:	Rolf Huber (bisher)

Die KuKo kam im Jahr 2004 zu sieben ordentlichen Sitzungen zusammen, um die kulturellen Anliegen in der Gemeinde zu besprechen. Zu reden geben immer wieder kulturelle Veranstaltungen sowie das Zuteilen von Beiträgen an diverse andere kulturelle Anlässe im Dorf.

### 2.6.4.1 Anlässe

Im Berichtsjahr fanden die unterschiedlichsten Anlässe statt: Aescher Konzerte in der ref. Kirche, Ausstellung von Aescher Kunstschaaffenden, Ausstellung „Abschied von St. Frohmund“ von Bruno Kaufmann, Jazzkonzert der JMS mit Daniel Kramer (Moskau), Auftritt der Freiburger Spielleut, Buurezmorge, Useschtuelete im Alterszentrum Brüel, JAP Jazzkonzert im Klushof und in den Metallwerke Dornach, Vortragsreihe über die Maya-Kultur von Andreas Degen.

## 2.6.5 Stiftungsrat Heimatmuseum

(Präsident: Urs W. Kamber)

Im Jahr 2004 stand für das Heimatmuseum Aesch die Sonderausstellung „Ein Haus für die Toten - Das Dolmengrab in Aesch“ im Mittelpunkt.

### 2.6.5.1 Stiftungsrat

Der Stiftungsrat traf sich im Berichtsjahr zu 3 Sitzungen (14. Januar, 16. Juni und 10. November).

### 2.6.5.2 Öffnungszeiten

Das Heimatmuseum war im Jahre 2004 ordentlicherweise an 9 Sonntagen geöffnet. Um die Möglichkeit zu vergrössern, die Sonderausstellung zu besichtigen, wurde zusätzlich am 14. März eine ausserordentliche Sonntagsöffnung angesetzt. An diesen 10 Öffnungstagen haben 154 Personen das Heimatmuseum besucht.

## 2.6.5.3 Apéros, Führungen und Anlässe

Das Heimatmuseum wurde 12 Mal an Private für Apéros, Führungen und andere Anlässe vermietet. Auf diese Weise kamen 365 Personen ins Heimatmuseum. Vier Mal empfingen Gemeindebehörden Gäste im Heimatmuseum (Gesamte Gästezahl: 115).

## 2.6.5.4 Sonderausstellung

Die Sonderausstellung „Ein Haus für die Toten - Das Dolmengrab in Aesch „ wurde am 12. März in Anwesenheit von 60 Gästen eröffnet. Sie dauerte bis Ende Januar 2005.

## 2.6.5.5 Zusammenarbeit mit der Vereinigung pro Heimatmuseum

Die Vereinigung pro Heimatmuseum führte zusammen mit dem Stiftungsrat zwei Anlässe „Museum vor der Tür“ durch:

- Im Zusammenhang mit der Sonderausstellung fand am Sonntag, dem 16. Mai, eine Besichtigung des Dolmengrabes mit einer Führung durch Dr. Bruno Kaufmann statt. 70 Personen nahmen teil.
- Am Sonntag, dem 24. Oktober, haben 33 Personen die Schwedenschanze im Eichberg besichtigt und sich von Thomas Bitterli, dem Geschäftsführer des Schweizerischen Burgenvereins, über diese Befestigungsanlage aus der Zeit des Dreissigjährigen Krieges berichten lassen.

## 2.6.5.6 Museumsputz

Im Hinblick auf die Sonderausstellung haben Mitglieder des Stiftungsrates und der Vereinigung pro Heimatmuseum im März das Museum geputzt.

## 2.6.5.7 Tagungen

Hanspeter Gebhart und Urs Kamber haben am 11. Mai an der Museumsfachtschrunde im Froschmuseum in Münchenstein teilgenommen.

Hanspeter Gebhart und Bruno Kaufmann haben am 6. September an der Museumsfachtschrunde im Heimatmuseum in Hofstetten mit einer Besichtigung eines Kohlenmeilers teilgenommen.

## 2.6.5.8 Vogel-Haus an der Unteren Kirchgasse 24

Das Heimatmuseum beteiligt sich an der Sanierung des Dachstockes des Geburtshauses von Dr. h.c. Alfred Vogel an der Unteren Kirchgasse 2 mit einem Betrag von Fr. 10'000.--.

## 2.6.5.9 Stammtisch aus dem ehemaligen Restaurant Ochsen

Die Erbegemeinschaft Dr. Cyrill Vogel aus Laufen schenkte dem Heimatmuseum den Stammtisch aus dem ehemaligen Restaurant Ochsen in Aesch.

Vorsteher

Andreas Spindler, Gemeinderat

Bis 30.6.2004

*Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex*

Vorsteherin

Esther Aeschlimann, Gemeinderätin

## 3 **Raumplanung und Umwelt:** *Planungen, Energie, Umweltschutz, Naturschutz, Entsorgung, Öffentliche Sicherheit*

### 3.1 **Allgemeines**

Das Jahr 2004 war geprägt von einem Departementswechsel. Viele Geschäfte konnten aber fast rollend weitergegeben werden, andere mussten jedoch komplett anders aufgeleitet werden, weil neue Ideen aufgekommen sind.

Die Abfallentsorgung wird analysiert. Die Schlüsse daraus werden im Frühling 2005 gezogen werden.

Im Rahmen der Nachbarschaftshilfe hat die Aescher Feuerwehr auch wieder Einsätze geleistet. Die Feuerwehr ist sehr gut organisiert und diese „Versicherung“ kostet jeden Aescher Einwohner ca. Fr. 40.-- im Jahr. Einige Aescher Bürger können sicher von ihren positiven Erfahrungen mit der Aescher Feuerwehr berichten. Es wird alles daran gesetzt, dass es in Zukunft gleichviel oder mehr Sicherheit zum gleichen Preis gibt.

Die Zivilschutzorganisation Angenstein beginnt langsam an ihren Aufgaben zu wachsen. Dieses Jahr fand eine grosse Übung im Herbst statt.

### 3.2 **Entsorgung**

#### 3.2.1 **Abfallmengen**

Abfallmengen in Tonnen	2001	2002	2003	2004
Hauskehricht	1'800.42	1'787.76	1'769.74	1'803.36
Altpapier	775.55	757.36	758.09	767.96
Organische Abfälle	295.93	236.61	224.79	214.59
Altglas	435.79	342.76	377.85	361.09
Weissblech/Alu	22.02	20.03	22.47	20.54
Sperrgut unbrennbar	23.80	15.41	22.84	20.08
Kadaver	1.58	1.76	2.31	2.18
Öle	3.08	2.55	3.28	4.19
Sonderabfälle	4.09	3.62	4.66	4.45
<b>Total</b>	<b>3'362.26</b>	<b>3'167.86</b>	<b>3'186.03</b>	<b>3'198.44</b>

Die Gesamtabfallmenge hat 2004 gegenüber dem Vorjahr leicht zugenommen (+ 0.4 %). Zugenommen haben auch die gesammelten Ölmengen (+ 29 %).

## 3.2.2 Abfallrechnung

Die Abfallgebühren blieben im Jahr 2004 auf dem Vorjahresstand von Fr. 2.30 (exkl. Mehrwertsteuer) für einen 35-l-Abfallsack.

Die Abfallrechnung schloss 2004 mit einem Überschuss von Fr. 41'400.-- ab.

## 3.2.3 Kompostierungsanlage Hardacker in Muttenz

1994 wurde die Kompostieranlage Hardacker mit dem Ziel, die organischen Abfälle der an der Anlage beteiligten Gemeinden sowie allenfalls von Gewerbebetrieben der Gemeinden zu verarbeiten, in Betrieb genommen. Aesch liefert seit 1994 Grüngut in die Kompostieranlage Hardacker.

### 3.2.3.1 Herkunft und Menge der verarbeiteten organischen Abfälle in Tonnen

	2002	2003	2004
Gemeinde Aesch	364.1	297.22	321.57
Gemeinde Binningen	704.4	723.94	759.13
Gemeinde Muttenz	1'507.5	1'266.53	1'705.08
Gemeinde Oberwil	476.5	405.08	477.92
Kunden Kym	341.7	260.38	291.59
Drittanlieferer (Gartenbau, Transport)	1'135.7	988.08	866.98
<b>Total</b>	<b>4'529.9</b>	<b>3'941.2</b>	<b>4'422.27</b>

Die Gesamtmenge an organischen Abfällen, die in der Kompostieranlage Hardacker in Muttenz verarbeitet wurde, ist leicht gestiegen (ca. 12 %). Die Anlage lief das Jahr über ohne nennenswerte Probleme. Ausser kleineren Unterhaltsarbeiten (Sicherheitsprüfung der Elektroinstallationen, Service an der Camionwaage) wurden keine Änderungen an der Anlage vorgenommen.

## 3.2.4 Energiestadt®

Energiestadt Aesch ist zu einem festen Begriff geworden. Das ist gut so.



Auch im Berichtsjahr war Aesch als Energiestadt aktiv. Mit dem Jahresende ging bereits die erste Phase des Aktionsprogramms „nachhaltige Entwicklung 2002-2004“ zu Ende. Neben den Vorbereitungen für die Re-Zertifizierung im Jahr 2005 wurde unter anderem die Zusammenarbeit mit Hochschulen (Abfallstudie mit der FHBB) gemäss Aktionsprogramm gepflegt.

Für das Minergie Jugendhaus phönix konnte erreicht werden, dass die Gemeinde den Stromverbrauch zu 100 % aus erneuerbarer Energie abdeckt. Neben weiteren Bemühungen der Energiestadt Aesch liefen natürlich auch die bewährten Massnahmen weiter, wie z. B. Kompostberatung der Gemeinde, der Bring- und Holtag, die Energiestadt-Infos im Wochenblatt etc. An einem Aktionstag in der 1. Jahreshälfte konnte die Aescher Bevölkerung sich auf dem Platz bei der Tramschlaufe zu Wort melden.

Die Energiestadt Aesch ist in der Umsetzung des Aktionsprogramms weiter vorangekommen. Bei der momentanen Finanzlage der Gemeinde ist es wichtig, dass die Umweltschutz- und Energiekommission mit dem zuständigen Gemeinderat kreative Ideen entwickelt, die nicht viel kosten. Ein Beispiel dafür ist die Patenschaft für den Klusbach durch den CVJM/F. Es ist zu hoffen, dass noch weitere Vereine für eine Patenschaft im Umweltbereich gewonnen werden können. Nicht Geld, sondern Einsatz für einen guten Zweck ist gefragt.

## 3.2.5 Heizanlage Schulanlage Neumatt

Die Heizzentrale versorgt das Neumattschulhaus und den nahe gelegenen Gemeindehof mit Raumwärme. Das Neumattschulhaus und der Gemeindehof sind durch eine erdverlegte Fernwärmeleitung miteinander verbunden. Das Warmwasser wird im Sommer dezentral erzeugt. Die Wärmeproduktion wird durch zwei Blockheizkraftwerke (BHKW) und mit einem Ölheizkessel sichergestellt.

2 BHKW	Leistung je:	130 kW thermisch	60 kW elektrisch
	Energieverbrauch:	Öl 33'163 Liter (Vorjahr: 35'290 Liter)	Gas 194'258 m <sup>3</sup> (Vorjahr: 185'158 m <sup>3</sup> )

Gegenüber dem Vorjahr 2002/2003 hat der Energieverbrauch im Schulhaus um 7.1 % und im Gemeindehof um 7.8 % abgenommen.

Die Blockheizkraftwerke haben total 500'610 kWh Elektrizität produziert, davon wurden 171'279 kWh direkt an das Schulhaus geliefert. Damit konnten 65.2 % des Strombedarfs des Schulhauses durch Eigenproduktion gedeckt werden.

## 3.2.6 Heizanlage Schulanlage Schützenmatt

Seit 1998 deckt die Heizanlage Schützenmatt über das so genannte Wärmecontracting mit den Industriellen Werken Basel (IWB) den Wärmebedarf der Schulanlage. Die IWB liefern die Brennstoffe, betreiben die Anlage und sind für deren Unterhalt verantwortlich. Die Gemeinde bezahlt nur für die Wärmelieferung.

Vor der Sanierung, in den Jahren 1993-1996, war der durchschnittliche Verbrauch 1'461'960 kWh.

Im Jahr 2004 verbrauchte die Anlage gemäss Abrechnung der IWB 1'055'327 kWh. Dies ergibt einen Minderverbrauch im Vergleich zum Jahr 2003 von ca. 6 %. Die Abnahme des Energieverbrauchs liegt im Rahmen der üblichen Schwankungen und ist vor allem witterungsbedingt.

Die Heizanlage liefert praktisch störungsfrei die geforderte Nutzwärme. Der Pikettdienst durch die IWB funktioniert zur besten Zufriedenheit.

## 3.2.7 Öl- und Gasfeuerungskontrolle

Die Öl- und Gasfeuerungskontrolle wird in einen Rhythmus von zwei Jahren durchgeführt. Da in Aesch über 800 Anlagen laut Luftreinhalteverordnung messpflichtig sind, wird jährlich die Hälfte der Anlagen gemessen. In der Messperiode 2002-2004 wurden

total 847 Anlagen in der Gemeinde Aesch kontrolliert. 80 % dieser Anlagen wurden vom amtlichen Feuerungskontrolleur gemessen, der Rest vom Servicegewerbe. Rund 24 % der gemessenen Anlagen mussten beanstandet werden. Für sieben Anlagen musste eine Sanierung verfügt werden.

## 3.3 Militär

### 3.3.1 Truppenunterkunft (Ortsquartiermeister: Martin Studer)

In der Truppenunterkunft Löhrenacker war in diesem Jahr nur eine WK-/EK-Einheit mit Übernachtung untergebracht. Die Truppenunterkunft konnte zudem 5-mal vermietet werden, wovon 2-mal als Unterkunft und 3-mal für Festanlässe.

## 3.4 Aus den Kommissionen

### 3.4.1 Umweltschutz- und Energiekommission (Präsident: Albin Kümin)

Die Umweltschutz- und Energiekommission hat im Jahr 2004 in neun ordentlichen Sitzungen die laufenden Geschäfte behandelt. Die Sitzung vom 19. April wurde gemeinsam mit der Umweltschutz- und Energie-Kommission Dornach abgehalten. Dieser Erfahrungsaustausch über die Gemeindegrenzen hinaus wurde begrüsst und soll fortgeführt werden.

#### 3.4.1.1 Energiestadt Aesch®

2005 ist ein Re-Audit zur Erlangung des Labels Energiestadt fällig. Da die Intervalle von Re-Audits von 3 auf neu 4 Jahre verlängert wurde, hatte die Kommission etwas mehr Zeit für die Vorbereitung. An mehreren Sitzungen wurde zusammen mit der ENCO-Energie-Consulting AG der aktuelle Umsetzungsgrad gemäss dem Massnahmenkatalog Energiestadt bestimmt und ein energiepolitisches Aktionsprogramm für die Jahre 2005 bis 2008 erarbeitet. An einer Standaktion am Juni haben die Kommissions-Mitglieder durch Gespräche mit der Bevölkerung weitere Meinungen zum Thema gesammelt.

Zur Vorbereitung des zukünftigen Aktionsprogramms werden im Februar 2005 in einer Aktion mit Parteien und Vereinen Ideen gesammelt, was vordringlich ins Aktionsprogramm aufgenommen werden sollte.

Zeitgerecht auf Ende Jahr wurden die Kommissionsarbeiten abgeschlossen und diese werden nun zu den notwendigen Berichten für das Re-Audit zusammengefasst.

## 3.4.1.2 Entsorgung / Abfallbeseitigung und Verwertung

Im ersten Halbjahr konnte die Kommission die Berichte von zwei Projekten, die der Gemeinderat zum Thema Entsorgung, Abfallbeseitigung und Littering der Fachhochschule beider Basel in Auftrag gegeben hatte, entgegennehmen. In beiden Fällen war es hochinteressant, die Meinungen und Ideen der Studenten zu hören. Diese hatten durch Befragungen und Besichtigungen in Aesch die Situation genau aufgenommen und den Erfahrungen anderer Gemeinden gegenübergestellt.

In beiden Projekten wurden konkrete Vorschläge zu Verbesserungen gemacht. Viele dieser gezielten Verbesserungen wurden im Laufe des Jahres bereits umgesetzt. Andere werden weiter verfolgt und Erfahrungen abgewartet. Die Bevölkerung wurde durch die Kommission zu den Ergebnissen informiert. Die Aescher Bevölkerung empfindet die Abfallbeseitigung im Dorf insgesamt als gut. Es sind die neuralgischen Punkte im Dorfkern, die allen oft Sorgen bereiten.

Die Projekte haben auch aufgezeigt, was die Abfallbeseitigung die Gemeinde kostet. Insbesondere die Sonderaktionen zur ausserordentlichen Reinigung im Dorfzentrum, speziell an Wochenenden, sind eine Belastung.

Im Rahmen des Clean-up Days hat die Kommission besondere Vorbereitungen für das Jubiläumsjahr 750-Jahre Aesch getroffen: zum Jubiläum soll Aesch gepflegt in Erscheinung treten. Die gesamte Schule hat sich an den Aktionen beteiligt.

## 3.4.1.3 Kompostberatung

Unsere beiden Kompostberater Anton Furrer und Erich Wyss haben am 15. Mai wieder einen Kompostierkurs durchgeführt. Anton Furrer betreut die Grünabfuhr-Sammelstelle. In direkten Gesprächen gibt sich immer wieder die Gelegenheit, auf das dezentrale Kompostieren hinzuweisen. Zudem haben im Sonnenpark und auf dem Platz vor dem Einkaufszentrum spezielle Aktionen stattgefunden, um die Bevölkerung noch vermehrt zum Thema zu sensibilisieren.

## 3.4.1.4 Bring- und Holtag

Der Bring- und Holtag wurde von der Energie- und Umweltschutz-Kommission organisiert und durchgeführt.

## 3.4.1.5 Clean-up Day Switzerland

Die Umweltschutz- und Energiekommission hat sich zum Ziel gesetzt, diesen gesamtschweizerischen Tag im Einsatz für die Umwelt noch vermehrt bekannt zu machen und den Teilnehmerkreis zu erweitern. Der nächste Clean-up Day findet am 27./28. Mai 2005 statt. Die Bauabteilung hat dazu zusammen mit der Kommission bereits viele Ideen vorbereitet und ein entsprechendes Konzept erarbeitet.

## 3.4.2 **Verwaltungskommission** **Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld** (Präsident: Werner Häring)

### 3.4.2.1 Kommissionsarbeit

Die Verwaltungskommission Zweckverband GSA Schürfeld (VK) hat bis zum Ende der Amtsperiode im Juni 2004 an zwei Sitzungen die laufenden Geschäfte erledigt. Die Delegierten der Vertragsgemeinden handelten stets verantwortungsvoll im Interesse des Ganzen.

Die Jahresrechnung 2003 wurde verabschiedet. Sie schloss rund Fr. 16'000.-- besser ab als budgetiert. Die rund 13 % geringeren Kosten sind dem kostengünstigeren Unterhalt, den höheren Einnahmen aus der Benützung der Schiessanlagen und dem höheren Ertrag aus der Schützenstube zuzuordnen. Das Thema Allschwilerweiher wurde vertieft.

Die Aktivitäten des Zweckverbands wurden durch die VK und seinen zugeordneten Diensten, speziell der Schiessplatzkommission (SPK) sinn- und vertragsgemäss durchgeführt. Die Rechnungsprüfungskommission attestierte der VK einmal mehr gute Arbeit.

### 3.4.2.2 „Eine Realisierung per 01.01.2005 wird wahrscheinlich“

So lautete der Schlusssatz im letzten Geschäftsbericht betreffend der Wahrscheinlichkeit des Zuzugs eines Drittels der Basler Schiesspflichtigen in die Schiessanlagen Schürfeld. Weit gefehlt. Der vermeintliche Zeitdruck seitens der Basler Behörden zur Lösung des Schiessplatzproblems Allschwilerweiher schien nicht zu existieren. Um vorbereitet zu sein, hat die VK eine Verhandlungsdelegation bestimmt. Diese setzt sich aus zwei unterschiedlichen Kompetenzträgern zusammen, einem politisch orientierten und ein technisch orientierten Gremium. Eine erste Kontaktaufnahme mit der Basler Verhandlungsdelegation im Mai brachte ausser einer detaillierten Erläuterung des Angebots keine konkreten Resultate. Die Basler stehen einer Dreiteilung ablehnend gegenüber, eine Einplatzlösung ist ihr Ziel. Damit aber wäre das Schürfeld eindeutig überfordert.

### 3.4.2.3 Ende der Amtsperiode

Mit der Ausarbeitung des Budgets 2005 im Juni beendete die VK ihre Tätigkeit zum Abschluss der laufenden Amtsperiode.

### 3.4.2.4 Die neue Verwaltungskommission

Unter der Leitung der neu gewählten Aescher Gemeindepräsidentin Marianne Hollinger wurde die VK neu konstituiert. Nicht mehr zur Verfügung stehen Frau Esther Aeschliemann (GR Aesch), Hans Mathys (Reinach), Kurt Walliser (GR Pfeffingen) und Rolf Wenger (Reinach). Neu von den Vertragsgemeinden delegiert wurden Andreas Spindler (GR Aesch), Christian Wildhaber (Reinach) und Lancelot Marx (GR Pfeffingen). Damit verzichtet Reinach auf eine Vertretung. Als Präsident der VK amtiert weiterhin der Berichterstatter. Das Vizepräsidium wechselte von Peter Brodbeck (GR Therwil) zu Werner Zahn (Reinach). Komplettiert mit den vertraglich zugeordneten Diensten Finanzen durch Max Hänggi und Sekretariat durch Oliver Standke, beide Mitarbeiter der Gemeinde Aesch, wird die VK für die nächsten vier Jahre operativ sein.

## 3.4.2.5 Erste Amtshandlungen

Im November verabschiedete die VK den neuen Pachtvertrag Schützenstube. Die Verhandlungen mit dem neuen Schützenwirt sind an die SPK delegiert. Weiter nahm die VK Kenntnis von den Entwicklungen in Sachen Allschwilerweiher und wies den Vorschlag des Gemeinderats Aesch betreffend neuem Baurechtszins erneut zur weiteren Abklärung zurück.

## 3.4.2.6 Ausblick

Es gilt Klarheit zu schaffen, ob und wie ein allfälliger Zuzug von Basler Schützen geregelt werden kann. In diesem Sinn ist das Angebot an Basel-Stadt aktualisiert worden. Ein neuer Schützenwirt soll seine Tätigkeit aufnehmen und die Durchführung von Bundesübungen soll den neuen Gegebenheiten - weniger Schiesstage mit mehr Kapazität - angepasst werden.

## 3.4.3 **Zivilschutzorganisation Angenstein**

(Präsident: Stefan Flury, Grellingen / Berichterstatter: Laurent Wagner, Chef ZSO)

### 3.4.3.1 ZSO Kader

Im Berichtsjahr hatte die ZSO verschiedene Kaderpositionen neu zu besetzen. Die neuen Kadermitglieder wurden von ihren Vorgängern eingearbeitet. Der der ZSO zur Verfügung stehende Personalbestand zwang die ZSO 1 von 3 Unterstützungszügen aufzulösen. Diese Reduktion wird keinen Einfluss auf die Einsatzfähigkeit des Verbundes haben.

### 3.4.3.2 ZSO Rechnung und Budget

Auch dieses Jahr ist die ZSO mit ihrem Budget sehr sorgsam umgegangen: Der Voranschlag für das Jahr 2004 wurde gesamthaft um Fr. 20'000 unterschritten und kein Konto massiv überzogen.

Das Budget 2005 konnte um Fr. 20'000 im Vergleich zum Vorjahr reduziert werden.

### 3.4.3.3 Kadervorkurs

Ende April führte die ZSO Angenstein den Wiederholungskurs für das Kader und Teile der Mannschaft durch. Dabei ging es hauptsächlich um die Aufarbeitung der Pendenzen von 2003. So wurde der Kommandoraum im Schützenmattschulhaus weiter optimiert (Kartenmaterial und Abläufe). Die Vorbereitungen für die Einführung der neuen Informatiklösung für die Schutzanlagen-Zuweisungen wurden getroffen.

#### 0.1.1.1.1 Bereich „Unterstützung“

Die Unterstützung traf Vorbereitungen für die Herbstübung und plante im Speziellen die Leistungsnormen (Einsatzautomatismen und Geräte-Handhabung).

#### 3.4.3.3.1 *Bereich „Betreuung“*

Die Betreuung schloss die Beschilderung der Anlagen ab.

## 3.4.3.4 Wiederholungskurs

Im Herbst (Mitte September) führte die ZSO den Wiederholungskurs für das Kader und die Mannschaft durch.

### 3.4.3.4.1 Bereich „Unterstützung“

Die Unterstützung leistete wieder gemeinnützige Arbeiten und erhielt von allen Auftraggebern (Gemeinden, Bürgergemeinden) nur die besten Noten.

### 3.4.3.4.2 *Bereich „Betreuung“*

Die Betreuung aktualisierte ihre Unterlagen und informierte ihr Personal über die veränderten Aufgaben der Betreuung im Bezug auf die ZS Reform 200X.

### 3.4.3.4.3 *Bereich „Kulturgüterschutz“*

Der Kulturgüterschutz arbeitete weiter an der Aktualisierung des Inventars. Diese wird noch länger nicht abgeschlossen sein und sollte in den nächsten Jahren speziell berücksichtigt werden.

### 3.4.3.4.4 *Bereich „Planung, Aufwuchs und Schutz“*

Die Gruppe Planung, Aufwuchs und Schutz konnte die neue Informatiklösung erfolgreich einführen und Daten des Kantons und der Gemeinden importieren. Zudem wurden die Daten der Gemeinde Aesch kontrolliert und aktualisiert. Leider konnte dies noch nicht 100 % abgeschlossen werden. Auch dies wird im Jahr 2005 prioritär zu behandeln sein. Die Logistik versorgte die ZSO wieder mit hervorragendem Essen, fehlerfreien Abrechnung und einem funktionierenden Materialdienst. Auch dieses Jahr wurden wieder Fahrzeuge beim Bund eingemietet.

### 3.4.3.4.5 *Abnehmender Einrückungswille*

Leider ist zu vermerken, dass die befürchteten Probleme bezüglich „Einrückungswille“ eingetroffen sind. Die ZSO hat über 20 % vordienstliche Dispensationsgesuche erhalten. Jedes einzelne wurde geprüft und individuell beurteilt. Die Gesuche wurden in Absprache mit dem Amt für Militär und Bevölkerungsschutz streng beurteilt und auch im kommenden Jahr wird dies so sein. Die ZSO hat zur besseren Information der Dienstpflichtigen die wichtigsten Gesetzestexte (Rechte und Pflichten im Bezug auf die Dienstpflicht und Aufgebote) auf der Rückseite der Terminplanung aufgeführt.

## 3.4.3.5 Übungen

Ein IC-Neigezug Basel-Lausanne ist mit einem Gefahrgut-Güterzug in Fahrtrichtung Basel beim Bahnhof Aesch zusammengestossen, so präsentierte sich das Szenario für den Regionalen Führungsstab (RFS) und die Führungsunterstützung (FU). Das grundlegende Ziel der funktionierenden Schnittstellen zwischen RFS und den lokalen Feuerwehren, Polizeikorps und Sanitätseinheiten wurde erreicht. Im abschliessenden Bericht, der durch den Kanton durchgeführten Übung, hat die ZSO Angenstein eine sehr gute Gesamtnote erhalten. NARIS (das elektronische Nachrichten Informations-System) sollte weiter ausgebaut und geübt werden.

## 3.4.3.6 Einsatz IGeA

An der IGeA hatten der RFS, die Feuerwehr und der Zivilschutz einen gemeinsamen Stand. Hier durften viele interessierte Bürger begrüsst werden.

## 3.4.3.7 Zukunft und Ausblick

Ausblick: Im Jahre 2005 wird die ZSO die Feuerwehr in der Durchführung des Schweizerischen Feuerwehrekongresses unterstützen. Dies ist ein äusserst interessanter Auftrag für den Zivilschutz, da er den Elementen einer Evakuation äusserst nahe kommt (Unterbringung von 200-300 Personen, Verpflegung von ca. 600 Teilnehmern und Einsatzkräften, Verkehrsregelung, Informationsstand usw.). Die ZSO freut sich auf diesen Einsatz und ist zuversichtlich, die an sie gestellten Aufgaben mit einem motivierten Kader erfolgreich zu erledigen.

Zu den weiteren Zielen für das Jahr 2005 gehört die Planung der Nachfolger für alle Positionen.

## 3.4.4 **Feuerwehr**

(Kommandant FW Aesch: Martin Karrer)

### 3.4.4.1 Allgemeines

Das Jahr 2004 bescherte Gemeinde Aesch nebst wenigen, nie auszuschliessenden Einsätzen grösseren Umfangs, keine Ereignisse, die als besonders aussergewöhnlich zu bezeichnen wären. Im Grossen und Ganzen handelte es sich um Alarmierungen bei Bränden, schweren Verkehrsunfällen, aber auch um kleinere Hilfeleistungen aller Art und Falschmeldungen von automatischen Brandschutzanlagen. Insgesamt wurde die Feuerwehr Aesch in 96 Fällen beansprucht.

Für die Überprüfung eines möglichen Feuerwehrverbundes (Aesch, Duggingen, Grellingen, Nenzlingen und Pfeffingen) wurde eine Arbeitsgruppe gebildet.

### 3.4.4.2 Ausbildung

An diversen Weiterbildungskursen des Kantons und des Schweizerischen Feuerwehrverbandes waren Teilnehmer der Feuerwehr Aesch vertreten. Zusätzlich wurde in Aesch selber eine spezielle Ausbildung zum Thema Strassenrettung durchgeführt. Die Fahrzeugindustrie stellt die Feuerwehren immer wieder vor neue Probleme bezüglich Sicherheit in den Fahrzeugen (Airbags, Verstärkungen, Aufprallschütze usw.).

### 3.4.4.3 Technik

Für die Ersatzbeschaffung der Anhängelleiter mit Jahrgang 1974 wurde eine Arbeitsgruppe gebildet.

Um das laufende Budget nicht zu übersteigen, wurde diverses Material nicht angeschafft und für das Jahr 2005 zurück gestellt. Ebenfalls aus diesem Grunde wurden auch Materialanschaffungen auf mehrere Jahre verteilt.

### 3.4.4.4 Vorbeugender Brandschutz

Das Gefahrenpotential der Gemeinde wurde durch einen weiteren Störfallbetrieb erhöht. Zudem wurden vier neue Brandmelderanlagen installiert und den Betreibern übergeben.

### 3.4.4.5 Öffentlichkeitsarbeit

Wie jedes Jahr stand die Feuerwehr an zwei Tagen dem Ferienpass zur Verfügung.

Die Vorbereitungen für den grössten schweizerischen Feuerwehranlass laufen mit Hochdruck (Feuerwehrekongress 10. - 12.6.2005).

## 3.4.4.6 Bemerkenswerte Alarmfälle

Die psychische Belastung der Einsatzkräfte wurde in drei ganz speziellen Fällen extrem gefordert.

## 3.4.4.7 Jugendfeuerwehr

Die Jugendfeuerwehr Aesch hat erstmals am Jugendfeuerwehrwettkampf in Zermatt teilgenommen und bereits den guten 15. Schlussrang belegt.

Der Bestand hat sich nochmals erhöht und ist jetzt bei 36 Jugendlichen. Zurzeit ist es nicht möglich, weitere Anwärter aufzunehmen, weil der zeitliche Aufwand für die Leiter zu gross würde.

## 3.4.5 **Regionaler Führungsstab Angenstein** (Stab Chef: Peter Nebel)

### 3.4.5.1 Die drei Schwerpunkte im Jahr 2004

#### 3.4.5.1.1 *Personelle Wechsel*

Der RFS setzt wie folgt zusammen:

- Stabchef Peter Nebel
- Stabchef Stv. 1 Hanspeter Häring
- Stabchef Stv. 2 Renato Lüthi

Bedingt durch die Neuwahlen gab es einigen Wechsel bei den zuständigen Gemeinderäten:

- Aesch Andreas Spindler
- Duggingen Richard Köhli (bisher)
- Grellingen Stefan Flury (bisher)
- Nenzlingen Therese Conrad
- Pfeffingen Marx Lancelot

Im November trafen sich alle Gemeinderäte im Orts-Kp Schützenmatt um sich über die Arbeit des RFS orientieren zu lassen.

Der RFS musste in diesem Jahr keinen Einsatz leisten.

#### 3.4.5.1.2 *Herbstübung*

An der Herbstübung des Zivilschutzes beübte der Kanton unsere Stabsarbeit. Herr Stächelín vom Amt für Bevölkerungsschutz stellte der Feuerwehr Aesch eine sehr gute Note aus und meinte, sie solle so weiter arbeiten. Was bisher aufgebaut wurde, ist Erfolg versprechend.

#### 3.4.5.1.3 *IGeA in Aesch*

Feuerwehr, Zivilschutz und der Regionale Führungsstab hatten einen gemeinsamen Stand an der Gewerbeausstellung IGeA. Die Aufgaben der Feuerwehr und des Zivilschutzes sind vielen Leuten bekannt, die des RFS allerdings weniger. Dies wurde versucht, den Standbesuchern zu erklären.

## 3.4.5.1.4 *Der scheidende Stabchef*

Peter Nebel gibt per Ende 2004 die Stabsarbeit in jüngere Hände und möchte deshalb einen Blick in die Vergangenheit werfen und fasst zusammen:

- Übergang des Gemeindeführungsstabs zu einem Regionalen Führungsstab mit den oben erwähnten Gemeinden analog des Zivilschutzbundes Angenstein. Dazu gehörten die Reglementserneuerung und ein ausgeglichenes Budget.
- Sämtliche Pflichtenhefte für die betroffenen Stabsmitglieder erstellen.
- Nach dem ersten Ernstfalleinsatz musste das Alarmierungssystem überdacht und eine neue Lösung gesucht werden. Dieses wurde bereits 6 Monate später eingesetzt.
- Mutationen beschäftigen den RFS dauernd.
- Spontane Alarmübungen sind zum Teil nicht erfolgreich und sind zu verbessern.

Vorsteherin

Elisabeth Alter, Vizepräsidentin

Bis 30.6.2004

*Hochbau, Planung, Gemeindebäder, Immobilien*

Vorsteherin

Elisabeth Alter, Vizepräsidentin

## 4 **Hochbau:** *Erstellung gemeindeeigener und öffentlicher Bauten und Anlagen, Gebäudeunterhalt öffentliche Gebäude (inkl. Schulbauten), Baugesuchswesen, Grundbuch und Kataster, Gemeindebäder*

Die Erhaltung und Entwicklung von Wirtschafts- und Lebensraum ist eine dauernde Herausforderung. Die Bedürfnisse der Bevölkerung wahrnehmen, effiziente Nutzung des vorhandenen Baulandes, begleiten von Quartier spezifischen, baulichen Eigenheiten, Wachstum mit städtebaulicher Verdichtung in den bestehenden Bauzonen, Kontakte zu Gewerbebetrieben zur Erhaltung und Neuschaffung von Arbeitsplätzen, Erhalt der natürlichen Ressourcen zur nachhaltigen Entwicklung der Lebensräume und der Naherholungsgebiete, dabei sein im Mitwirkungsprogramm des Kantons für naturnahe Waldpflege und Nutzung und nicht zuletzt auch der Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften, Schulen, Sport- und Freizeitanlagen. All dies sind Themen des Departements Hochbau des Jahres 2004.

### 4.1 **Revision des Reglements Zonenplan Siedlung**

Aufgrund des neuen kantonalen Raumplanungs- und Baugesetzes (RBG) sowie der entsprechenden Verordnung musste die Anpassung des Zonenreglementes erfolgen. An mehreren Sitzungen der eingesetzten Arbeitsgruppe wurde zusammen mit dem beauftragten Planungsbüro die Reglementsrevision bearbeitet. Das dazu vorgeschriebene Mitwirkungsverfahren wurde vom 5. - 25. August durchgeführt. Am 16. August fand eine öffentliche Information statt. Am 23. Oktober schliesslich wurde das neue Zonenreglement Siedlung von der Gemeindeversammlung genehmigt. Innerhalb der Auflagefrist erfolgte keine Einsprache gegen die Reglementsrevision. Die Inkraftsetzung des Reglementes wird mit der Genehmigung durch den Regierungsrat im Jahr 2005 erfolgen.

### 4.2 **Quartierpläne**

#### 4.2.1 **Quartierplan „Hauptstrasse Nord 1“**

An der Gemeindeversammlung vom 23. Oktober 2002 wurde dem QP Hauptstrasse NORD, Teil 1, zugestimmt. Die Verhandlungen mit den Grundeigentümern für die notwendigen Quartierplanverträge konnten im Berichtsjahr nicht abgeschlossen werden, dadurch konnte auch die Eingabe an den Regierungsrat für die Inkraftsetzung noch nicht erfolgen.

## 4.2.2 Quartierplan „Hauptstrasse Nord 2“

An der Gemeindeversammlung vom 23. Oktober wurde dem QP Hauptstrasse NORD, Teil 2, zugestimmt. Während der Auflagefrist ist eine Einsprache eingegangen. Der Einsprecher wird zur Verhandlung eingeladen. Ziel der Bauherrschaft ist es, im Jahr 2005 die erste Etappe umzusetzen.

## 4.2.3 Quartierplan „Herrenweg“

Ebenfalls an der Gemeindeversammlung vom 23. Oktober wurde dem QP Herrenweg zugestimmt. Während der Auflagefrist ist eine Einsprache eingegangen. Der Einsprecher wird zur Verhandlung eingeladen. Auch hier ist das Ziel, baldige Umsetzung, da bereits grosse Nachfrage für die Einfamilienhäuser und Wohnungen besteht.

## 4.2.4 Quartierplan „Tschöpferlistrasse/Bürgerweg“

An der Gemeindeversammlung vom 22. Juni wurde dem QP Tschöpferli zugestimmt. Während der Referendumsfrist sind keine Einsprachen eingegangen. Die öffentlichen Urkunden konnten unterzeichnet werden. Die Unterlagen wurden dem Regierungsrat zur Genehmigung eingereicht.

## 4.3 Aus den Kommissionen

### 4.3.1 Technische Kommission

(Präsident: Kurt Eschmann)

Die Technische Kommission hat die Aufgabe, den Gemeinderat in Bau- und Planungsfragen in der Bauzone (Zonenplan Siedlung) und ausserhalb der Bauzone (Zonenplan Landschaft) zu beraten. Im Zonenplan Siedlung mit der Kernzone sind die Aufgaben der Ortskernkommission zugeordnet. Die Technische Kommission befasst sich ebenfalls mit der Wasserversorgung, den Abwasseranlagen (Kanalisation), dem Strassenwesen und der Beleuchtung.

An 7 Sitzungen behandelte die Kommission Baugesuche und Kleinbaugesuche wie Wintergärten, Balkonverglasungen, Dachfenstereinbauten, Farbgebungen etc.

#### 4.3.1.1 Einige Objekte und Geschäfte in Listenform:

- Quartierplanung Herrenweg/Baselweg
- Quartierplanung Dornacherstrasse
- Überbauung Huel/Fluhweg, 44 Einfamilienhäuser
- Vernehmlassung „Änderung Raumplanungs- und Baugesetz“
- Vernehmlassung Regio-S-Bahn

## 4.3.2 **Ortskernkommission** (Präsident: Kurt Eschmann)

Die Ortskernkommission berät den Gemeinderat in Planungsfragen gemäss Zonenplan Siedlung „Dorfkern“. An 13 Sitzungen sind Baugesuche, Gebäuderenovationen, Fassadengestaltungen und Farbgebungen behandelt worden.

Einige Objekte und Geschäfte in Listenform:

- Quartierplanung Milchi, 1. Mutation, Aufstockung altes Milchgebäude
- Quartierplanung Tschöpferlistrasse/Bürgerweg
- Überbauung Klusstrasse/Bürgerweg, (Fortsetzung QP Tschöpferlistrasse/Bürgerweg)
- Quartierplanung Hauptstrasse/Jurastrasse 2. Etappe, Bereich Hauptstrasse/Landjänergässlein
- Quartierplanung Hauptstrasse Nord Teil 1, nördlicher Teil
- Quartierplanung Hauptstrasse Nord Teil 2, südlicher Teil

### 4.3.2.1 Zonenreglement Siedlung

Im Jahr 2004 erfolgte die formelle Aktualisierung der Reglementsanpassung an das kantonale Raumplanungs- und Baugesetz (RBG)

## 4.3.3 **Baukommission Sanierung Schulanlage Schützenmatt** (Präsidentin: Elisabeth Alter)

Die Gemeindeversammlung vom 16. Oktober 2003 bewilligte einen Kredit von Fr. 10.5 Mio. Darin enthalten sind die Verlegung der Musikschule vom Neumattareal, Schulhaus S 2, in die Schützenmattschulanlage und - gemäss Umsetzung des Bildungsgesetzes - die Zusammenführung aller Oberstufenschülerinnen und -schüler. Die Projektgruppe „Schulraumplanung“ hatte den Auftrag, dem Gemeinderat einen Bedarfsnachweis und ein Lösungskonzept vorzulegen. Aufgrund der Abklärungen beschloss der Gemeinderat definitiv den Umzug der Musikschule von der Neumattschulanlage S 2 in die gemeindeeigene Schulanlage Schützenmatt. Im Januar 2004 hat der Gemeinderat die Baukommission Schützenmatt bestimmt.

An diversen Sitzungen wurde der Ablauf der Sanierung geklärt. Die Schulanlage wird Trakt um Trakt saniert. Es wird für die Dauer von zwei Jahren, bis die Sanierungen beendet sind ein Pavillon (neun komplette Klassenzimmer) gemietet. Trakt A wird den neuen Bedürfnissen für die Primarstufe angepasst. Trakt B bleibt für die Primarstufe erhalten und Trakt C wird der Musikschule zugeteilt. Verträge sind mit Architekten und Fachplanern abgeschlossen worden und Terminpläne erstellt. Der Standort vom Pavillon am Baselweg beim Betonschulhaus S 1 ist beschlossen. Er soll im Juni 2005 von der Schule bezogen werden können. Im Juli 2005 soll mit der Sanierung Schützenmatt begonnen werden können. Es wird eine Aussenisolation vorgenommen, damit kein Innenraum verloren geht. Das Zusammenführen der Oberstufe zur „Sekundarstufe I“ kann dadurch umgesetzt werden.

## **4.3.4 Baukommission Sanierung Sekundarschulhaus 2 Neumatt** (Präsidentin: Elisabeth Alter)

An der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2002 wurde dem Kredit von Fr. 4.3 Mio. für die Sanierung der Gebäudehülle und der Raumerweiterung im Bereich Rektorat zugestimmt. Gleichzeitig mit der Sanierung wurde auch die Schulküche erneuert. Hieran beteiligte sich der Kanton entsprechend an den Kosten. Zudem wurde der Pausenplatz saniert und entwässert. Im Frühjahr wurde die Bepflanzung in Zusammenarbeit mit der Schulleitung erledigt. Leider sind bei den Entwässerungsrinnen noch Unstimmigkeiten, welche noch bereinigt werden müssen. Die Bauabrechnung konnte im Dezember mit Gesamtkosten von Fr. 3'998'941.55 an den Kanton eingereicht werden. Fr. 1'667'970.90 übernimmt der Kanton.

## **4.3.5 Baukommission Schlosskeller** (Präsidentin: Elisabeth Alter)

Unter dem Motto „Muesch nid unbedingt in d'Stadt, au z'Aesch bigott isch's glatt“ wurde an der Gemeindeversammlung vom 5. April einem Kredit von Fr. 190'000.-- für den Ausbau des Schlosskellers zugestimmt.

Der Gemeinderat bestimmte eine Baukommission, mit dem Auftrag zusammen mit Architekt Thomas Schmidli das Konzept zu erarbeiten. Thomas Schmidli koordinierte die Fronarbeiten mit der Fasnachtsclique „Sytestächer“ und mit Mitgliedern der Theatergruppe und des Jazz-Clubs, sowie mit professionellen Handwerkern für die Elektro-, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitär-Installationen und die weiteren baulichen Arbeiten.

Viele Fronstunden wurden geleistet beim Räumen, Abklopfen von Verputz und Farben, Plattenbodenarbeiten, Küche einbauen, Decken streichen und täfern usw. Bis im Dezember wurden über 700 Fronstunden geleistet, was sehr erfreulich ist. Die Bauabteilung wird ein Betriebskonzept erarbeiten. Ende Mai 2005 soll die Eröffnung mit einer Feier stattfinden.

## **4.3.6 Arbeitsgruppe Teilsanierung Gartenbad** (Präsidentin: Elisabeth Alter)

Die Gemeindeversammlung vom 16. Oktober 2003 bewilligte einen Kredit von Fr. 840'000.-- für die Sanierung des Gartenbads. Im Frühjahr wurden folgende Arbeiten ausgeführt: Sanierung des Ein- und Rücklaufsystems an der Innenseite des Schwimmerbeckens, Anpassung der Badewasseraufbereitung an die neuesten Normen, Ersatz der Bassinfolie und die Sanierung des Flachdaches beim Kassen- und Werkstattgebäude.

Die Arbeiten wurden rechtzeitig zur Eröffnung der Badesaison abgeschlossen. Die Neuerungen begeisterten viele Badegäste. Die Kosten konnten eingehalten werden.

## 4.4 Gemeindebäder

### 4.4.1 Gemeindebäder (Betriebsleiter: Ruedi Fringeli)

#### 4.4.1.1 Gartenbad

##### 4.4.1.1.1 *Sanierung*

Mitte Januar sind Autokran und Bagger aufgefahren; die Sanierungsarbeiten gegen den Wasserverlust begannen.

Die Startphase lief gut an, spielte doch das Wetter gut mit. In der zweiten Februarwoche meldete sich der Winter mit Schnee und Kälte zurück und die Baustelle wurde für sechs Tage eingestellt.

Diese Zeit wurde genutzt um sich in die Details zu vertiefen. Durch die sehr kurze Planungsphase gab es immer wieder Punkte, die nachträglich gelöst werden mussten. Dank der guten Zusammenarbeit aller Beteiligten, konnte die Bassin-Sanierung termingerecht abgeschlossen werden und die Badesaison 2004 am 15. Mai beginnen.

Der Wasserverbrauch ging stark zurück, die Neugestaltung des Bassins wurde von den Badgästen sehr positiv aufgenommen.

##### 4.4.1.1.2 *Die Saison in Zahlen*

Jetzt lag die Sache noch bei Petrus, der eigentlich für das Wetter zuständig wäre, aber vermutlich hatte er sich im Vorjahr so verausgabt, dass es für diese Saison noch genau zur Hälfte, also zu 70'000 statt 140'000 Badgästen reichte. Aus den Besuchen resultierten Einnahmen von Fr.195'500.--.

In den Sommerferien wurden verschiedene Aktivitäten angeboten:

- 2 Wochen Schwimmkurse für Kinder
- 6 Wochen Aqua-Training für Erwachsene
- 15 x Spiel und Spass für Kinder mit Antikiff-Kampagne
- 1 x Ferienpassplausch
- Crazyworld-Gruppen-Wettkampf für Kinder
- Distanzschwimmen für das Kantonale Sportabzeichen

##### 4.4.1.1.3 *Kiosk-Restaurant*

Der Restaurationsbetrieb wurde von der Familie Weis gut geführt.

##### 4.4.1.1.4 *Unfälle und Verletzungen*

Die Erste-Hilfeleistungen hielten sich im Rahmen: Schürfungen, Prellungen, Verstauchungen, Bienen-, Wespen- und Zeckenstiche. Es waren zwei Spitaleinweisungen mit dem Krankenwagen nötig.

#### 4.4.1.1.5 *Funktion der Anlagen*

Die Anlageteile funktionierten einwandfrei. Der Wasserverbrauch konnte von 40'000 m<sup>3</sup> auf 20'000 m<sup>3</sup> gesenkt werden.

#### 4.4.1.2 Lehrschwimmbecken Schulanlage Schützenmatt

Im Lehrschwimmbecken waren 51'000 Eintritte durch Schulen, 520 Eintritte Seniorenschwimmen, 400 Eintritte Werkstube und ca. 800 Eintritte durch Kurse und Vereine zu verzeichnen. Total 52'720 Besucher.

Die Einnahmen aus der Benutzung des Lehrschwimmbeckens belaufen sich auf Fr 2'000.--.

Vorsteher

Franz Vogel, Gemeinderat

Bis 30.6.2004

*Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr*

Vorsteher

Franz Vogel, Gemeinderat

## 5 **Tiefbau:** *Strassen inkl. Werkhof, Öffentlicher Verkehr: Unterhalt und Ausbau, Leitungskataster, Wasser- und Abwassernetz: Unterhalt und Ausbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen, Friedhof, GGA*

„Angenehm ist am Gegenwärtigen die Tätigkeit, am Künftigen die Hoffnung und am Vergangenen die Erinnerung. Am angenehmsten und in gleichem Masse liebenswert ist das Tätig sein.“

*Aristoteles (384-322), griechischer Philosoph*

### 5.1 **Verkehr und Tiefbau**

#### 5.1.1 **Erschliessung des Gewerbegebietes Butthollen**

Dem Leitbild folgend „mehr Gewerbe und Industrie in Aesch“ wurde dem Souverän am 5. April die Erschliessung des Gewerbegebietes Butthollen vorgeschlagen. Die dafür vorgesehenen Kosten hätten sich auf rund Fr. 1.9 Mio. für den Strassenbau, sowie rund Fr. 750'00.- für Wasserleitungsbau und Kanalisation belaufen. Die diesbezüglich zu erwartenden Strassenbeiträge wären Fr. 1.5 Mio. gewesen. Mit der Begründung, dass zuerst Investoren vorhanden sein sollten, wurde das Erschliessungsprojekt von den Besuchern der Gemeindeversammlung abgelehnt.

#### 5.1.2 **Strassenbau und Beleuchtung**

Bei folgenden Strassen wurden Belag und Beleuchtung erneuert:

- Herrenweg: (Hauptstrasse - Pfeffingerring) neuer Belag und neue Beleuchtung inkl. Wasserleitungserneuerung und Kanalisations-Sanierung
- Römerstrasse: (Hofgasse - Haus Nr.22) neuer Belag und neue Beleuchtung inkl. mit Wasserleitungserneuerung und Ergänzung der Gasleitung durch IWB
- Am Hübeli: (Hauptstrasse - Römergässli) neuer Belag und neue Beleuchtung inkl. mit Wasserleitungserneuerung und Erneuerung der Gasleitung durch IWB
- Jurastrasse: (Hauptstrasse - Austrasse) neuer Belag und neue Beleuchtung

Der Parkplatz Schwimmbad wurde im Bereich des alten Grundwasserpumpwerk Gwidem erweitert.

## 5.1.3 Reklamereglement

Das Reklamereglement aus dem Jahre 1999 wurde überarbeitet und den aktuellen Werbe- und Reklamevorgaben angepasst. Dementsprechend wurde auch die Verordnung der Plakatierung ergänzt.

## 5.1.4 Wasser

Folgende Wasserleitungen wurden im Berichtsjahr saniert oder erneuert:

- Herrenweg: Hauptstrasse - Pfeffingerring
- Römerstrasse: Hofgasse - Haus Nr.22
- Am Hübeli: Hauptstrasse - Römergässli
- Verbindungsleitung: Brüelweg - Krebsenbachweg; Aufgrund eines Wasserleitungsbruchs, Nachtragskredit durch die Gemeindeversammlung vom 02.12.2004

Im Berichtsjahr 2004 waren insgesamt 17 Leitungsbrüche zu verzeichnen.

## 5.1.5 Abwasser

Aufgrund der im generellen Entwässerungsplan (GEP) aufgezeigten Massnahmen wurden folgende Kanalisationssanierungen durchgeführt:

- Herrenweg (Hauptstrasse - Baselweg)
- Steinackerstrasse (Herrenweg - Grienweg)
- Im Egg
- Im Aeschfeld
- Akazienweg
- Arlesheimerstrasse/Dornacherstrasse
- Spitzrainweg/St. Jakobstrasse
- Fiechtenweg
- Sternenhofweg

Die privaten Hausanschlüsse der folgenden Strassen wurden auf ihre Dichtheit hin überprüft:

- Im Aeschfeld
- Akazienweg
- Arlesheimerstrasse/Dornacherstrasse
- Fiechtenweg
- Sternenhofweg

Ein Teil der Hausanschlüsse erfüllten die Prüfungen nicht. Die Hausbesitzer wurden verpflichtet, die Hausanschlüsse zu sanieren.

## 5.1.6 Friedhof

Als Abschluss der 1. Etappe der Umgestaltung auf dem Friedhof wurde im Berichtsjahr das alte Grabfeld A4 abgeräumt und zu einer Wiese umgestaltet. Vorgesehen ist, diesen Bereich später als Urnengrabfeld zu nutzen.

## 5.1.7 Strassenreinigung

Die gesamte mechanische Strassenreinigung wurde durch die Firma W. Baumann AG, Oberwil, mit zwei Maschinen ausgeführt. Es wurden total 768.5 Maschinenstunden geleistet, was Gesamtkosten von Fr. 99'013.55 ergab.

Die Abfuhr des Strassenwischgutes in die Aufbereitungsanlage der Firma EVAG in Tenningen wurde durch die Firma Jost Transport AG, Reinach, ausgeführt. Die Transportkosten für 17 Fuhren beliefen sich auf Fr. 4'207.50, diejenigen für die Aufbereitung von 133.32 t Wischgut auf Fr. 19'208.35.

## 5.1.8 Winterdienst

Im Winter 2003/2004 waren an 17 Tagen Winterdiensteinsätze notwendig. Dabei wurden 351 Arbeitsstunden durch das Werkhofpersonal geleistet. Vor allem die intensiven Schneefälle am Montag 23. Februar (am Tag nach der Aescher Strassenfasnacht) verursachten einen grossen Mehraufwand in Bezug auf die Fasnachtsreinigung. Für diese erschwerten Reinigungs- und Schneeräumungsarbeiten wurden zusätzlich 79 Stunden durch Mitarbeiter der Firma Hofmann Gartenbau AG geleistet, was Kosten in der Höhe von Fr. 4'090.65 ergab.

Es wurden 25.28 t Streusalz im Betrag von Fr. 6'570.80 bezogen. Ein Zukauf von Splitt war nicht nötig.

## 5.1.9 Werkhof

### 5.1.9.1 Weiterbildung / Kurse

Von drei Mitarbeitern wurden Weiterbildungskurse für die Pflege von Hecken und Grünanlagen besucht.

Im Bereich der Arbeitssicherheit wurden alle Mitarbeiter in einem 3-tägigen Kurs in der Bedienung und Handhabung von Gabelstaplern ausgebildet. Die Schulung konnte im Werkhof unter der Leitung eines von der SUVA geprüften Instructors durchgeführt werden. Am Ende des Kurses musste eine Prüfung abgelegt werden, um den von der SUVA anerkannten Ausweis zu erhalten. Sieben Mitarbeitenden konnte auf Grund des Prüfungsergebnisses dieser Ausweis ausgestellt werden.

Weiter wurden alle Mitarbeiter in einem 2-tägigen Kurs in der Handhabung und dem Umgang mit Motorsägen ausgebildet. Diese Ausbildung wurde durch die Organisation Waldwirtschaft Schweiz durchgeführt. Kursleiter war der Aescher Revierförster, Christian Becker. Der Kurs fand im Aescher Wald statt.

## 5.1.9.2 Sanierung Kinderspielplätze

Im Berichtsjahr wurde weiter intensiv an den Um- und Neugestaltungen der Spielplätze gearbeitet. Bei den Spielplätzen ums Neumattschulhaus, im Birspark, an der Klusstrasse, am Eichbergweg sowie in den Kindergärten Birspark, Brüel, Tschöpferli und Ziegelbünthen konnten die baulichen Sanierungen abgeschlossen werden. Sie erfüllen nun die BfU-Richtlinien.

## 5.1.9.3 Pflanzentröge Neumattschulhaus

Die sanierten Pflanzentröge beim oberen Pausenplatz wurden neu bepflanzt.

## 5.1.9.4 Unterhaltsarbeiten

Für die durch den Werkhof ausgeführten Unterhaltsarbeiten für den Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch-Dornach-Pfeffingen (Pumpwerke Gwidem, Kägen, Aeschfeld und Reservoir Schwang), das AUE (Grundwasseranreicherung Kuhweid) und den Zweckverband GSA Schürfeld wurden total Fr. 20'602.75 in Rechnung gestellt.

## 5.1.9.5 Häckseldienst

Der Häcksler stand total 174 Std. im Einsatz. 104 Std. wurde er in der Gemeinde Aesch verwendet und 70 Std. zum Betrag von Fr. 4'200.20 an umliegende Gemeinden vermietet.

## 5.1.9.6 Grüngutabgabe

Neu wurde ab Januar 2004 die Möglichkeit angeboten, jeweils an Samstagen zwischen 14.00 und 16.00 Uhr Grüngut gegen entsprechende Bezahlung im Werkhof abzugeben. Bis zum 5. Juni wurde die Entgegennahme durch Personal des Werkhofs überwacht. Ab dem 12. Juni konnte diese Arbeit an Toni Furrer, Kompostberater, übergeben werden.

Dieses neue Dienstleistung wurde grundsätzlich sehr gut genutzt. Einzig im Januar, Februar und Dezember gab es so wenige Nutzer, dass die Grüngutabgabe in Zukunft in den Wintermonaten nicht mehr angeboten wird.

## 5.1.9.7 Friedhof

Auch im Jahre 2004 wurde die Anpflanzung der Gräber mit Unterhaltsverträgen nach dem neuen, aufwändigeren Bepflanzungskonzept ausgeführt. Die Umstellung hat sich gelohnt; die Reaktionen waren insgesamt sehr positiv.

## 5.1.9.8 Maschinen / Fahrzeuge

Gemäss Budget konnte ein neuer Elektrostapler für den Werkhofbetrieb und eine Leichtgutschaufel an den Pneulader angeschafft werden. Diverse Kleingeräte und Maschinen wurden ersetzt. Der Bestand an Festgarnituren konnte um weitere fünf Einheiten erhöht werden.

## 5.1.9.9 Schülereinsatz

Während den Sommerferien wurden etappenweise total 13 Schüler als Aushilfen im Werkhof beschäftigt. Die insgesamt 1'141 Arbeitsstunden wurden vorwiegend bei Unterhalts- und Reinigungsarbeiten geleistet.

## 5.1.10 **Klusbachrevitalisierung**

### 5.1.10.1 Projektbeschreibung

Am 14. April 2003 wurde an der Gemeindeversammlung ein Kredit von Fr. 600'000.-- für die Revitalisierung des Klusbaches genehmigt.

Das Gesamtprojekt von 1.7 km Länge wurde von der Firma Nateco AG zuerst in sieben, dann in zwei grosse Etappen gegliedert.

Ausgeführt wurde es schlussendlich in einer Etappe vom Dezember 2003 bis ca. Mitte Mai 2004. So ergaben sich die geringsten Störungen für Mensch und Natur. Die Begehung mit der Bevölkerung zur Einweihung fand am 5. Juni statt.

Vorbild für die Revitalisierung waren Naturbäche, die in der Schweiz immer seltener werden. Der Bach sollte durch Aufweitung und abwechslungsreiche Gestaltung von Sohle und Gefälle durch Verzweigungen und steile und flache Bereiche aufgewertet werden. Das Ufer wurde mit Baumgruppen bestockt, ansonsten wurden Niederhecken, Hochstaudenflur und Kiesbänke bevorzugt.

Der linksufrige Weg blieb bestehen. Die angrenzenden Landwirtschaftspartellen wurden bei der Revitalisierung möglichst wenig beansprucht.

### 5.1.10.2 Ziel

Das Ziel der Revitalisierung war, einen naturnahen Bachlauf mit möglichst frei spielender Dynamik zu erstellen.

Bei der Ausführung mussten einige Kriterien beachtet werden. Unter anderem muss aufkommendes Hochwasser schadlos abfliessen können und im Drainagesystem darf kein Rückstau erfolgen.

Die Ufervegetation musste standortangepasst gewählt werden, um die natürliche Entwicklung zu gewährleisten.

Ausserdem sollten Biotop (Altarme, wechselfeuchte Zonen, Kiesbänke etc.) neu geschaffen werden und auch die Fischgängigkeit war zu gewährleisten.

### 5.1.10.3 Kosten

Das Budget von Fr. 600'000.-- konnte eingehalten werden obwohl zusätzlich der Feldweg entlang des Baches saniert und die Freileitung entlang des Baches in den Boden verlegt wurde.

Der Gesamtbetrag wurde wie vereinbart zu je einem Drittel auf die Hermann und Elisabeth Walder-Bachmann Stiftung (WBS), den Kanton Basellandschaft (Tiefbauamt, Abteilung Wasserbau) und die Einwohnergemeinde Aesch verteilt.

## 5.1.10.4 Unterhalt

Die CVJM/F Jungschar Aesch interessierte sich für die Mithilfe beim Unterhalt. Mit diesem seit mehr als 20 Jahren ortsansässigen Verein konnte die Gemeinde daraufhin eine Vereinbarung abschliessen (Klusbach-Patenschaft). Ab 1. Januar 2005 befreien die Kinder und Jugendlichen der CVJM/F Jungschar Aesch den „neuen“ Klusbach wöchentlich (ausser in den Schulferien) vom Abfall. Vielleicht animiert dieses gute Beispiel weitere Vereine zu Patenschaften mit der Gemeinde. Die Gemeinde würde sich freuen.

## 5.2 Aus den Kommissionen

### 5.2.1 Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen (Präsident: Bruno Saner)

Die Verwaltungskommission des Zweckverbandes befasste sich in drei Sitzungen mit den ordentlichen Geschäften wie Budget und Jahresrechnung. Aufträge und Arbeitsvergebungen wurden im Rahmen des Budgets beschlossen. Der Ausschuss (Arbeitsgruppe) befasste sich an drei Sitzungen mit den laufenden Problemen.

Die Buchhaltung der Gemeinde Aesch konnte eine ausgeglichene Rechnung vorlegen.

Im Jahr 2004 sind keine wesentlichen Probleme bei der Wassergewinnung und Wasserverteilung aufgetreten.

#### 5.2.1.1 Wassergewinnung, Bezug und Verbrauch

Jahr	Total m <sup>3</sup>	Aesch		Dornach		Pfeffingen	
2001	2'060'754	1'207'213	58.58 %	694'711	33.71 %	158'830	7.71 %
2002	1'900'295	1'151'821	60.61 %	591'155	31.11 %	157'319	8.28 %
2003	2'030'492	1'187'079	58.40 %	661'224	32.60 %	182'189	9.00 %
2004	1'854'674	1'027'924	55.40 %	669'046	36.10 %	157'704	8.50 %

Der Wasserbezug über die permanente Einspeisung der Wasserversorgung der Gemeinde Duggingen belief sich auf 198'334 m<sup>3</sup>.

#### 5.2.1.2 Wasserbezug der einzelnen Vertragsgemeinden

Der Wasserbezug der Vertragsgemeinden ist im Vergleich zum Vorjahr praktisch gleich geblieben.

#### 5.2.1.3 Wasseruntersuchungen des kantonalen Laboratoriums in den Pumpwerken

Bei den durch das kantonale Laboratorium durchgeführten Wasseruntersuchungen in den Pumpwerken und bei der Einspeisung Duggingen, wurden keine Beanstandungen bezüglich der Wasserqualität gemacht.

## 5.2.1.4 Renovationsarbeiten

Die Renovationsarbeiten und die technischen Anpassungen im Reservoir „Schwang“ konnten abgeschlossen werden.

Durch Arbeiten die nicht voraussehbar waren wurde der Kostenvoranschlag von Fr.146'520.-- leicht überschritten. Die Abrechnung belief sich auf Fr. 158'485.--.

Bezüglich der Versorgungssicherheit kann festgehalten werden, dass diese jederzeit gewährleistet war.

Vorsteherin

Annemarie Rotzler, Gemeinderätin

Bis 30.6.2004

*Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit*

Vorsteherin

Annemarie Rotzler, Gemeinderätin

## 6 **Soziales:** *Vormundtschaftswesen, Familienexterne Kinderbetreuung, AHV / IV / EO / Arbeitsamt, Altersfragen, Asylbereich, Gesundheit, Vergabungen ins In- und Ausland*

Ein Jahr mit einem Korb voller Neuigkeiten geht zu Ende. Im Frühling stellte der Gemeinderat das Altersleitbild der Öffentlichkeit vor.

Im August durfte Aesch voller Stolz das Kindertagesheim Gartenstrasse eröffnen. Und zur grosser Freude konnten engagierte Aescher Einwohner für die Gründung eines Seniorenrats gewonnen werden. In einer wirtschaftlich nicht einfachen Zeit, ist es wichtig auf ein gutes, soziales Umfeld zählen zu können.

### 6.1 **Soziale Wohlfahrt**

#### 6.1.1 **Vormundschaftsbehörde**

(Juristische Sachbearbeiterin: Susanne Thoma)

Im Erwachsenenvormundschaftsrecht hielt sich die Anzahl von Aufhebungen und Errichtungen der registrierten Massnahmen (Beistandschaften, Beiratschaften, Vormundschaften) auch im Berichtsjahr die Waage, sodass Ende Jahr etwa gleich viele Massnahmen registriert waren wie Ende 2003. Erziehungsbeistandschaften für Kinder sind ebenfalls etwa gleich viele errichtet worden wie erloschen oder aufgehoben worden sind.

Seit August 2004 hat Susanne Thoma anstelle von Annelies Enz das 50 %-Pensum bei der Gemeinde Aesch als juristische Sachbearbeiterin inne und ist für den Bereich Vormundtschaftswesen zuständig. Nebst der Administration, welche sich im Zusammenhang mit den registrierten vormundschaftlichen Massnahmen ergibt, traf die Vormundschaftsbehörde unter anderem Kinderschutzmassnahmen, verfügte Besuchsrechte, gab Abklärungen in Auftrag, fällte Urteile im Kindsstrafrecht, genehmigte Unterhaltsverträge, entschied über die Erteilung des gemeinsamen Sorgerechts, führte Kindsvermögenskontrollen, erteilte Pflegekinderbewilligungen, verfasste Kinderzuteilungsberichte und erteilte Auskünfte.

## 6.1.2 Soziale Dienste (Leiter Maurus Ender)

### 6.1.2.1 Statistik (inkl. Pfeffingen)

Im vergangenen Jahr wurden 451 Dossiers geführt, was etwa der Anzahl des Vorjahres entspricht.

Fallstatistik Soziale Dienste Aesch/Pfeffingen:

<i>Bereich</i>	<i>Dossiers 2002</i>	<i>Dossiers 2003</i>	<i>Dossiers 2004</i>
Sozialhilfe	155	158	156
Vormundschaft (Abklärungen, Anträge, Mandate etc.)	74	70	79
Sozialberatung	102	164	167
Lohnverwaltungen	24	26	24
Asylbewerber	34	34	25
	389	452	451

### 6.1.2.2 Asylwesen

Per 31. Dezember 2004 wohnten 60 Asylbewerber in der Gemeinde. Der anhaltend massiv rückläufige Trend gegenüber den Vorjahren zeigt sich auch im Berichtsjahr. Zur Erinnerung: im Jahre 1995 waren 190 Asylbewerber in der Gemeinde wohnhaft. Mit den vom Bund ausbezahlten Pauschalen konnten sämtliche Aufwendungen abgedeckt werden. Damit entstanden für die Gemeinde keine zusätzlichen Kosten.

### 6.1.2.3 Wirtschaftliche Sozialhilfe

Im Jahr 2004 wurden 80 Neueintritte verzeichnet. Verglichen mit dem Vorjahr (50) bedeutet dies eine Zunahme von 60 %. Diese Zunahme generierte im Berichtsjahr zwar keine grossen Mehrkosten (Nettounterstützung), weil es sich bei vielen Neueintritten um Bevorschussungen der zu erwartenden ALV-Taggelder handelte - mit den Nachzahlungen der Arbeitslosentaggelder konnten die Konti wieder saldiert werden. Aber administrativ bedeuten diese „Bevorschussungsfälle“ eine enorme Mehrbelastung. Würden die Sozialversicherungsanstalten (ALV/IV) ihre personellen Ressourcen verstärken, um ihre Fälle in einem vernünftigen Zeitrahmen bearbeiten zu können, würden einige Sozialfälle vermieden.

Interessant und ungewöhnlich ist der Umstand, dass von den 80 Neueintritten 26 im Berichtsjahr zugezogen sind (Vorjahr 15).

Ca. 1/3 aller unterstützten Personen waren geschieden oder getrennt, ein gutes Drittel ledig und ein knappes Drittel verheiratet oder verwitwet. Von den geschieden oder getrennt lebenden Personen waren 2/3 weiblichen und 1/3 männlichen Geschlechts. Von den weiblichen Personen, die getrennt oder geschieden leben, hatten 2/3 Kinder.

Von den 156 geführten Dossiers betrafen 97 Schweizer und 59 Ausländer. 14 % aller Unterstützten bewegten sich zwischen dem 18. und 25. Altersjahr, 34 % zwischen dem 25. und 35., 28 % zwischen dem 35. und 45., 17 % zwischen dem 45. und 55 und 7 % waren älter als 55 oder jünger als 18 Jahre alt. Auffallend war die Zunahme der 18- bis 25-Jährigen.

## 6.1.2.4 Finanzielles

Es war eine deutliche Zunahme der Unterstützungen gemäss Gesetz und der Rückerstattungen von Unterstützten feststellbar. Gemäss den Erläuterungen wirtschaftliche Sozialhilfe handelte es sich hierbei vor allem um bevorschusste Arbeitslosentaggelder, die binnen weniger Monate zurückerstattet wurden.

Bezeichnung	2002	2003	2004
Unterstützungen gemäss Gesetz	1'785'312.00	1'705'220.90	2'014'848.05
Unterstützungen Asylwesen	120'730.00	212'546.65	181'085.30
Aufwand Krankenkassenprämien	233'736.30	262'691.15	344'053.85
./. Rückerstattungen von Unterstützten	1'199'907.15	778'887.90	1'082'193.05
./. Rückerstattung Krankenkassenprämien- verbilligung	131'063.75	126'581.20	156'761.90
Nettounterstützung	808'807.40	1'274'989.60	1'301'032.25
./. Rückerstattung Kanton inkl. Asylwesen	191'428.55	353'163.15	324'230.95
<b>Belastung Gemeinde</b>	<b>617'378.85</b>	<b>921'826.45</b>	<b>976'801.30</b>

## 6.1.2.5 Schulsozialarbeit

(Stelleninhaber: Lukas Mühlemann)

Wie das Jahr zuvor, wurde auch das 2004 weitgehend genutzt, die bestehende Schulsozialarbeit weiterzuentwickeln und noch fester in den Schulen zu verankern.

Die Neuanmeldungen sind im letzten Jahr von 85 auf 74 leicht gesunken. Allerdings stieg die Zahl der Beratungsgespräche, sowie die Gesamtkontakte. Die Schulsozialarbeit kam mit 145 Schülerinnen und Schülern in Kontakt. Ca. 70 % der Kontakte entstehen in den Niveaus E und P, was durch die höhere Anzahl Schüler zu erklären ist. Schüler vom Niveau A melden sich zu ca. 80 % freiwillig zu einer Beratung. Im Niveau E und P sind es um 50 %.

Projekte mit Schulklassen und Kriseninterventionen - ein sehr wichtiger Bestandteil der Schulsozialarbeit - haben im Vergleich zum Vorjahr auch stark zugenommen. Inklusive der Kontakte mit den 1. Klassen (8 Klassen), wurden 21 Veranstaltungen und Projekte in verschiedenen Klassen durchgeführt.

Neben der Hauptaufgabe, die Beratung von Schülerinnen und Schülern, hat die Schulsozialarbeit im letzten Jahr noch weitere Dienstleistungen angeboten:

- Beratung von Eltern
- Bei Bedarf, Coaching von Lehrkräften
- Bei Bedarf, Beratung der Schulleitung
- Interventions-Angebot für Lehrkräfte
- Mitarbeit in der schulinternen Präventionsgruppe „Jugend und Gesellschaft“

## 6.1.2.6 Tagesheim Gartenstrasse (Heimleiterin: Edith Frei)

Im Sommer des Berichtsjahres wurden die Schwestern der Missione Cattolica Italiana del Birseck, die über Jahrzehnte für die Gemeinde Aesch wertvolle Dienste erbracht und sich still und treu im Kindertagesheim Asilo an der Gartenstrasse engagiert und sich liebevoll um unzählige Kinder gekümmert haben, verabschiedet. Im Rahmen der Übergabe des Sozialpreises 2003 wurden die scheidenden Schwestern schliesslich öffentlich für ihren Dienst geehrt.

Am Montag, 9. August war es soweit: das Tagesheim Gartenstrasse wurde eröffnet. Mit 13 angemeldeten Kindern im Alter von 11 Monaten bis 5½ Jahren konnte die erste der beiden geplanten altersgemischten Gruppen starten. Eine Situation, die für die Kinder wie für das Team neu war, denn nicht wie üblich, gab es für die neu eintretenden Kinder keine Eingewöhnungsphase. Das gegenseitige Sich-Kennen lernen konnte also erst beginnen. Das Team, bestehend aus der Tagesheimleiterin (100 %), zwei Gruppenleiterinnen, die sich eine 100 %-Stelle teilten (70 % und 30 %) und zwei Praktikantinnen (je 100 %) betreute die Kinder von morgens 6.30 Uhr bis abends 18.30 Uhr, jeweils von Montag bis Freitag. Bereits im Oktober konnten 4 neue Kinder aufgenommen werden, ein Kind trat wieder aus. Mit einem weiteren Kind, das im November eintrat, konnte die zweite geplante altersgemischte Gruppe teilweise eröffnet werden. Das Team wurde mit einer Gruppenleiterin (50 %) ergänzt. Im Dezember erhielt die 2. Gruppe Zuwachs von zwei weiteren Kindern, so dass insgesamt bis Ende Jahr bereits 19 Kinder, im Alter von 6 Monaten bis 5½ Jahren im Tagesheim betreut wurden, was einer Auslastung von 60 % entsprach.

## 6.2 Vergabungen

### 6.2.1 Vergabungen / Patengemeinde, Entwicklungshilfe, Katastrophenhilfe

#### 6.2.1.1 Unterschächen

Anlässlich des Theaterbesuches einer gemeinderätlichen Delegation wurde der Urner Gemeinde der jährliche Check über Fr. 25'000.-- überbracht. Erfreulicherweise wurde Unterschächen von Mitgliedern der Verwaltung und des Gemeinderats auch privat besucht. Die Patenschaft wird gelebt. An der IGEA in Aesch hatte Unterschächen einen eigenen Stand welcher von der Bevölkerung sehr gut besucht wurde.

#### 6.2.1.2 Burkina-Faso

Die Weihnachtssammlung für das Projekt „Aesch hilft Burkina Faso“ war trotz weltweit grossen Tragödien und Spendenaufrufen am Ende des Berichtsjahr sehr erfolgreich. Fr. 15'000.-- sind für die Kinder der Paalga-Schule in Burkino Faso zusammen gekommen.

Mit diesem Betrag kann den Kindern der Paalga-Schule, einer Schule in einem Aussenquartier von Ouagadougou, während einem ganzen Jahr eine Mahlzeit pro Tag zu finanziert werden. Lachen, Gesundheit und Lebensfreude stehen in vielen Ländern in direktem Zusammenhang mit ausreichender Ernährung. Einmal mehr zeigte die Aescher Bevölkerung Solidarität und Verbundenheit mit Burkino Faso.

# Soziales

## 6.2.1.3 Liste der Vergabungen

Auch im Jahr 2004 wurden verschiedene Vergabungen vorgenommen. Unter den Vergabungen Inland sind auch die Beiträge an diverse Institutionen, die unterstützt wurden, aufgeführt.

Nebst jährlichen Beiträgen - gemäss Budget - an Heime und Organisationen, wurden folgende Vergabungen vorgenommen:

### 6.2.1.3.1 *Ausland*

- Iamaneh (Mali)	Fr.	2'000.--	
- Hans Haller Stiftung	Fr.	5'000.--	
- El Puente	Fr.	3'000.--	
- Morija Paalga-Schule (unsere Schulkinder)	Fr.	2'000.--	
- Miva Transporthilfe	Fr.	3'000.--	
- Caritas Hilfe für Haiti	Fr.	3'000.--	
- Glückskette (Erdbebenopfer Iran)	Fr.	5'000.--	
- Medecins sans frontières (Darfur)	Fr.	5'000.--	
- Glückskette (Seebeben Asien)	Fr.	5'000.--	
- Palm Travel (Regenwald)	Fr.	1'000.--	
- Enfants du Monde	Fr.	3'000.--	Fr. 37'000.--

### 6.2.1.3.2 *Inland*

- Opferhilfe beider Basel	Fr.	1'000.--	
- Anlaufstelle Basel	Fr.	500.--	
- Nottelefon (aufgerundet)	Fr.	1'500.--	
- Frau Sucht Gesundheit (Frauenoase Jubiläum 10 Jahre)	Fr.	2'000.--	
- Neustart	Fr.	2'000.--	
- Schwarzer Peter	Fr.	2'000.--	
- Kinderheim (Mutter und Kind)	Fr.	500.--	
- Aids Hilfe	Fr.	1'000.--	
- Blaues Kreuz „Talk About“	Fr.	1'000.--	
- Heilsarmee	Fr.	1'000.--	
- Pflegekinder Aktion	Fr.	1'000.--	
- Schweiz. Arbeiterhilfswerk	Fr.	400.--	
- Frauenhaus	Fr.	2'500.--	
- Sophie Blocher Haus	Fr.	2'000.--	
- SFA/SPA	Fr.	2'000.--	
- FIZ	Fr.	2'000.--	
- Schulheim Schillingsrain	Fr.	500.--	
- Schlössli Ins	Fr.	500.--	
- Beratungsstelle MOMO	Fr.	2'000.--	
- Schwerhörigen Verein (Gemeindevers.)	Fr.	1'000.--	
- Benevol	Fr.	500.--	
- Schweiz. Bibliothek für Blinde und Sehbehinderte	Fr.	1'000.--	
- Schweiz. Paraplegiker Stiftung (Gemeindeverw.)	Fr.	500.--	
- Winterhilfe	Fr.	2'000.--	
- Krebsliga	Fr.	2'000.--	
- Elisabethenverein	Fr.	200.--	
- Ref. Frauenverein	Fr.	200.--	
- Pro Senectute BL	Fr.	1'100.--	
- Gesundheitsliga	Fr.	1'000.--	
- Telefon 147 im Dienst für Kinder	Fr.	2'000.--	Fr. 36'900.--

Total Fr. 73'900.--

## 6.3 Seniorenrat

(Präsident: Albert Schriber)

„Möglichst lange in der eigenen Wohnung bleiben.“ Dies ist die wichtigste Erkenntnis aus jener öffentlichen Veranstaltung vom 9. November 2002, an der sich rund 230 über 50-jährige Einwohnerinnen und Einwohner aus Aesch und Pfeffingen über ihre Bedürfnisse und Wünsche für das Alter äussern konnten. Im Altersleitbild Aesch-Pfeffingen vom März 2004 sind die Bedürfnisse zusammengefasst dargestellt. Darin kommt unter vielen anderen der Wunsch zum Ausdruck, einen Seniorenrat zu schaffen, der Ansprechpartner und auch Meinungsbildner wäre in Fragen, welche die ältere Bevölkerung betrifft.

Im Herbst 2004 wurde der Seniorenrat, vorerst aus einer Dame und acht Herren bestehend, gegründet. Er nahm folgende drei Projekte mit Priorität in Angriff:

- Informationsbroschüre über Dienstleistungsangebote
- Drehscheibe für die Vermittlung zwischen Nachfrage und Angebot von Dienstleistungen
- Alterstreffpunkt für Begegnung, Unterhaltung und Erfahrungsaustausch

Eine wichtige Voraussetzung dafür, dass eine Vermittlungsstelle hilfreich tätig sein kann, ist ein Nachschlagewerk über Dienstleistungen, die speziell für die älteren Menschen an ihrem Wohnort angeboten werden. Ebenso dient es als Hilfsmittel zur Selbsthilfe, für Angehörige oder Nachbarn. Deshalb ist als erstes ein „Wegweiser für Senioren Aesch / Pfeffingen“ in Arbeit genommen worden, der im Herbst 2005 veröffentlicht werden soll. Besonders wichtig wird auch die Bereitschaft von Freiwilligen sein, dort zu helfen, wo von institutioneller Seite her Lücken bestehen.

Der Seniorenrat trifft sich monatlich, um die Tätigkeiten der drei Projektteams zu koordinieren.

## 6.4 Aus den Kommissionen

### 6.4.1 Arbeitsgruppe Altersleitbild

(Präsidentin: Annemarie Rotzler)

Am 18. März wurde der Bevölkerung im Mehrzweckraum des Alterszentrums das Altersleitbild vorgestellt.

Der Gemeinderat beschliesst alsdann an seiner Sitzung vom 6. Juli eine ständige Kommission für Altersfragen zu bilden. Ihre 1. Sitzung fand am 23. August statt. In der Kommission sind die Gemeinde Pfeffingen, Fachpersonen sowie Vertreter aus der Bevölkerung vertreten.

Im Dezember 2004 wird beschlossen, an einer Klausurtagung eine Zusammenstellung für die Weiterarbeit zu machen und mit dem Seniorenrat die Zuständigkeiten zu definieren.)

## 6.4.2 Familien- und Jugendberatung Birseck (Präsidentin: Monique Schneider, Pfeffingen)

### 6.4.2.1 Neuerungen

Auf den 1. Januar wurde eine Stellenleitung eingeführt. Christin Tschäppät, seit 1992 als Beraterin in der Familien- und Jugendberatung Birseck tätig, hat sich bereit erklärt, diese Funktion zusätzlich zu übernehmen. Der administrative Aufwand des Beratungsteams konnte dadurch wesentlich reduziert werden, was bei gleich bleibenden Stellenprozenten mehr Beratungen ermöglichte und Wartezeiten verhinderte.

Weitere Anliegen, die sich bei der im Jahre 2003 durchgeführten Bedürfnisanalyse und Angebotsüberprüfung ergaben, wurden ebenfalls realisiert. So wurde erstmals ein Pickettdienst während den Sommerferien eingeführt, der allerdings noch kaum genutzt wurde. Die Erreichbarkeit des Beratungsteams ist durch die Besetzung des Sekretariats von Montag bis Freitag 09.00 - 11.00 Uhr verbessert worden. Auf die Vernetzung mit den zuweisenden Stellen wurde vermehrt grossen Wert gelegt.

### 6.4.2.2 Vorstand

Im Vorstand gab es erneut einen Wechsel: Die Gemeinde Reinach wird seit Mitte 2004 neu durch Bianca Maag-Streit vertreten. Sie übernahm die Aufgabe von Ingrid Pfeiffer, die sich in ihrer 1½-jährigen Amtszeit sehr für die Familien- und Jugendberatung Birseck eingesetzt hat.

Es fanden vier Vorstandssitzungen statt. Die Statuten aus dem Jahre 1998 wurden überarbeitet und die Leistungsvereinbarung und der Subventionsvertrag mit den vier Trägergemeinden stehen kurz vor dem Abschluss.

Der ausführliche Jahresbericht 2004 der FJB einschliesslich diverser Statistiken erscheint im Frühjahr.

## 6.4.3 Mütter- und Väterberatung Aesch (Stelleninhaberin/Berichterstatterin: Brigitte Jau Stellvertreterin (Ferien, usw.) Barbara Hauser)

Aus den beiden Gemeinden Aesch und Pfeffingen wurden der Stelleninhaberin im Jahr 2004 folgende Anzahl Geburten angezeigt (in Klammern Jahr 2002):

- Gemeinde Aesch: 75 (79)
- Gemeinde Pfeffingen: 19 (17)

Die Mütter- und Väterberatung wurde im Jahr 2004 wie folgt in Anspruch genommen (in Klammern Jahr 2002):

- Hausbesuche: 56 (52)
- Beratungsnachmittage (Dienstag/Donnerstag): 96 (98)
- Konsultationen insgesamt: 855 (814)
- Telefonische Auskünfte oder telefonische Beratungsgespräche: 521 (452)

Im Bericht sind die Zahlen des Jahres 2004 denjenigen aus dem Jahr 2002 gegenübergestellt. Aufgrund der nahezu viermonatigen krankheitsbedingten Abwesenheit der Stelleninhaberin im Jahr 2003 war die Beratungsstelle nicht immer durch die gleiche Person als Stellvertreterin besetzt. Das beeinträchtigte zwar die Qualität des Beratungsangebotes nicht, hatte aber trotzdem Auswirkungen auf die Besuchersfrequenz der Beratungsstelle. Deshalb waren die Zahlen für das Jahr 2003 im langjährigen Vergleich nicht alle repräsentativ und sie erschienen auch nicht im Jahresbericht 2003.

Die Gemeinden Aesch und Pfeffingen zusammen meldeten der Stelleninhaberin im Jahr 2004 rund 2 % weniger Geburten. Wegen der erhöhten Nachfrage wurden, im Vergleich zu 2002, trotzdem rund 7 % mehr Eltern von Neugeborenen zu Hause besucht. Um 15 % deutlich zugenommen haben die Beratungsgespräche oder das Erteilen von Auskünften am Telefon - nicht nur während der ordentlichen Telefonsprechstunden von Montag bis Freitag, sondern manchmal auch zu anderen Zeiten inkl. Wochenenden. Die Anzahl Konsultationen in der Beratungsstelle nahm um rund 5 % zu und das, obwohl zwei Beratungsnachmittage im Jahresvergleich weniger zur Verfügung standen. Erneut zugenommen hat auch der durchschnittlich erforderliche Zeitaufwand pro Konsultation an den Beratungsnachmittagen, wie auch bei telefonischen Beratungsgesprächen. Grund dafür ist die teilweise höhere Komplexität der angesprochenen Themen. Neben der Inanspruchnahme des Grundangebotes wie Wiegen, Messen, Ernährungsberatung usw. werden zunehmend Probleme in der Familie, mit dem Partner, den Eltern oder Schwierigkeiten finanzieller bzw. persönlicher Art angesprochen. Durch Vermittlung fachspezifisch kompetenter Ansprechpartner, oder Hinweise auf zuständige Stellen, konnten viele dieser Fragen gelöst oder erste Problemlösungsansätze aufgezeigt werden.

Unverändert sehr geschätzt wurde der im Jahr 2002 eingeführte Modus, am Donnerstagnachmittag das Beratungsangebot nach Zeitplan zu strukturieren. Die Beratung erfolgte dann, entsprechend dem voraussichtlichen Zeitbedarf, nach Voranmeldung auf eine bestimmte Zeit. Oft waren die Terminnachfragen zahlreicher als die zur Verfügung stehenden Zeitfenster. Wie gewohnt, war die Beratungsstelle am Dienstag Nachmittag offen und stand jeder Frau und/oder jedem Mann mit ihrem Kind für spontane Besuche zur Verfügung.

#### 6.4.3.1 Weiterbildung

Besuchte Kurse, Tagungen und Workshops:

- Thema: Jede Art des Auftretens der Mütter- und Väterberaterin hat eine Wirkung 1.5 Tage in Luzern
- Thema: Erziehung ist verhandelbar 0.5 Tage in Basel

#### 6.4.3.2 Kurse

Im Jahre 2004 leitete die Stelleninhaberin im Auftrag des Schweizerischen Roten Kreuzes, Sektion Baselland, bzw. der Erwachsenenbildung Aesch/Pfeffingen folgende Kurse:

- 2 Kurse für zukünftige Babysitter: 4 Abende (je 2.5 Std.)
- 1 Kurs für werdende Eltern: 2 Samstage

Per Ende 2004 beendete Brigitte Jau ihre Unterrichtstätigkeit. Ab 2005 wird sie keine Kurse mehr erteilen.

#### 6.4.3.3 Teilnahme an Sitzungen

- Sozialforum Aesch: 6 Sitzungen
- Regionalgruppe der Mütterberatung: 4 Sitzungen
- Runder Tisch, "Thema Frühbereich" 1 Sitzung

Im Rahmen einiger dieser Sitzungen wurden zu verschiedenen Themen Weiterbildungen angeboten, welche von Fachreferenten durchgeführt wurden.

## 6.4.4 Tageselternverein Aesch (Präsidentin: Rita Steffen)

Auf das Jahr 2004 kann der Tageselternverein sehr zufrieden zurück blicken:

- Die vielen Anfragen für Vermittlungen konnten mit guten Tagesmüttern abgedeckt werden.
- Ende 2004 hatte der Verein 63 Mitglieder, davon 19 Tagesmütter, 26 abgebende Eltern und 39 Kinder, die betreut wurden. Auch in diesem Jahr besuchten wieder einige Vereinsmitglieder und der Vorstand Weiterbildungskurse.
- Im August half der Tageselternverein wieder fleissig beim Pfarrei-Fest mit. Am Abschlussabend durfte der Verein einen Check von Fr. 2'700.-- entgegen nehmen.
- Am 20. November feierte der Tageselternverein den Tag des Kindes zum ersten Mal am Aescher Weihnachtsmarkt, Den Kindern wurden gratis süsse Schoggi-Weggli und Luftballone verteilt. Diese Aktion fand guten Anklang bei gross und klein.

Der Tageselternverein freut sich auf ein spannendes und interessantes 2005 und ist froh um alle Unterstützung durch die Gemeinde Aesch.

## 6.4.5 Erwachsenenbildung Aesch-Pfeffingen (Präsidentin: Silvia Wipf)

Die Arbeitsgruppe durfte erfreulicherweise im Berichtsjahr zwei neue Mitarbeiterinnen in ihrem Kreis begrüssen, Das Team besteht nun aus sieben Mitarbeitenden. Mit dem gewonnenen, neuen Schwung hat die Arbeitsgruppe in nur wenigen Sitzungen zwei Kursprogramme zusammengestellt und die Kurse betreut. Das Kursbüchlein, in einem neuen, peppigeren Erscheinungsbild, lag wiederum anfangs Januar und im August in allen Briefkästen von Aesch und Pfeffingen.

### 6.4.5.1 Aus dem Kursprogramm

	durchgeführt	nicht durchgeführt
Hauswirtschaft / Basteln	7	4
Erwachsenenbildung	8	1
Elternbildung	2	1
Kinderkurse	4	
Besichtigung	0	
Babysitterkurs	2	

### 6.4.5.2 Aufgabenhilfe

Im vergangenen Jahr wurden von einer Betreuerin insgesamt 387 Stunden Aufgabenhilfe an 26 Schülerinnen und Schüler erteilt.

## 6.4.5.3 Allgemeines

Gemäss der Statistik der Elternbildung Baselland liegt die Ortsgruppen Aesch-Pfeffingen mit der Anzahl an durchgeführten Kursen sehr gut, vor allem in der Übersicht der erteilten Stunden und den Teilnehmerzahlen. Nach wie vor sind Kreativkurse beliebter, als „kopflastige Kurse“. Doch gerade beim gemeinsamen Werken kommen oft Alltagsprobleme zur Sprache und beim Gedanken- und Erfahrungsaustausch können Lösungsansätze gefunden werden. Und genau dies ist ja das Ziel der EBAP.

## 6.4.5.4 Kassabericht

Bei einem Aufwand von Fr. 44'509.70 und einem Ertrag von Fr 36'380.65.60 resultiert ein Verlust von Fr 8'129.--. Allein aus dem Teilbereich „Aufgabenhilfe“ musste die EBAP-Kasse wiederum einen Aufwandüberschuss von Fr. 1'870.05 verkraften. Auch die Rechnung des Familienzentrums „Brüggli“ schliesst mit einem Verlust von Fr. 5'418.70 bei einem Einnahmentotal Fr. 14'986.15 und Ausgaben von Fr. 20'404.85.

Die EBAP ist froh um die Unterstützung und das Engagement der Gemeinden Aesch und Pfeffingen sowie der beiden Kirchgemeinden.

## 6.5 **Gesundheit**

### 6.5.1 **Pilzkontrolle / Statistik**

(Pilzkontrolleur: Dr. Klaus Müller, Reinach)

Das Jahr 2004 war ein ausgesprochen gutes Pilzjahr. Hauptgrund war der feuchte und warme Spätsommer. Die Kontroll-Saison war nach dem 8. November zu Ende. Am meisten wurde in dieser Saison der Nebelgraue Trichterling zur Kontrolle vorgelegt. Im Jahr 2004 wurden erstaunlich wenig Pfifferlinge gezeigt (weniger als 1 kg). Als besonderen Fund brachte eine Sammlerin aus Reinach ein grosses Exemplar des Orangebecherlings (*Aleuria aurantia*). Es ist kein seltener Pilz, den man aber wegen seiner Schönheit stehen lassen sollte. Der Orangebecherling ist kein Speisepilz.

Ein weiteres Highlight war sicher, dass im Oktober das SF DRS in der Sendung Kassensturz eine Reportage über die Pilzkontrolle in Reinach brachte.

#### 6.5.1.1 Amtliche Pilzkontrolle

In der Pilzsaison 2004 kamen total 129 Personen zur Kontrolle. Davon stammten 91 Personen aus Reinach, 26 Personen aus Aesch/Pfeffingen, 5 Personen aus Münchenstein, 3 Personen aus Therwil und je eine Person aus Dornach, Hochwald, Pratteln und Grellingen.

Vorgelegt wurden:

- Giftige Pilze: u. a. Gelber Knollenblätterpilz, Spitzschuppiger Mehlschirmling, Karbolchampignon, Schwefel-Ritterling, diverse Rötlinge, Rettich-Helmling, Rettich-Fälbling, diverse Schleierlinge, diverse Giftschirmlinge, diverse Risspilze, Kahler Krempling, Grünblättriger Schwefelkopf und Gifthäubling. Total wurden von diesen Pilzen 7 kg konfisziert.
- Tödlich giftige Pilze: Grüner Knollenblätterpilz (4 Stück)

Total wurden 205 kg Pilze kontrolliert (101 verschiedene Arten). Davon waren für den privaten Verbrauch 195 kg essbare Pilze. 10 kg Pilze waren giftig, ungeniessbar oder verdorben und wurden konfisziert.

## 6.6 Freizeit

### 6.6.1 Arbeitsgruppe Ferienpass (Präsidentin: Monika Nicolosi)

Unter dem Namen Sommerferienpass besteht seit Sommer 1985 eine Institution mit dem Ziel, daheim gebliebenen Kindern in den Sommerferien spannende und abwechslungsreiche Freizeitaktivitäten ermöglichen zu können.

Die Koordination der Termine zwischen Anbietern, Helferinnen und Helfern und dem Regio-Ferienpass Birseck-Leimental, die Organisation der verschiedenen Aktivitäten sowie die Beschaffung der notwendigen Hilfsmittel und Bastel-Materialien beschäftigt die Arbeitsgruppe schon einige Monate vor den Sommerferien.

Im Jahr 2004 konnten in Aesch - und dies nur dank der Hilfe von 19 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und grosszügigen Sponsoren - Veranstaltungen mit 24 verschiedenen Aktivitäten durchgeführt werden. Damit wurden während den Sommerferien 606 Kinder im Alter von 6 - 15 Jahren in ihrer Freizeit sinnvoll beschäftigt. Das Angebot war sehr vielfältig und reichte von sportlichen Kursen wie Fussball bis zu sehr kreativen und gestalterischen Kursen wie Stoffmalereien oder Holzarbeiten. Neben einem Ausflug ins Verkehrshaus Luzern, konnten im Berichtsjahr auch diverse Aescher Betriebe besichtigt werden.

Aus der 5-köpfigen Arbeitsgruppe, sind die Präsidentin sowie die Vize-Präsidentin per Ende Jahr zurückgetreten.

### 6.6.2 Robiverein Aesch (Präsidentin: Monika Ulmann)

#### 6.6.2.1 Robibetrieb

Die Kinder bauen Hütten, basteln sägen, hämmern und backen Brot. Der Platz war 2004 an 31 Halbtagen geöffnet und jeweils von mindestens zwei freiwilligen Erwachsenen betreut.

#### 6.6.2.2 Anlässe

Generalversammlung am 6. Februar

- Platzeröffnung am 17. April
- Vatertag am 15. Mai
- Open Air am 7. August
- Robiübernachtung 14./15. August
- 4x Brotbacken, 2x Kerzenziehen, 3x Specksteinschnitzen
- Saisonende mit dem Santiglaus am 3. Dezember

## 6.6.2.3 Beschlüsse:

- Vorstand an der 24. Mitgliederversammlung vom 6. Februar gewählt.
- Präsidentin: Monika Ulmann, Aktuar: Roland Ulmann,
- Kassiererin: Rebekka Leuthardt,
- Beisitzerin: Patrizia Bühler,
- Leider konnten keine Mitglieder für ein Ehrenamt in unserm Vorstand gewonnen werden.

## 6.6.2.4 Statistik

- 62 Mitgliedschaften (beinhaltet auch Passivmitglieder): Aesch 59, Pfeffingen 2, Arlesheim 1
- 481 Kinderbesuche sind protokolliert ( $481:31 = 15,5$  Kinder/Nachmittag)
- 252 Betreuerstunden (21 Tage à 2 Betreuer + 10 Tage à 3 Betreuer) x 3.5 h
- Zusätzlich werden ca. 425 Std. für Platzreinigung, Openair, Robiübernachtung, Robifest mit Vorbereitung aufgewendet.

Leider sind die Mitgliedschaften stark zurückgegangen. Mit mehr Werbung und mit der Präsenz am Dorffest hofft der Robi-Verein, neue Mitglieder rekrutieren zu können.

Anfangs September stand wie jedes Jahr das Robifest im Mittelpunkt der Saison. Das Motto war „Eine Reise nach Ägypten“. Das Eingangstor haben fleissige Hände in eine riesige Pyramide verwandelt. Mit einer Laufkarte konnten sich die Kinder auf die Reise durch das Land begeben und an vielen interessanten Spielen teilnehmen

Es hat in diesem Jahr ein tolles Betreuersteam, das voller Idealismus steckte, mitgewirkt.

Im Jahr 2004 konnten fast gleich viel Kinderbesuche wie im Vorjahr verzeichnet werden. Das Jahr verlief unfallfrei und mit wenigen Vandalenakten. Es war ein erfolgreiches Jahr. Ohne Unterstützung der Gemeinde und besonders der Gemeindearbeiter, die sehr oft diverse Dienste von unschätzbarem Wert leisteten, könnte der Robi nicht der Robi sein.

Vorsteher

Bruno Theiler, Gemeinderat

Bis 30.6.2004

*Bildung, Schulgesundheitsdienst, Jugend*  
Vorsteher

Matthias Preiswerk, Gemeinderat

## 7 **Bildung und Jugend:** *Schulen, Jugendarbeit, Schulsozialarbeit, Schulgesundheitsdienst*

Die Einführung von Bruno Theiler in die Departementsarbeit durch seinen Vorgänger und die Aufnahme seiner Person in den verschiedensten Kommissionen verlief ausserordentlich gut. Von allen Seiten wurde sehr geholfen.

In der kurzen Zeit als Departementsvorsteher lag es Bruno Theiler insbesondere daran, sich so rasch als möglich in das neue Bildungsgesetz einzuarbeiten.

In allen Schulen der Gemeinde Aesch hat das Bildungsgesetz auch im Jahre 2004 sehr viel Zeit in Anspruch genommen, werden doch immer wieder neue Verordnungen vom Kanton erteilt.

### 7.1 **jugendhaus phönix**

(Jugendhausleiterin: Barbara Rentsch)

#### 7.1.1 **Events im phönix**

Die phönix-Leitung organisierte zusammen mit der Betriebsgruppe und anderen Jugendlichen 10 phönix Discos. Zusätzlich gab es zwei oldies-night Discos - mit hervorragendem Publikumsaufmarsch - und eine IGeA-Disco während der Aescher Gewerbeausstellung für die Erwachsenen.

Es konnten vier Konzerte durchgeführt werden, wobei das Openair (outback session) mit den beiden Kirchen zusammen organisiert wurde.

Weiter fanden ein Ski-Weekend, eine 1. Augustfeier, eine Malnacht (mit Übernachtung), ein Streetball-Turnier und zwei Magic-Turniere statt.

##### 7.1.1.1 Spezielle Anlässe

###### 7.1.1.1.1 *Sommerlager*

Nach grossen Vorbereitungen fuhr das phönix-Team in der ersten Sommerferienwoche mit 14 Jugendlichen nach Südfrankreich ins Sommerlager. Der Aufwand hatte sich gelohnt.

## 7.1.1.1.2 *Zusammenarbeit mit dem Altersheim*

Zusammen mit dem Altersheim führte das phönix einen Grill- und Musikevent durch. Am 17. September kamen etwa 20 alte Menschen ins phönix und grillierten und musizierten zusammen mit den Jugendlichen. Mit Handörgeli und Mundart Rap fand ein toller „Generationen-Austausch“ statt.

## 7.1.2 **Projekte**

### 7.1.2.1 Streetworking

Im Mai wurde das phönix-Team von der Gemeinde beauftragt, zusätzlich zum stationären Jugendangebot für den Sommer die mobile Jugendarbeit in Angriff zu nehmen. Mit dem neuen Mitarbeiter Marc Freivogel wurde das Pilotprojekt „streetworking“ gestartet.

Der Gemeinderat stimmte am 7. September anhand des Abschlussberichtes dem vorgeschlagenen Konzept zu und bewilligte die Stelle mit 50 % für ein weiteres Jahr.

### 7.1.2.2 Projekt „Passage“

Mit erhöhten Stellenprozenten kann auch das geplante Projekt „Passage“ - ein Angebot für arbeitslose Jugendliche, welche schlechte Aussichten haben auf eine Lehre oder einen Schulplatz - in Angriff genommen werden. Hierfür wurde ein erstes Grobkonzept entworfen.

### 7.1.2.3 Klassenprojekte

Das phönix-Team führte zusammen mit dem Schulsozialarbeiter drei Klassenprojekte durch, welche jeweils drei halbe Tage dauerten.

Zwei Schulklassen bemalten während des Zeichnungsprojekts unter der Leitung von Marianne Saameli verschiedenste Wände im phönix. Die Fertigstellung wurde mit einer Vernissage gefeiert.

### 7.1.2.4 Skater-Platz auf dem Löhrenackerareal

Die Jugendarbeiterin der kath. Kirche schrieb im Rahmen ihrer Diplomarbeit ein Konzept für einen Skater-Platz in Aesch. Zusammen mit dem phönix-Team und der Gemeinde wird für die Realisation gesorgt.

## 7.1.3 **Spezielles**

Ende April entwickelte sich wegen einer weggeworfenen Zigarette ein kleiner Brand. Zum Glück wurde der Brand früh genug entdeckt und konnte ohne grösseren Schaden gelöscht werden. Mit der Betriebsgruppe (Gremium aus Jugendlichen) wurde der Vorfall besprochen und geklärt. Das phönix blieb in den darauf folgenden Tagen als Konsequenz geschlossen.

## 7.1.4 Vermietungen

Im Jahr 2004 wurde das phönix 18mal vermietet. Dadurch konnte ein Betrag von Fr. 2'500.-- erwirtschaftet werden, welcher zum Teil wieder für weitere Projekte benutzt wird. Der Betrag ist zufrieden stellend obwohl im Budget 2004 Fr. 3'000.-- angestrebt wurde.

## 7.1.5 Besucherzahlen

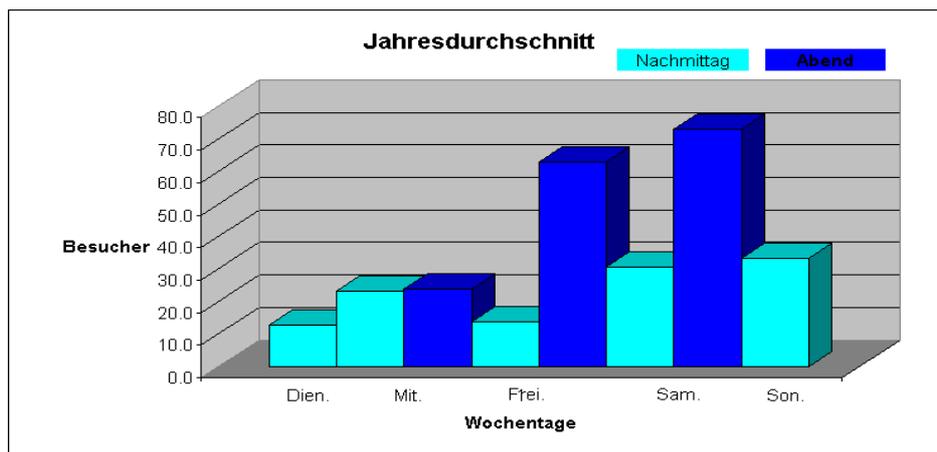
Im phönix verkehrten über das ganze Jahr 8'761 Besucher. Das sind über 2'500 Besucher mehr als im Jahr 2003. Dies ist auf die besser besuchten Events und die erweiterten Öffnungszeiten zurückzuführen. Der Samstag überragt mit durchschnittlich 73 Besuchern die anderen Wochentage, wobei die Besucher der Events mit eingerechnet sind. Der Anteil der Mädchen liegt bei 36 %. Die Besucherzahlen gingen Ende Jahr stark zurück. Die meisten Besucher waren im Winter und Frühling zu verzeichnen.

Jahrestotal	Dienstag	Mittwoch		Freitag		Samstag		Sonntag	Wochen
	NM	NM	A	NM	A	NM	A	NM	Total
2003	294	535	905	410	1'453	296	1'062	343	5'298
2004	580	1'065	1'098	568	2'576	582	1'460	832	8'761
ø Jahr	12,6	23,2	23,9	13,9	62,8	30,6	73,0	33,3	34,2
W/F	14,2	29,6	24,5	31,6	71,0	33,8	70,6	41,0	39,5
S	12,9	16,9	29,3	8,6	30,9	23,8	100,6	30,3	31,6
H/W	10,5	18,1	19,1	16,6	67,6	29,8	53,7	29,5	30,6

NM: Nachmittag  
W/F: Winter und Frühling

A: Abend  
S: Sommer

H/W: Herbst und Winter



## 8 Aus den Schulen

### 8.1.1 Schulleitung des Kindergartens und der Primarschule Aesch

(Rektor: Adrian Hofer)

#### 8.1.1.1 Bildungsgesetz

„Kein Land in Sicht“ oder eben doch „Land in Sicht“ - dies wären die Ausdrücke für die noch immer laufende Umsetzung des neuen Bildungsgesetzes.

Etablierung der Blockzeiten in Kindergarten und Primarschule, das Aescher Modell scheint im Kanton Schule zu machen. Die Schulleitung konnte ca. 7mal ihr Konzept verschicken. Ein sehr grosser Gewinn ist nach wie vor das Springermodell.

#### 8.1.1.2 Ostertagung/Reformen

In der Ostertagung '04 wurden die Grundlagen zur internen Qualitätssicherung erstellt. Damit wurde ein Zweijahresplan zu deren Einführung Wirklichkeit. Ein Nebenziel der Tagung: Kostensenkung unter Fr. 10'000.-- inklusive Fachpersonen-Zugug - dies wurde erreicht.

Im Verlaufe des vergangenen Jahres wurden weitere Neuerungen und Änderungen aus Liestal eine Herausforderung im alltäglichen Schulbetrieb.

#### 8.1.1.3 Erfahrungen Zusammenführung Kindergarten und Primarschule

Mit der ersten „Wiederholung“ nach der Zusammenführung von Kindergarten und Primarschule sind die Grundstrukturen aufgebaut. Vor allem konnte im vergangenen Jahr der Ausbau des Schulverwaltungsprogramms (Escada) vorangetrieben werden, so dass die Schulleitung Daten und Listen zur Verfügung hat. Im gleichen Zeitraum kamen neue Formulare aus Liestal dazu und das Meldewesen wurde einengender und direkter (Abläufe in der Klassenbildung, Meldewesen und Vertragswesen für Stellvertretungen etc.). Laufend werden neue Bestimmungen eingeführt oder befinden sich gar noch in Bearbeitung und erste Verordnungen gelangten in die Vernehmlassung und werden im 2005 angepasst.

Im administrativen Bereich wurde die Sekretariatsstelle neu aufgeteilt, weil eine der Mitarbeiterinnen ihren Mutterschaftsurlaub antrat. Die Einarbeitung und Koordination innerhalb des Sekretariats ist gut angelaufen. Drei Personen arbeiten im Teilpensum.

#### 8.1.1.4 Klassen-, Schüler- und Stundenstatistik

-	43 Klassen	davon	11	Kindergärten
			9	Kleinklassen und Einführungsklassen

Folgende Auflistung versteht sich als Zwischenstand, da diese Lektionen innerhalb des Jahres variieren: Mit der Neustrukturierung des DaZ und des Förderunterrichts wurde eine Senkung der Stunden erreicht.

- 89 Lektionen Deutsch als Zweitsprache in Kindergarten und Primarschule
- 9 Lektionen ISF
- 22 Lektionen Förderunterricht

Gesamtschülerzahl: 553 Primarschule, 204 Kindergarten

## 8.1.1.5 Klassenführung und Klassenbildung

Vermeehrt kam bei der Einschulung das Thema der Einführungsklasse (EK) zur Sprache. Das neue Gesetz lässt die Schulleitung entscheiden, welche Einstufung rechters ist, Dies führte im vergangenen Jahr zu mehreren zusätzlichen Elterngesprächen. Es war dabei zu beobachten, dass der Anteil von EK-Kindern zunimmt.

In der Phase der Kleinklassenzuteilung wurde es schwieriger, die Kinder dieser Stufe einzuteilen. Bei den Eltern fehlt oft die Akzeptanz oder sie haben Angst.

Mit dem Auslaufen von 6er-Klassenzügen reduzierte sich die Klassenzahl in der Primarschule um eine Klasse. Die neue Regelung des Kantons über die Kindergärten erbrachte ebenfalls eine Verringerung der Klassen, sodass ein Kindergarten geschlossen werden musste (Tschöpferli). Intern bleibt das Zuteilen der Kinder ein Problem, da die Kinderzahlen nicht den Standorten der Kindergärten entsprechen. Beim Gemeinderat wurde Antrag für die Einrichtung eines Busbetriebes gestellt. Im kommenden Jahr wird ein solcher mit grösster Wahrscheinlichkeit eingesetzt werden müssen.

## 8.1.1.6 Anlässe

### 8.1.1.6.1 *Jährliche Anlässe:*

- Mässfeschtli in den Kindergärten
- Waldtag (zum zweiten Mal mit Beteiligung der Kindergärten)
- Sporttag der Kindergärten
- Schlitteltag Neumatt
- Fussballnachmittag Mittelstufe
- Sporttag Schützenmatt
- div. Projektwochen
- Weihnachtssingen in den Schulhäusern
- Nikolausfeiern und Weihnachtsfeiern mit Eltern und Kinder
- Sternsingen mit den Kirchgemeinden im Januar.

Zur Regelmässigkeit und Grundlage der Klassenführung gehört vermehrt der Kontakt mit den Erziehungsberechtigten. Gesamtanlässe und Einzelanlässe der Kindergärten und der Primarschule gehören da dazu. (KG-Veranstaltung im Löhrenacker, 1. Klassinfo-Abend Neumatt und Schützenmatt, Übertrittsabend für die 5. Klassen.)

Eine Gruppe Aescher Lehrer und Lehrerinnen war massgeblich beim Aufbau der neuen Orientierungsprüfung BL beteiligt, Grundlage dazu bildete der interne Aescher Test. Die Kindergarten-Lehrpersonen beteiligen sich neu zusammen mit dem Schulpsychologischen Dienst an einem Aufbau einer Intevision.

## 8.1.2 **Schulleitung der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen** (Rektor: Pierre Martin)

### 8.1.2.1 Schüler, Schülerinnen, Lehrer und Lehrerinnen:

Ende Dezember betrug die Zahl der Schülerinnen und Schüler 582, diejenige der Lehrerinnen und Lehrer 65. Es werden 29 Klassen geführt, 9 im Niveau A, 12 im Niveau E und 8 im Niveau P.

## 8.1.2.1.1 *Würdigung Pensionierter*

Auf Ende Juni 2004 gingen Markus Capeder und Hans Rohrer in Pension, zwei Lehrpersonen, die sich um die Aescher Schulen grosse Verdienste erworben haben.

Markus Capeder war 42 Jahre im Schuldienst, davon fast 40 Jahre in Aesch. Während dieser Zeit hat er zunächst an der Primarschule, später an der Realschule unterrichtet. Dabei war ihm immer auch das Wohl der gesamten Schule wichtig. Während 8 Jahren war er Rektor der Primar- und Realschule. Als vor drei Jahren kein Kleinklassenlehrer gefunden werden konnte, hat er - zum Abschluss seiner Schulkarriere - für 3 Jahre eine Kleinklasse unterrichtet.

Auch Hans Rohrer hat die Schule stark geprägt. Er war z. B. die treibende Kraft für die Entwicklung des freiwilligen Schulsports, einer Institution, die heute nicht mehr wegzudenken ist. Mit viel Herzblut hat er sich in den letzten Jahren für das Konzept und die Umsetzung der naturnahen Schulhausumgebung eingesetzt.

## 8.1.2.2 Anderthalb Jahre neues Bildungsgesetz

### 8.1.2.2.1 *Ostertagung*

Während drei Tagen widmeten sich die Lehrpersonen in Sigriswil dem Schulprogramm und der Qualitätsentwicklung der Sekundarschule. Verschiedene Konzepte zum Schulprogramm, welche anlässlich einer vorgängigen SCHILF-Veranstaltung entworfen wurden, erhielten ihre definitive Fassung.

Ebenso wurden die an der letztjährigen Ostertagung erarbeiteten Feedbackformen evaluiert und angepasst. Einen weiteren Schritt in dieser Kultur wurde mit der Einführung in die Lernpartnerschaften eingeleitet. Am letzten Tag nahmen die Lehrpersonen an verschiedenen Workshops in den Bereichen Gewaltprävention, Zeitmanagement und Stressabbau teil.

### 8.1.2.2.2 *Schulprogramm*

Im Schulprogramm ist festgelegt, wie wir die Lehrpersonen ihren Bildungsauftrag erfüllen wollen.

Folgende Konzepte wurden verabschiedet:

- Absenzenordnung
- Hausordnung
- Disziplinarordnung
- Lager- und Schulreisen/Exkursionen
- Informations- und Kommunikationskonzept
- Mitsprache der Schülerinnen und Schüler
- Zusammenarbeit Schule und Erziehungsberechtigte
- Interne Evaluation:
  - Weiterbildung der Lehrpersonen
  - Unterrichtsbesuch durch die Schulleitung
  - Schul- und Unterrichtsentwicklung durch Lernpartnerschaften

Bereits liegen weitere Konzeptentwürfe vor, die im Schuljahr 2005/06 dem Schulrat zur Genehmigung vorgelegt werden.

## 8.1.2.3 Vorbereitung der baulichen Zusammenführung

Mit dem Beschluss der Gemeinde, das für die Schützenmatt-Sanierung nötige Provisorium im Gebiet Neumatt aufzustellen, ist die räumliche Zusammenführung der Sekundarschule absehbar geworden, sie soll im Sommer 2005 Tatsache werden.

Die nötige Planungsarbeit ist von Gemeinde, Schulleitung und Lehrergruppen an die Hand genommen worden.

## 8.2 **Aus den Kommissionen**

### 8.2.1 **Schulrat der Primarschule und des Kindergartens**

(Präsidentin bis 30.6.2004: Ruth Nicolet  
Präsident ab 1.7.2004: Ralph Schwegler)

#### 8.2.1.1 Sitzungen

Im Jahre 2004 tagte der Schulrat an neun Sitzungen zusammen mit der Schulleitung und den beiden Lehrervertreter. Zudem wurden drei interne Sitzungen einberufen, an denen sich der Schulrat auf die gemeinsame Sitzung mit der Schulleitung vorbereitete.

#### 8.2.1.2 Wahlen

Am Abstimmungswochenende vom 15./16. Mai wurde der Schulrat vom Souverän für die Amtsperiode bis am 31. Juli 2008 gewählt. Neu in den Schulrat gewählt wurden Magdalena Wiedmer und Ralph Schwegler. Die anderen Schulratsmitglieder wurden bestätigt. Der Vertreter des Gemeinderates wurde durch die Neuwahlen ebenfalls neu bestimmt, da sich der bisherige Gemeinderat, Matthias Preiswerk, nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung stellte.

Am 7. Juni wurde durch den Gemeinderat die konstituierende Sitzung einberufen. Es standen zwei Kandidaten für das Präsidium zur Wahl. Die Kommission wählte Ralph Schwegler als ihren neuen Präsidenten. Ruth Nicolet, welche das Präsidium während mehr als acht Jahren innehatte, demissionierte darauf hin per 30. Juni 2004. Sylvia Diethelm-Seeger übernahm als erste Nachrückende den frei werdenden Sitz. In dieser Zusammensetzung konnte der Schulrat bald den Tagesgeschäften nachgehen.

Kaum war Ruhe in den Alltag eingekehrt, gab Christine Thummel aus privaten Gründen überraschend ihren Rücktritt per 1. Dezember bekannt. Als Nachfolger hat Adrian Bieser-Straumann das Amt übernommen.

#### 8.2.1.3 Hauptthemen/Anlässe

Im gesamten Jahr 2004 war für den Schulrat die Umsetzung des neuen Bildungsgesetzes ein zentraler Punkt. Unter Einhaltung der Bestimmungen des Bildungsgesetzes wurden Eckwerte und Abläufe kreiert.

Am 12. Mai durfte der Schulrat die Lehrpersonen welche ein Dienstjubiläum hatten, ehren. Ebenso wurde den Lehrpersonen, welche die Schule Aesch auf Ende des Schuljahres verlassen haben, für ihre Arbeit gedankt.

Das Schuljahr 2004/05 begann am 8. August. Um die doch turbulente Zeit vor den Sommerferien und die aus Sicht des neu zusammen gesetzten Schulrates nicht ganz definitiv geklärten Situation zu bereinigen, berief der Schulrat auf den 9. August eine Sitzung mit der Schulleitung ein. Es lag dem neuen Schulrat viel daran, die Vorarbeit des alten Schulrats auf keine Art und Weise zu zerstören. Vielmehr wollte er auf dem bereits vorhandeneren Fundament aufbauen.

Am 12. August fand der erste Gesamtkonvent im Kindergarten Tschöpferli statt. Der neue Schulrat hatte das erste Mal die Gelegenheit sich der Lehrerschaft zu präsentieren und seine Ideen vorzustellen. Ein weiteres Mal konnte der Schulrat am 10. September am bestens organisierten Waldtag Kontakt mit der Lehrerschaft der Primarschule und des Kindergartens knüpfen. Bereits 5 Tage später, am bereits traditionellen Fussballturnier, wurde dem Schulrat ein weiteres Mal die Möglichkeit gegeben, am Schulalltag, wenn auch in der Freizeit, teilzunehmen.

## 8.2.2 Schulrat der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen (Präsidentin: Rosmarie Kerker)

In acht ordentlichen Sitzungen konnten im Jahre 2004 die Sachgeschäfte behandelt werden. Neben regelmässig wiederkehrenden Traktanden wurden folgende Themen bearbeitet:

- Budget 2005
- Schulprogramm
- Neues Bildungsgesetz: Verabschiedung von den 5 Konzepten Lager/Schulreisen, Disziplinarordnung, Informations- und Kommunikationskonzept, Zusammenarbeit Schule und Erziehungsberechtigte, Hausordnung und Weiterbildung
- Arbeitspapier für Mitarbeitergespräch (MAG) mit der Schulleitung

Diese Themen wurden zum Teil in Ressortgruppen vorbesprochen.

### 8.2.2.1 Wahlen und Zusammensetzung des Schulrats

Per Ende Schuljahr 2003/2004 verliessen Erika Leuthardt, Brigitte Häring-Meyer und Dr. Heinz Schön den Schulrat. Die offizielle Amtsperiode war abgelaufen. Zurückgetreten ist auch Gemeinderat Matthias Preiswerk, der durch Bruno Theiler ersetzt worden ist.

Mit dem neuen Bildungsgesetz gibt es den neuen Schulkreis Aesch, dem ausser Aesch die Gemeinden Pfeffingen und Duggingen zugeteilt wurden. Der Schulrat besteht neu aus neun Personen. Davon nehmen aus Aesch sechs Personen, aus Pfeffingen zwei Personen und aus Duggingen eine Person an den Sitzungen des Schulrats teil.

### 8.2.2.2 Informationen und Kontakte

Die Öffentlichkeit wurde regelmässig über die Arbeit der Schulrates und der Ressortgruppen im Wochenblatt informiert.

Um den Kontakt zu den Eltern zu pflegen, haben Schulrat, Schulleitung und Lehrpersonen wiederum zu verschiedenen Anlässen eingeladen:

- Elternabende, Elternapéros, Elternworkshop
- Aids-Aufklärung
- Informationsveranstaltung betreffend Übertritt von der Primarstufe in die Oberstufe
- Berufswahlvorbereitung
- Theatervorstellungen, Schulbesuchswochen, Lagerrückblicke

Auch der Kontakt zu den Lehrerinnen und Lehrern war den Mitgliedern des Schulrats wichtig. Im Oktober fand der jährliche Anlass des Schulrats mit den Lehrpersonen statt. Der gemeinsame Ausflug führte nach Arlesheim in die Firma Würth, wo die Teilnehmenden einerseits einen Einblick in die Logistik und andererseits in den Kunstbereich erhielten.

## 8.2.3 Schulrat der Musikschule Aesch-Pfeffingen (Präsident: Thomas Fleig)

### 8.2.3.1 Statistik

An 68 Konzerten und Vortragsstunden präsentierte sich die MS Aesch-Pfeffingen der Öffentlichkeit. Dabei wurden 561 Schülerinnen und Schüler in 250.57 Wochenstunden in allen Instrumenten, Sologesang, Chor sowie diversen Ensembles, dem klassischen Orchester, Jugendblasorchester und Big Bands unterrichtet.

### 8.2.3.2 Sitzungen/Mutationen des Musikschulrates

An 7 Sitzungen behandelte der Schulrat die zu erledigenden Traktanden. Im Vordergrund standen die Auswirkungen des neuen Bildungsgesetzes. 9 Eckwerte wurden vom Schulrat genehmigt:

1. Vorspielen (Alois Schuler)
2. Elterninformation (Barbara Baumgartner)
3. Schülerlaufbahnplanung/Orientierung über die Lehrerschaft (Pia Augsburg)
4. Einbezug des SR auch bei befristeten Anstellungen (Bernhard Stadelmann)
5. Unterrichtsbesuche (Thomas Fleig)
6. Finanzen (Thomas Fleig)
7. Lager (Thomas Fleig)
8. Privatunterricht/Meldepflicht (Monique Schneider)
9. Öffentlichkeitsarbeit (Alois Schuler)

Auf Ende Schuljahr 2003/04 traten folgende Schulrats-Mitglieder aus dem Schulrat zurück: Matthias Preiswerk, Aesch (Gemeinderat), Claude Crameri, Pfeffingen (Vizepräsident), Hildegard Schreier-Thurnherr, Pfeffingen, Erika Schumacher, Aesch. Neu hinzugekommen sind ab Schuljahr 2004/05: Bruno Theiler (Gemeinderat Aesch) und Barbara Baumgartner (Pfeffingen), neu ist die Lehrerschaft durch Thomas Waldner auch an den Sitzungen vertreten.

### 8.2.3.3 Ergänzung Fächer/Mutationen im Lehrkörper

Als Lehrerin für die neu geschaffenen Fächer Modern Dance und Theaterwerkstatt wurde Antje Inäbnit aus Ettingen auf das Frühjahrssemester 2005 gewählt.

### 8.2.3.4 Musikalisches

In diesem Jahr gewann die Musikschule das kantonale Impulsprogramm mit Schwergewicht auf Jazz- und Rockbandspiel. Am schweizerischen Musikwettbewerb gewannen die Hotdogs von Hornlehrer Heiner Krause den Gesamtwettbewerb. Neben den ordentlichen Vortragsstunden spielten Ensembles an der Generalversammlung der Raiffeisenbank, an Festgottesdiensten und Konfirmationen, im Alterszentrum „Im Brüel“, zum Amtsbeginn der neuen Gemeindepräsidentin auf dem Schlossplatz, für Pro Senectute im katholischen Pfarreiheim, an der Kultur- und Sozialpreisverleihung und an der Swiss Metall Blues-Night.

## 8.2.4 **Arbeitsgruppe Schulmobiliar**

(Präsident bis 30.06.2004 Matthias Preiswerk / Präsident ab 01.07.2004 Bruno Theiler)

Im Jahr 2004 fanden mehrere Sitzungen der Arbeitsgruppe statt.

Es galt Grundsatzentscheide über die Art des Schulmobiliars (z.B. Verstellbare oder nicht verstellbare Pulte für die Schüler, Werkische etc.) zu treffen. Es wurden für ca. Fr. 38.000.-- Schülerpulte, die an der Primarschule benötigt wurden, angeschafft.

## 8.2.5 **Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport**

(Präsident bis 30.06.2004 Matthias Preiswerk / Präsident ab 01.07.2004 Bruno Theiler)

Die Arbeitsgruppe freiwilliger Schulsport traf sich im vergangenen Geschäftsjahr wie üblich zwei Mal um die Einteilung der Schüler und Schülerinnen in die verschiedenen Sportarten vorzunehmen.

Es konnten in beiden Semestern 11 Kurse für 125 resp. 168 Schüler angeboten werden. Es zeigt sich erfreulicherweise wieder eine Steigerung der Anmeldungen. Dies ist ein grosses Verdienst der beiden Lehrer Fayçal Ladhari und Roger Pellaton, die unermüdlich versuchen neue Schüler und Schülerinnen für den freiwilligen Schulsport zu gewinnen.

Im neuen Jahr werden versuchsweise zwei neue Sportarten (Aikido und Baseball) angeboten.

Mit der neuen Amtsperiode haben auch die Mitglieder der Schulbehörden gewechselt. Seit Mitte Jahr sind neu Patrizia Bühler und Corinne Schaub in der Arbeitsgruppe freiwilliger Schulsport vertreten.

## 8.2.6 **Gemeinde- und Schulbibliothek**

(Präsidentin: Marie-Therese do Norte)

Im Berichtsjahr stand der Leserschaft ein wachsendes Angebot an verschiedenen Medien zur Verfügung:

### 8.2.6.1 Medien

Bücher für Erwachsene, Jugendliche und Kinder	14'849
Landes-, Velo-, Strassen-, Ski- und Erlebniskarten	521
Kinderkassetten, Musikkassetten und CDs	1'668
Videos	564
Hörbücher	266
DVD / CD-Rom	288
DVD-Video	311
Sprachkurse	25
Zeitschriften	41
Playstation II Konsolenspiele (neu)	71
Medienbestand total	<u>18'604</u>

## 8.2.6.2 Benutzer

Erwachsene (ab 16 Jahren)	478
Schülerinnen und Schüler	914
Senioren und Seniorinnen, IV-Rentner und IV-Rentnerinnen	79
Lehrlinge, Jugendliche bis 25 Jahren	29
Übrige (Lehrpersonen, Personal, Bibliothekskonten)	71
Zahl der Benutzenden insgesamt	<u>1'571</u>
davon: Mitglieder von Aesch	1'140
Mitglieder von Pfeffingen	206

## 8.2.6.3 Personelles

Es waren 9 Mitarbeiterinnen unter der Leitung von Jeannette Steiger in der Bibliothek tätig. Die Zahl der Gesamtarbeitsstunden betrug 3680, davon waren 1505 Ausleihstunden und 121 Sonderausleihstunden für Primarschulklassen.

Zwei Mitarbeiterinnen haben den Bibliothekarinnenkurs SAB mit Erfolg abgeschlossen.

## 8.2.6.4 20 Jahre Bibliothek Aesch

Im Jubiläumsjahr fanden verschiedene Anlässe statt:

- 26.3.2004 Die Bank Baumann lud zu einem Vortrag von Erich von Däniken ins Stadtkasino ein.
- 23.4.2004 Bibliothekstag beider Basel mit Motto „Filmnacht“: Es durften Videos und DVDs gratis ausgeliehen werden.
- 06.11.2004 Offizieller Start unseres Jubiläumsmonats mit der szenischen Lesung „Falten und Flügel“.
- 12.11.2004 Erzählnacht für Jung und Alt mit Jürg Steigmeier
- 17.11.2004 Kaffeestube und Schminken für Kinder
- 18.11.2004 Treffpunkt mit Beni Thurnheer
- 30.11.2004 Lesung mit Hansjörg Schneider

## 8.2.6.5 Finanzen

Die Gesamtauslagen betragen		Fr. 168'809.80
- Auslagen für Medien	Fr. 53'925.15	
- Diverse Auslagen (Anschaffungen, Wartungskosten, neue EDV-Anlage, etc.)	Fr. 24'908.60	
- Lohnzahlungen + Vorstand + Weiterbildung	Fr. 89'976.05	
- Die Gesamteinnahmen betragen (Gemeinde-, Kantons-, Mitgliederbeiträge, usw.)		Fr. 168'818.50

Vorsteherin

Esther Aeschlimann Gemeinderätin

Bis 30.6.2004

*Finanzen und Steuern*

Vorsteherin

Marianne Hollinger, Gemeinderätin

## 9 **Finanzen:** *Budget und Rechnung, Steuern, Kirchenwesen, Informatik, Verein für ambulante Dienste Birstal (Spitex)*

„Finanzpolitik geht alle an, denn Finanzpolitik ist kein Selbstzweck, sondern der Schlüssel zur Verwirklichung wichtiger öffentlicher Leistungen“

*(Finanzleitbild des Bundesrates).*

Finanzpolitik ist kein Selbstzweck - unter diesem Gesichtspunkt hat der Gemeinderat im Berichtsjahr das Finanzwesen der Gemeinde geleitet. Vorrang hatte dabei immer das Ziel, möglichst nahe an einen ausgeglichenen Rechnungsabschluss 2004 zu kommen und dies gar im Hinblick auf ein budgetiertes Defizit von Fr. 0.5 Mio.

### 9.1 **Die Ausgangslage**

Erstmals sind das neue Bildungsgesetz und das neue Finanzausgleichsgesetz für ein ganzes Rechnungsjahr zum Tragen gekommen. Gegenüber dem Budget betragen die Mehraufwendungen bei der Bildung netto Fr. 1.4 Mio.

Immer noch hat sich der Kanton noch nicht entschieden, wie viel Miete er den Gemeinden für die von ihm genutzten Räumlichkeiten für die Sekundarstufe A (ehem. Realschule) entrichten wird. Unklar ist auch die Entschädigung für den Unterhalt der Sekundarschulhäuser (inkl. ehem. Realschulhäuser).

Der Finanzausgleich bewegt sich in der Höhe der Vorjahre und beträgt für 2004 Fr. 2.3 Mio.

Das Vorhaben „Renovation der Schulanlage Schützenmatt“ ist ein bauliches Grossprojekt für die Gemeinde Aesch. Die Kostenentwicklung dieses Projektes wird sachkompetent und aufmerksam begleitet. Im Rechnungsjahr 2004 sind von den budgetierten Fr. 3.0 Mio. - Fr. 79'236.-- investiert worden.

Der positive Rechnungsabschluss von Fr. 38'456.-- ist erfreulich. Das im Voranschlag 2004 budgetierte Defizit von Fr. 0.5 Mio. konnte vor allem durch Mehreinnahmen, insbesondere bei den Steuern der natürlichen Personen erheblich reduziert werden. Dazu kommen Buchgewinne von Fr. 0.7 Mio. Im Rechnungsjahr 2004 sind somit zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen von Fr. 0.3 Mio. und Abschreibungen auf dem Finanzvermögen von Fr. 0.8 Mio. möglich.

Aufgrund des positiven Rechnungsabschlusses und der im Jahr 2004 reduzierten Investitionen konnten die mittel- und langfristigen Schulden um Fr. 2.0 Mio. auf 16.8 Mio. abgebaut werden.

# Finanzen

## 9.1.1.1 Zur Erinnerung

Die Bereiche Wasser, Abwasser, GGA und Abfallentsorgung werden innerhalb der Rechnung als eigene Rechnungskreise geführt (=Spezialfinanzierungen). Die Aufwände dieser Spezialfinanzierungen werden ausschliesslich über Gebühren nach dem Verursacherprinzip und nicht über Steuern finanziert.

## 9.1.2 **Laufende Rechnung**

### 9.1.2.1 Laufende Rechnung 2004

	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Ergebnis</b>
<b>Rechnung 2004</b>	<b>38'916'166</b>	<b>38'954'622</b>	<b>+ 38'456</b>
Budget 2004	37'150'000	36'648'000	- 502'000

### 9.1.2.2 Investitionsrechnung 2004

	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Nettoinvestitionen</b>
<b>Rechnung 2004</b>	<b>5'043'577</b>	<b>802'768</b>	<b>4'240'809</b>

### 9.1.2.3 Investitionen und deren Finanzierung 2004

	<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>
<b>Rechnung 2004</b>	<b>4'240'809</b>	<b>3'559'497</b>	<b>- 681'312</b>

### 9.1.2.4 Laufende Rechnung - wichtigste Abweichungen

	<b>Budget 2004</b>	<b>Rechnung 2004</b>	<b>Abweichung Aufwand</b>
Personalaufwand	16'234'940	16'369'767	134'827
Sachaufwand	6'771'780	6'505'871	- 265'909
Passivzinsen	897'600	793'823	- 103'777
Abschreibungen Verw. und Finanzvermögen	2'544'500	3'759'687	1'215'187
Einlage in Vorfinanzierung	0	53'951	53'951
Entschädigungen an Kanton/Gemeinden	2'054'600	1'899'185	- 155'415
Eigene Beiträge	7'341'950	8'115'487	773'537

	<b>Budget 2004</b>	<b>Rechnung 2004</b>	<b>Abweichung Ertrag</b>
Steuern	20'440'000	21'728'776	1'288'776
Regalien und Konzessionen	203'200	200'395	- 2'805
Vermögenserträge inkl. Buch- gewinn	747'800	1'646'970	899'170
Ungebundener Finanzausgleich	2'284'000	2'281'215	- 2'785
Rückerstattungen von Kanton/Gemeinden	1'101'700	1'207'253	105'553

Beiträge für eigene Rechnung	3'770'900	2'991'912	- 778'988
Entnahmen aus Sonderfinaz.	152'900	316'447	163'547

### 9.1.2.5 Die Steuereinnahmen detailliert

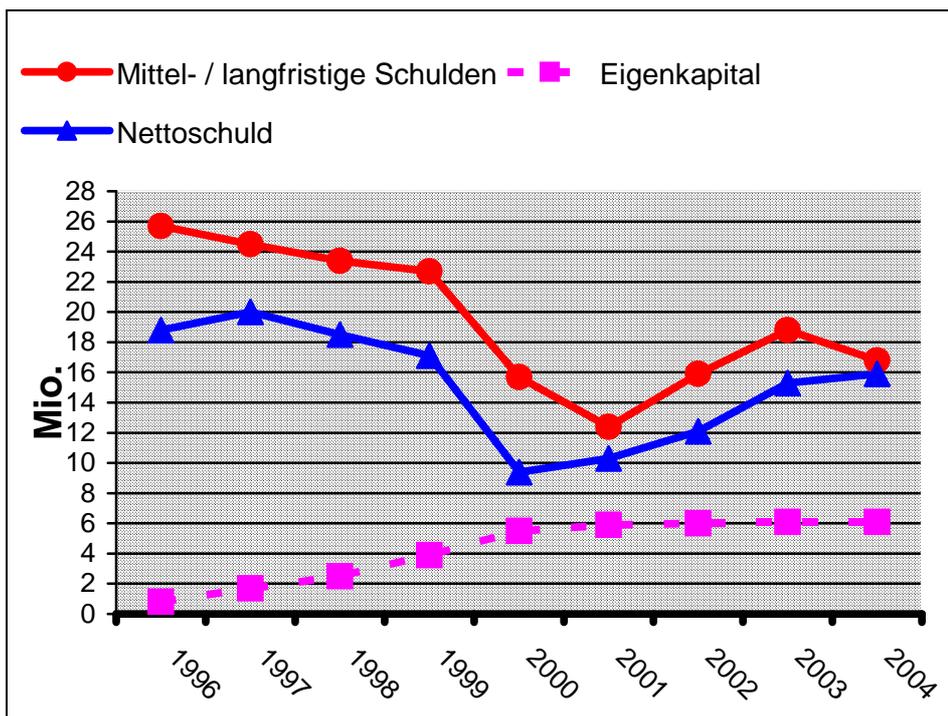
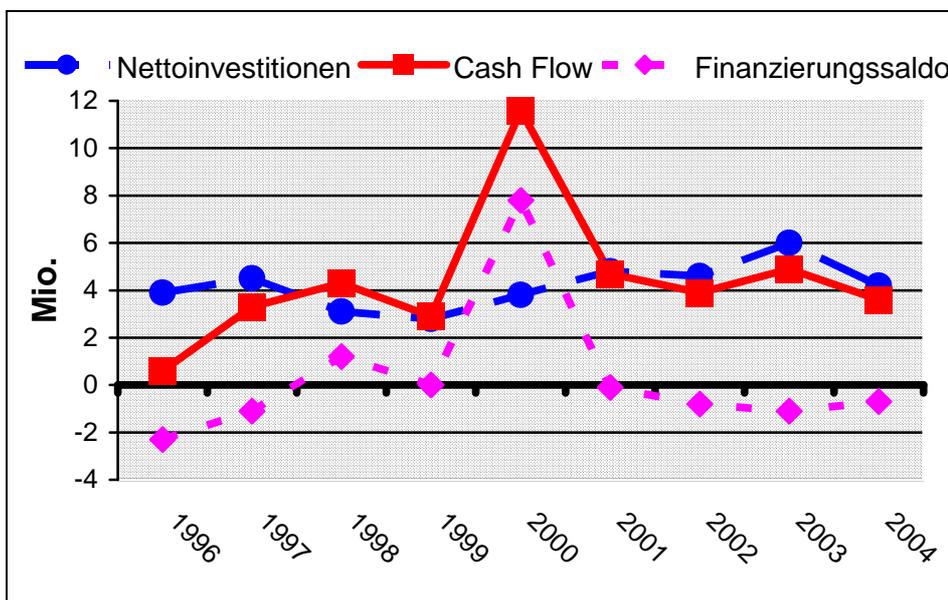
	<b>Budget 2004</b>	<b>Rechnung 2004</b>	<b>Abweichung</b>
Steuern nat. Personen	18'380'000	19'797'174	1'417'174
Steuern jur. Personen	2'060'000	1'931'602	- 128'398

# Finanzen

## 9.1.2.6 Kennzahlen

	2004	2003
Nettoinvestitionen	4.2 Mio.	6.0 Mio.
Selbstfinanzierung (Cash Flow) inkl. Abschreibungen Finanzvermögen	3.6 Mio.	4.3 Mio.
Selbstfinanzierungsgrad inkl. Buchgewinn	84 %	72 %
Finanzierungssaldo	- 0.7 Mio.	- 1.7 Mio.
Externe Verschuldung	16.8 Mio.	18.8 Mio.
Externe Verschuldung pro Einwohner	Fr. 1'680	Fr. 1'880
Nettoschuld	15.9 Mio.	15.3 Mio.
Eigenkapital	6.1 Mio.	6.1 Mio.

## 9.1.2.7 Grafische Darstellung der Kennzahlen 1996 bis 2004



## 9.1.3 Spezialfinanzierungen und Fonds

### 9.1.3.1 Laufende Rechnung 2004

	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Abschluss</b>	<b>Bestand Fonds</b>
Wasserversorgung	1'005'284	1'068'557	63'273	2'758'446
Abwasserbeseitigung	1'996'890	1'736'660	- 260'230	6'422'066
Abfallbeseitigung	757'219	828'619	71'400	104'332
GGA	419'098	517'001	97'903	786'326
Feuerwehr	442'923	405'910	37'013	170'096

## 9.2 Verlostscheinbewirtschaftung

Das Debitoren- und Mahnwesen sowie die im Vorjahr aufgebaute Verlostscheinbewirtschaftung wurden systematisch weitergeföhrt. Im Berichtsjahr wurden Verlostscheine im Betrag von rund Fr. 23'000.-- zurückerkauft; im Vorjahr lag dieser Wert bei Fr. 37'000.--.

## 9.3 Aus den Kommissionen

### 9.3.1 Rechnungsprüfungskommission

(Präsident: Paul Nicolet)

In der Rechnungsprüfungskommission gab es im Berichtsjahr einige Mutationen:

- Mitte 2004: Austritt Reto Moser (Aktuar)  
Gesamterneuerungswahl  
Eintritt Ernst Ruch (Aktuar)
- Dezember 2004: Austritt Roman Honegger (Präsident)
- Ab Dezember 2004: Präsident: Paul Nicolet

Die Rechnungsprüfungskommission erfüllte im Berichtsjahr folgende Aufgaben:

- Prüfung der Jahresrechnung 2003 der Einwohnergemeinde
- Prüfung des Budgets 2005 der Einwohnergemeinde
- Sonderprüfung aufgrund des Austritts von Heinz Vögtlin des Leiters der Finanzabteilung per Jahresende (Saldokontrollen per 31.12.04, Unterschriftenregelung, Pendenzübergabe)
- Diverse Kontrollen (u. a. Kassa, Geldkonti, Investitionen, Kreditoren) verteilt über das ganze Berichtsjahr. Geprüft werden mittels Stichproben u. a. der Geldfluss, die korrekte Verbuchung, die Konditionen, die Ausgabenkompetenz.
- Abschluss Sonderprüfung Jugendhaus Phönix
- Sitzung mit GPK, Gedankenaustausch/Kompetenzregelungen/Arbeitsweise RPK-GPK

## 9.3.2 Finanzplanungskommission

(Präsident: Heiner Gammeter)

Nach dem der Gemeinderat die Mitglieder der Finanzplanungskommission gewählt hatte, fand am 23. Juni die konstituierende Sitzung statt. Die Mitglieder wählten Heiner Gammeter zum Präsidenten, Paul Swoboda zum Vizepräsidenten und Roger Troger zum Aktuar.

Auf Einladung des Präsidenten traf sich die Kommission zu einer Beschnupperrunde an der neben dem amtierenden Leiter der Finanzabteilung auch der designierte Leiter, Ernst Singeisen, anwesend war. Gemeinsam wurde über Wünschbares und Machbares diskutiert.

Als nächste Aktion startete die Kommission in ihre eigentliche Arbeit, die Sichtung und Überarbeitung des Finanzplanes 2004-2009. Auftragsgemäss machte die Kommission auf diverse Investitionspunkte aufmerksam und unterbreitete dem Gemeinderat Vorschläge zur Verbesserung der Finanzlage, die jedoch nicht ins Budget 2005 Einzug hielten.

Nicht ohne Besorgnis über die angespannt Finanzlage und das Budget 2005 klang die erste Hälfte des 1. Amtsjahrs der neu zusammengesetzten Finanzplanungskommission aus. Ein spannendes und diskussionsreiches 2005 steht bevor, das die Kommission wiederum mit vollem Elan angehen will.

## 9.3.3 Vorortskonferenz

(Berichterstatteerin: Esther Aeschlimann)

Im Berichtsjahr hat eine Sitzung der Plenarversammlung stattgefunden. Es war die erste Sitzung in der neuen Amtsperiode und so konnten verschiedene neue Gemeinderatsmitglieder willkommen geheissen werden.

Die Vorortskonferenz hat ihre Vertretung im Vorstand Regio TriRhena-Rat sowie im Vorstand NBK (Nachbarschaftskonferenz) wieder bzw. neu gewählt. Ebenfalls sind die Mitglieder der Aufsichtskommission sowie der Arbeitsgruppen bestimmt worden. Schwerpunktmässig befasst sich eine Arbeitsgruppe der Vorortskonferenz mit dem Thema „Koordination Beiträge an kulturelle Institutionen Basel-Stadt“.

An der Plenarversammlung 2004 ist abschliessend festgehalten worden, dass die VOK BL grundsätzlich dazu dient, wünschenswerte Themen, die zuerst im Gemeinderat behandelt worden sind, weiter zu verfolgen.

## 9.3.4 Verein für ambulante Dienste Birstal (Spitex)

(Präsident: Hansruedi Ritz)

### 9.3.4.1 Dienstleistungen Hauswirtschaft und Pflege

Im vergangenen Jahr hat die Spitex Birstal in den Gemeinden Aesch, Duggingen, Grelingen und Pfeffingen gesamthaft 260 Klienten betreut. 20 % (Vorjahr 23 %) haben ausschliesslich hauswirtschaftliche Leistungen beansprucht, 45 % (Vorjahr 44 %) nur pflegerische Leistungen und 35 % (Vorjahr 33 %) sowohl hauswirtschaftliche als auch pflegerische Leistungen. Die Mitarbeitenden der Spitex haben für diese Dienste rund 15'000

Arbeitsstunden aufgewandt, wovon 45 % (Vorjahr 48 %) für Hauswirtschaft und 55 % (Vorjahr 52 %) für Pflege. Seit einigen Jahren wird die zunehmende Verlagerung von hauswirtschaftlichen zu pflegerischen Leistungen beobachtet. Dies ist ein kantonaler und gesamtschweizerischer Trend.

### 9.3.4.2 Mahlzeitendienst

Die Mahlzeitenfahrer haben im vergangenen Jahr gegen 8'000 im Alterszentrum Aesch zubereitete Mittagessen ausgeliefert. Dies ist eine Rekordmenge, die offensichtlich für die gute Qualität der Küche im Alterszentrum spricht!

### 9.3.4.3 Tarife

Auf den 1. Juli wurde der Stundentarif für hauswirtschaftlichen Leistungen den gestiegenen Kosten angepasst. Die massvolle Erhöhung hat sich aufgedrängt, da der Kostendeckungsgrad des bisherigen Tarifs unter 50 % lag. Auch der Mahlzeitenpreis musste per 1. Januar 2005 nach oben korrigiert werden, nachdem während nahezu 10 Jahren keine Preisänderung zu verzeichnen war.

### 9.3.4.4 Mitarbeitende

Die Mitarbeitenden in der Hauswirtschaft, in der Pflege, im Mahlzeitendienst, in der Einsatzleitung und in der Administration haben sich auch im letzten Jahr wieder mit grossem Engagement für das Wohlergehen und die Zufriedenheit der Klienten eingesetzt. Davon zeugen auch die vielen positiven Rückmeldungen, die die Spitex immer wieder von Klienten und Angehörigen entgegennehmen darf.

### 9.3.4.5 Ein Blick in die Spitex-Zukunft

Wenn in der Politik und in der Öffentlichkeit über das Gesundheitswesen - Spitex ist ein, wenn auch kleiner, Teil davon - debattiert wird, dann kommt man rasch einmal zum Thema Geld. Der im letzten Jahr vom Schweizervolk an der Urne angenommene neue Finanzausgleich (NFA) wird auch Auswirkungen auf die Spitex haben. Die bisher vom Bundesamt für Sozialversicherungen geleisteten jährlichen Beiträge an die Spitex (ca. 0.225 Mio. Franken an Spitex Birstal bzw. ca. 5.6 Mio. Franken an alle Spitex-Organisationen im Kanton Baselland) werden bei der Umsetzung des NFA wegfallen. Die Finanzierung der Spitex wird vom Bund an die Kantone übertragen. Ob der Kanton Baselland in die Bresche springt oder ob diese Aufgabe an die Gemeinden delegiert wird, ist zurzeit noch nicht klar. Es gibt Argumente für beide Varianten. Die politische Diskussion steht noch bevor. Der Spitex-Vorstand zweifelt nicht daran, dass im Kanton Basel-Landschaft eine gute und tragfähige Lösung gefunden wird, mit der nicht nur der Fortbestand sondern auch die Weiterentwicklung der anerkannt wertvollen und volkswirtschaftlich sinnvollen Spitex-Leistungen gesichert werden kann. Die Spitex Birstal wird sich im Rahmen ihrer Möglichkeiten mit der Unterstützung aller Beteiligten dafür einsetzen.

## 10 Behörden und Hilfsorgane

### 10.1 Gemeindegemeinschaft

(Präsidentin: Christine Odermatt)

Ordentliche Sitzungen	8
Ausserordentliche Sitzungen	1
Wahlbehördesitzungen	1
Konstituierende Sitzung	1
Gemeindeversammlungen	4
Fluktuation der Mandatsträger	6

Die Gemeindegemeinschaft trat 2004 zu acht ordentlichen Sitzungen und einer ausserordentlichen Sitzung zusammen. Zudem wurden zusammen mit dem Gemeinderat an einer Wahlbehördesitzung Wahlen vorgenommen.

#### 10.1.1 Mitglieder

Ende Juni 2004 ging die vierjährige Amtsperiode zu Ende. Dies hatte grosse personelle Änderungen in der Gemeindegemeinschaft zur Folge. Mehr als ein Drittel der Sitze wurde neu besetzt.

Folgende Mitglieder verliessen infolge Rücktritt oder Nicht-Wiederwahl die Gemeindegemeinschaft: Albin Kümin, Andreas Leimgruber, Margarete Müller, Marie-Therese Schmidlin, Susanne Speiser und Bruno Theiler.

Seit dem 1. Juli gehören folgende Damen und Herren neu der Gemeindegemeinschaft an: Silvia Büeler, Andreas Hollenstein, Christine Koch Kirchmayr, Peter Lehner, Sabrina Mohn und Monica Nicolosi.

An der konstituierenden Sitzung wurde Christine Odermatt als Präsidentin wieder gewählt, Vizepräsident ist neu Roger Schneider.

Die Geschäftsprüfungskommission musste vollständig neu besetzt werden. Folgende Mitglieder wurden gewählt: Christian Helfenstein (Präsident), Christine Koch Kirchmayr, Monika Nicolosi, Peter Lehner und Roger Schneider.

In vier ständigen Kommissionen ist die Gemeindegemeinschaft mit einem Mitglied vertreten. Fritz Heiniger vertritt die GK weiterhin im Zweckverband regionale Wasserversorgung; auch Christa Oestreicher wurde als Delegierte in der Umweltschutz- und Energiekommission bestätigt. Neu sind Ralph Huber in der Finanzplanungskommission und Cornelia Egartner in der Technischen Kommission vertreten.

## 10.1.2 Kompetenzkredit

Vom Recht zur Sprechung von Kompetenzkrediten auf Antrag des Gemeinderates wurde im Jahr 2004 kein Gebrauch gemacht.

## 10.1.3 Vorbereitung Gemeindeversammlung

Vor jeder Gemeindeversammlung traf sich die Gemeindekommission zu zwei Sitzungen. In der ersten Sitzung fand die Orientierung durch die für die Traktanden zuständigen Departementsvorstehenden sowie nach Bedarf durch den Gemeindeverwalter und/oder den Abteilungsleiter statt. Bei der Budgetberatung stand der gesamte Gemeinderat für die Information zur Verfügung. Zudem hatte die Gemeindekommission die Möglichkeit, Anliegen aus der Bevölkerung mit dem Gemeinderat zu besprechen. In der zweiten Sitzung erfolgte jeweils die Diskussion und Beschlussfassung über die vorgestellten Traktanden. Alle Geschäfte wurden gründlich und mit grosser Sorgfalt behandelt und auch bei gegensätzlichen Ansichten konstruktiv diskutiert.

Die Kommissionspräsidentin präsentierte die gefassten Beschlüsse sowie die Argumente und Überlegungen der Kommission an den Gemeindeversammlungen.

## 10.1.4 Anträge an die Gemeindeversammlung

Ausser bei zwei Geschäften folgte die Gemeindekommission 2004 einstimmig oder mit grossem Mehr den Anträgen des Gemeinderates und konnte der Gemeindeversammlung Zustimmung empfehlen. Die beiden Ausnahmen betrafen den Ausbau des Schlosskellers und das Budget 2005. Die Gemeindekommission stellte den Antrag, die Vorlage für den Ausbau des Schlosskellers an den Gemeinderat zurückzuweisen. Nach Ablehnung des Rückweisungsantrages durch die Gemeindeversammlung empfahl die Gemeindekommission einstimmig bei einer Enthaltung die Ablehnung des Kredits. Die Gemeindeversammlung folgte aber dem Antrag des Gemeinderates und stimmte der Vorlage zu. Auch der Antrag der Gemeindekommission, das Budget 2005 an den Gemeinderat zurückzuweisen, fand keine Zustimmung an der Gemeindeversammlung.

## 10.2 Geschäftsprüfungskommission

(Präsident: Bruno Theiler, bis 30.06.2004 / Christian Helfenstein, ab 01.07.2004)

Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) prüft die Tätigkeit der Gemeindebehörden, des Gemeindepersonals und der Kommissionen. Sie kann nicht in laufende, sondern nur in abgeschlossene Geschäfte Einsicht nehmen. Zu prüfen ist, ob die gesetzlichen Vorschriften und die Reglemente der Gemeinde richtig angewendet und die Gemeindeversammlungsbeschlüsse ordnungsgemäss vollzogen worden sind. Die GPK muss auch auf entsprechende Hinweise aus der Bevölkerung hin tätig werden.

Die Gemeindekommission wählt die GPK aus ihren Mitgliedern. Da mit den Gemeindewahlen 2004 alle bisherigen Mitglieder der GPK ausschieden, musste die GPK per 1. Juli komplett neu gebildet werden.

# Kommissionen und Behörden

Um die anfallenden Geschäfte behandeln zu können, wurden im letzten Jahr 12 Sitzungen durchgeführt. Zusätzlich fanden 7 Sitzungen von Delegationen der GPK mit Vertretern des Gemeinderates, der Verwaltung und von Kommissionen statt.

Was die behandelten Geschäfte betrifft, wird auf den Jahresbericht 2004/2005 der GPK verwiesen, der im Wochenblatt veröffentlicht wird und an der Juni-Gemeindeversammlung aufliegt.

## 10.3 Wahlbehörde

(Präsidentin: Marianne Hollinger)

Anlässlich einer Wahlbehörde-Sitzung (Gemeinderat/Gemeindekommission) wurde eine Ersatzwahl für Eveline Wehrle (Wahlbüro) für den Rest der Amtsperiode vorgenommen. In der gleichen Sitzung fanden die Gesamterneuerungswahlen des Wahlbüros für die Amtszeit vom 1.7.2004-30.6.2008 statt.

## 10.4 Sozialhilfebehörde

(Präsidentin: Renate Bürkli)

Im Jahr 2004 haben insgesamt 12 Behördensitzungen stattgefunden. Der Zeitaufwand belief sich auf 447,50 Stunden für Sitzungen, Klientengespräche, Tagungsbesuche und Weiterbildung.

### 10.4.1.1 Besuchte Veranstaltungen

- 4.2. 2004           Erfa Tagung des KIGA, Pratteln
- 24.3 2004           Generalversammlung Verband für Sozialhilfe BL (VSOBL)
- 24.4 2004           Präsidentenkonferenz Verband für Sozialhilfe BL (VSOBL) zum Thema : Identität der Jugendlichen - Was beschäftigt junge Menschen heute?
- 26.8 2004           Birseckertreffen organisiert durch die Sozialhilfebehörde Aesch
- 4.9 2004            Sissachertagung
- 13./14.9 2004       Seminar der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe SKOS, zum Thema Anreize Sanktionen in der Sozialhilfe
- 20.9 2004           Schulung des Kant. Sozialamt, Liestal für Soziale Dienste und Sozialhilfebehörden

### 10.4.1.2 Allgemeines

Das Interesse im Berichtsjahr für Tagungen und Weiterbildungsseminare fehlte etwas. Dies ist wohl darauf zurückzuführen, dass die Tagungsthemen immer etwa die gleichen sind.

Das Jahr 2004 war ein Wahljahr. Heidi Vogel trat auf Ende 2004 zurück. Sie wurde vor 10 Jahren als Delegierte der Bürgergemeinde eingesetzt. Das heutige Gesetz verlangt keinen Vertreter der Bürgergemeinde mehr. Die Mitglieder der SHB, ausser der Vertretung des Gemeinderates, werden vom Volk gewählt. Vor den Wahlen werden die Parteien und die bisherigen Behördenmitglieder stets mit Fragen nach geeigneten Kandidaten

konfrontiert. Bei dieser Gelegenheit setzen sich die Leute wieder vermehrt mit der Arbeit der Sozialhilfebehörde auseinander. Wichtige Voraussetzungen sind Engagement und Freizeit, die für die diese Tätigkeit investiert werden will. Schlagwörter wie Arbeitslosigkeit, Alleinerziehende, Ausgesteuerte, Suchtproblematik, psychische Erkrankungen etc., haben in der Arbeit der SHB stets ein Gesicht. Die vermehrt öffentliche Kritik über die Höhe der Sozialhilfe und die Tiefstlöhne muss angegangen und auf der politische Ebene dringend diskutiert werden. Es geht hier nicht nur um die Sozialhilfe, sondern alle Sozialwerke sind davon betroffen.

### 10.4.1.3 Akten / Fälle

Im Vergleich zu den Jahren zuvor hat sich die Situation noch mehr angespannt. Der Bezug von Arbeitslosengeldern wurde auf 400 Tage gekürzt, dies geht natürlich oft auf Kosten der Sozialhilfe. Ein massiver Anstieg der Leistungen, wie dies in vielen anderen Gemeinden zutrifft, blieb vorerst aus. Das ist vor allem den Sozialen Diensten zu verdanken. Zur genauen Bearbeitung der Fälle gehört eben auch die Abklärung bezüglich anderen Kostenträgern (Versicherungen, Pensionskassen, u. a.). Allerdings besteht Handlungsbedarf in der Zusammenarbeit mit dem KIGA. Die Berechnung und in der Folge die Auszahlungen der Arbeitslosentaggelder dauert zu lange. Die Bezugsberechtigten werden in diesen Fällen an das Sozialamt verwiesen.

Die Integrationsprogramme haben sich als ein geeignetes Instrument erwiesen einen eventuellen Wiedereinstieg zu finden oder einen „Absturz“ zu vermeiden.

### 10.4.1.4 Asylwesen

Die Zahl der Asylsuchenden ist stark gesunken. Hingegen wird die Betreuung der Asylbewerber immer komplizierter. Der ehemalige Leiter des Wohnheimes ist mit andern Aufgaben durch die Firma ABS betraut worden. Seine Nachfolgerin erfüllt die Erwartungen der SHB und bietet gute Unterstützung in administrativen Belangen.

## 11 Statistiken

### 11.1 Einwohnerkontrolle

2003                      2004

#### 11.1.1 Zusammensetzung der Bevölkerung

Stand per 1. Januar	10'014	9'978
Stand per 31. Dezember	9'978	10'021

##### 11.1.1.1 Bevölkerungsbewegung

Zuzüger	614	697
Wegzüger	679	711
Geburten	89	75
Todesfälle	60	61

##### 11.1.1.2 Bestand

Schweizer	7'750	7'842
Ausländer	2'228	2'179

<b>Total</b>	<b>9'978</b>	<b>10'021</b>
--------------	--------------	---------------

##### 11.1.1.3 Bürger von Aesch BL (in der Gemeinde wohnhaft)

1'361	1'379
-------	-------

##### 11.1.1.4 Zusammenfassung nach Konfession

Evangelisch-Reformierte	2'683	2'700
Römisch-Katholische	4'390	4'345
Christ-Katholisch	12	18
Andere Konfessionen und Konfessionslose	2'893	2'958

<b>Total</b>	<b>9'978</b>	<b>10'021</b>
--------------	--------------	---------------

#### 11.1.2 Niederlassungsbewilligungen

*wurden erteilt an*

Kantonsbürger	61	75
Schweizerbürger	261	264
Ausländer	52	36

<b>Total</b>	<b>374</b>	<b>375</b>
--------------	------------	------------

## 11.1.3 Aufenthaltsbewilligungen

wurden erteilt an

Kantonsbürger	0	0
Schweizerbürger	7	13
Ausländer	146	100
Asylbewerber	29	20
<b>Total</b>	<b>182</b>	<b>133</b>

## 11.2 Arbeitsamt

Während des Jahres 2004 haben sich Total 574 Personen (330 Männer und 244 Frauen) in Aesch zur Arbeitsvermittlung angemeldet sowie einen Antrag auf Arbeitslosenunterstützung beantragt. Das sind rund 8,4 % der Einwohner im arbeitsfähigen Alter von 16 - 65 Jahre.

Per 31. Dezember des Berichtsjahres waren in Aesch 270 als arbeitslos gemeldete Personen verzeichnet. 160 Männer und 110 Frauen waren ohne Arbeit.

## 11.3 Unpersönliches Generalabonnement

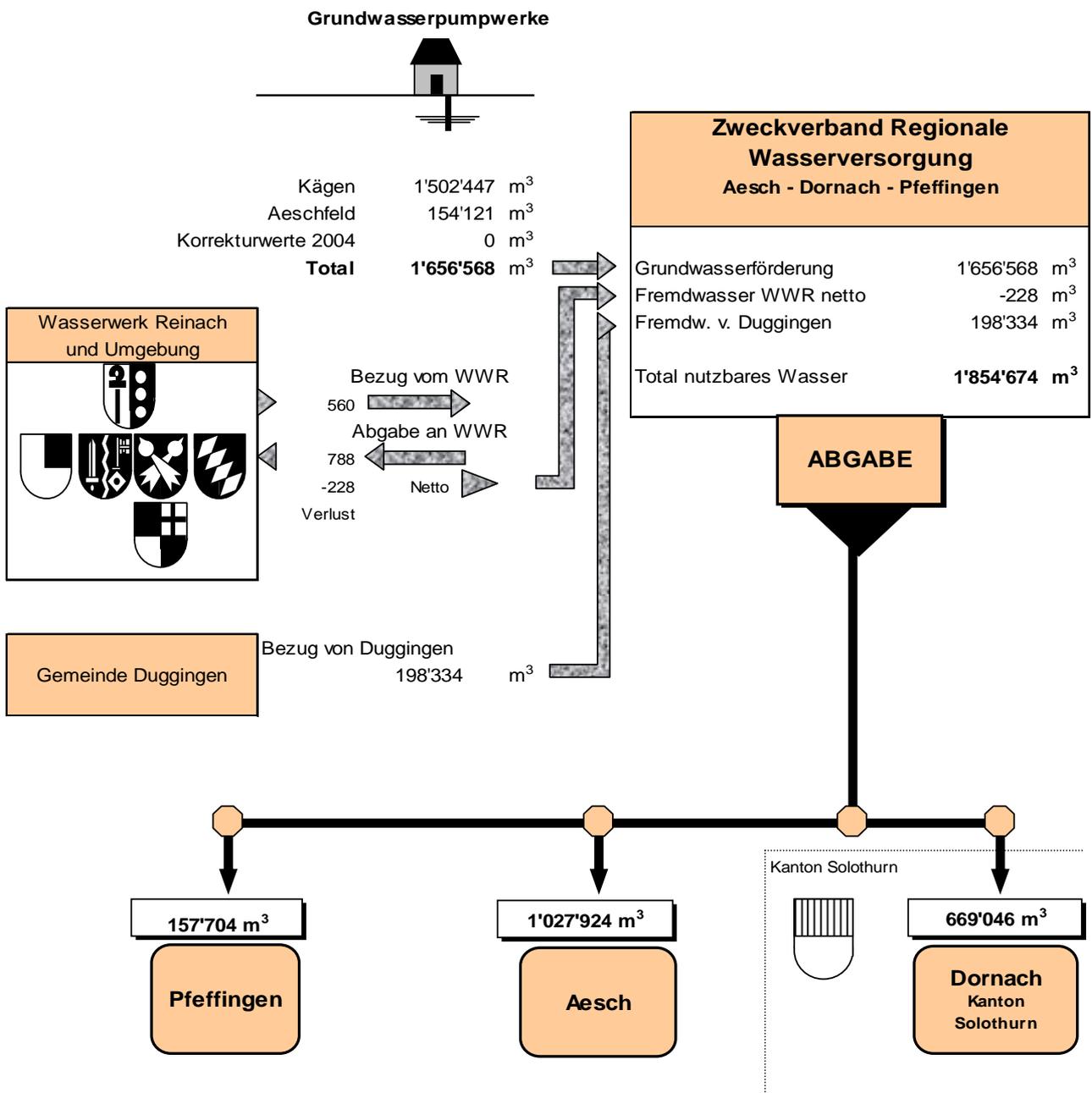
Die zwei unpersönlichen Generalabonnemente wurden 530 mal an Einwohnerinnen und Einwohner ausgehändigt.

## 11.4 Pässe und Identitätskarten

Es wurden 1'106 Identitätskarten- sowie 938 Passanträge ausgestellt.

## 11.5 Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen

### 11.5.1 Schema Wasserbezug und -abgabe 2004



## 11.6 Friedhof Aesch / Statistik nach Bestattungsart

Jahr	Erdbestattungen					Urnenbestattungen							Diverse Bestattungen			Total	
	Reihengrab	Grabgruft	Familiengrab	Kindergrab	Total	Urnengrab	Urnennischen	Gemeinschaftsgrab	Pfarrgrab	Aschenwiese	in bestehende Gräber	Total	Auswärtig	Asche verstreuen etc.	Total	Todesfälle	in Aesch bestattet
1986	24		2	0	26	8		2	0		4	14	8		8	48	40
1987	32		4	0	36	10		0	0		4	14	13		13	63	50
1988	21		2	0	23	13		0	0		6	19	10		10	52	42
1989	23		1	0	24	16		0	0		9	25	6		6	55	49
1990	29		1	0	30	19		0	0		11	30	6		6	66	60
1991	19		1	0	20	21		1	1		9	32	7		7	59	52
1992	26		2	1	29	19		1	0		9	29	11		11	69	58
1993	27		6	0	33	12		2	0		16	30	8		8	71	63
1994	17		1	1	19	19		7	0		10	36	10		10	65	55
1995	16		6	2	24	20		3	0		17	40	14		14	78	64
1996	18		3	2	23	15		1	0		14	30	5	2	7	60	53
1997	14		3	0	17	17		4	0		10	31	13	2	15	63	48
1998	5		2	1	8	14		4	0		8	26	14	0	14	48	34
1999	7		4	0	11	13		10	0		6	29	6	1	7	47	40
2000	7		2	0	9	21	6	7	0		12	46	8	0	8	63	55
2001	0	10	0	0	10	19	8	3	0	0	15	45	6	0	6	61	55
2002	0	13	1	0	14	12	12	2	0	0	8	34	9	5	14	62	48
2003	0	11	0	0	11	16	10	7	0	1	11	45	8	1	9	65	56
2004	0	10	0	1	11	18	11	5	1	1	12	48	5	3	8	61	67

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12 Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand 31. Dezember 2004)

### 12.1 Behörden

#### 12.1.1 Gemeinderat (zugleich Vormundschaftsbehörde)

	<i>Geschäftskreis</i>	<i>Stellvertreter/in</i>
<b>Marianne Hollinger</b> <b>Gemeindepräsidentin</b> <b>FDP</b>	<b>Präsidiales</b> Vertretung der Gemeinde nach aussen, Bevölkerung, Medieninformationen, Volkswirtschaft, Landgeschäfte, Personal, Polizeiwesen, Zentrale Dienste, Anlässe, Kultur	Elisabeth Alter
<b>Elisabeth Alter</b> <b>Vizepräsidentin</b> <b>CVP</b>	<b>Hochbau</b> Erstellung gemeindeeigener und öffentlicher Bauten und Anlagen, Gebäudeunterhalt öffentliche Gebäuden (inkl. Schulbauten), Baugesuchwesen, Grundbuch und Kataster, Gemeindebäder	Franz Vogel
<b>Annemarie Rotzler</b> <b>2. Vizepräsidentin</b> <b>SP</b>	<b>Soziales</b> Vormundschaftswesen, Familienexterne Kinderbetreuung, AHV/IV/EO/Arbeitsamt, Altersfragen, Asylwesen, Gesundheit, Vergabungen ins In- und Ausland	Bruno Theiler
<b>Franz Vogel</b> <b>Gemeinderat</b> <b>CVP</b>	<b>Tiefbau</b> Strassen inkl. Werkhof, öffentlicher Verkehr, Leitungskataster, Wasser- und Abwassernetz, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen, Friedhof, GGA	Andreas Spindler
<b>Esther Aeschlimann</b> <b>Gemeinderätin</b> <b>SP</b>	<b>Finanzen</b> Budget und Rechnung, Steuern, Kirchenwesen, Informatik, Verein für ambulante Dienste Birstal (Spitex)	Marianne Hollinger
<b>Andreas Spindler</b> <b>Gemeinderat</b> <b>SVP</b>	<b>Raumplanung und Umwelt</b> Planung, Energie, Umweltschutz, Naturschutz, Entsorgung, öffentliche Sicherheit	Annemarie Rotzler
<b>Bruno Theiler</b> <b>Gemeinderätin</b> <b>FDP</b>	<b>Bildung und Jugend</b> Schulen, Jugendarbeit, Schulsozialarbeit, Schulgesundheitsdienst	Esther Aeschlimann

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.1.2 **Gemeindekommission**

Präsidentin  
Vizepräsident  
Mitglieder

Christine Odermatt  
Roger Schneider  
Silvia Büeler  
Cornelia Egartner  
Silvia Furrer  
Friedrich Heiniger  
Christian Helfenstein  
Andreas Hollenstein  
Ralph Huber  
Christine Koch Kirchmayr  
Peter Lehner  
Sabrina Mohn  
Monika Nicolosi  
Christa Oestreicher  
Eveline Sprecher  
Marie-Louise Kilcher, Sacharbeiterin

Aktuarin

## 12.1.3 **Sozialhilfebehörde**

Präsidentin  
Vizepräsident  
Mitglieder

Renate Bürkli  
Emil Kessler-Haug  
Annamarie Rotzler, Gemeinderätin  
Heidi Vogel, Bürgerrätin  
Hanspeter Imhasly  
Viktor Lenherr  
Silvia Büeler  
Maurus Ender  
Jacqueline Zwimpfer

Leiter Soziale Dienste  
Aktuarin

## 12.1.4 **Schulrat der Primarschule und des Kindergartens**

Präsident  
Vizepräsidentin  
Mitglieder

Ralph Schwegler  
Corinne Svoboda  
Bruno Theiler, Gemeinderat  
Dieter Ruf  
Sylvia Diethelm  
Magdalena Wiedmer Schäuble  
Franziska Ramseier  
Michael Rotzler  
Adrian Hofer  
Brigitta Markzoll von Ah  
Brigitte Zwicky

Vertreterin der Lehrerschaft  
Vertreter der Lehrerschaft  
Mitglied Schulleitung  
Mitglied Schulleitung  
Mitglied Schulleitung Kindergarten

## 12.1.5 **Schulrat der Musikschule Aesch-Pfeffingen**

Präsident  
Vizepräsident  
Aktuarin  
Mitglieder

Thomas Fleig  
Alois Schuler  
Pia Augsburg  
Bruno Theiler, Gemeinderat  
Monique Schneider, Gemeinderätin  
Barbara Baumgartner  
Franziska Mundwiler  
Thomas Waldner  
Bernhard Stadelmann  
Helene Schwendimann

Vertreter der Lehrerschaft  
Leiter der Musikschule  
Sekretariat

Pfeffingen  
Pfeffingen

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.1.6 Schulrat der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen

Präsidentin	Rosmarie Kerker	
Vizepräsidentin	Ursula Frei	
Mitglieder	Bruno Theiler, Gemeinderat	
	Monique Schneider, Gemeinderätin	Pfeffingen
	Patrizia Bühler	
	Ursula Sarasin	Pfeffingen
	Andreas Wamister	Duggingen
	Ursula Vogel	
	Kurt Frei	
Mitglied Schulleitung / Rektor	Pierre Martin	
Mitglied Schulleitung	Anna Iten Kämpf	
Mitglied Schulleitung	Beatrice Hauck Müller	
Vertreter der Lehrerschaft	Josef Jermann	
Vertreter der Lehrerschaft	Markus Locher	

## 12.2 Kommissionen mit behördlichen Befugnissen

### 12.2.1 Feuerwehrkommission

Präsident	Martin Karrer
Aktuar	Olivier Wittlin
Mitglieder	Andreas Spindler, Gemeinderat
	Urs Bütikofer
	Philipp Schriber

## 12.3 Hilfsorgane

### 12.3.1 Wahlbüro

Präsident	Alfred Brogle
Vizepräsidentin	Monika Schaufelberger
2. Vizepräsidentin	Sonja Jermann
Mitglieder	Fredy Borer
	Erika Borer
	Pascal Büttler
	Doris Gerber
	Michael Kümin
	Manuel Müller
	Monika Nicolosi
	Cornelia Ruf
	Nadja Saladin
	Nadine Schneider

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.4 Kontrollorgane

### 12.4.1 Geschäftsprüfungskommission

Präsident	Christian Helfenstein
Vizepräsidentin	Monika Nicolosi
Aktuar	Peter Lehner
Mitglieder	Christine Koch Kirchmayr Roger Schneider

### 12.4.2 Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Roman Honegger
Vizepräsident	Kurt Blaser
Mitglieder	Paul Nicolet Ernst Ruch Silvia Wipf

## 12.5 ständige, beratende Kommissionen

### 12.5.1 Finanzplanungskommission

Präsident	Heiner Gammeter
Vizepräsident	Paul Svoboda
Aktuar	Roger Troger
	Esther Aeschlimann, Gemeinderätin
	Ralph Huber, Gemeindekommission
Leiter der Finanzabteilung	Heinz Vögtlin

### 12.5.2 Regionaler Führungsstab Angenstein

Stabchef	Peter Nebel	
Stabchef-Stv.	Hanspeter Häring	
Stabchef-Stv.	Renato Lüthi	
Mitglieder	Andreas Spindler, Gemeinderat	
	Therese Conrad, Gemeinderätin	Nenzlingen
	Stefan Flury, Gemeinderat	Grellingen
	Richard Köhli, Gemeinderat	Duggingen
	Lancelot Marx, Gemeinderat	Pfeffingen
	Paul Svoboda	
	Laurent-Philippe Wagner	
Aktuarin	Daniela Zimmermann, Sacharbeiterin	

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.5.3 Zivilschutzkommission Angenstein

Präsident	Stefan Flury, Gemeinderat	Grellingen
Vizepräsident	Andreas Spindler, Gemeinderat	
Mitglieder	Therese Conrad, Gemeinderat	Nenzlingen
	Richard Köhli, Gemeinderat	Duggingen
	Lancelot Marx, Gemeinderat	Pfeffingen
	Hanspeter Häring	
	Renato Lüthi	
	Peter Nebel	
	Paul Svoboda	
	Laurent-Philippe Wagner	
Aktuarin	Daniela Zimmermann, Sacharbeiterin	

## 12.5.4 Kulturkommission

Präsident	Marco Labhart
Vizepräsident	Georg Goldener
Aktuar	Rolf Huber
Mitglieder	Marianne Hollinger, Gemeindepräsidentin
	Evelyne Gerber
	Doris Lorenz
	Cyrrill Thummel

## 12.5.5 Marktkommission

Präsident	Marcel Hinterobermaier
Aktuarin	Andrea Meder
Mitglieder	Marianne Hollinger, Gemeindepräsidentin
	Doris Brütsch
	Peter Kummerer

## 12.5.6 Technische Kommission

Präsident	Kurt Eschmann
Vizepräsident	Robert Schybli
Mitglieder	Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat
	Franz Vogel, Gemeinderat
	Cornelia Egartner, Gemeindegemeinschaft
	Jacques Krapf
	Thomas Schmidli
	Hans-Jürg Strasser
	Martin Studer, Bauabteilung
Aktuar	Beat Brägger, Sacharbeiter

## 12.5.7 Ortskernkommission

Präsident	Kurt Eschmann
Mitglieder	Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat
	Franz Vogel, Gemeinderat
	Hans Ruedi Bühler
	Stephan Gass
	Franz Meury
	Roland Blöchliger
	Beat Brägger
Leiter Bauabteilung	
Aktuar	

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.5.8 Umweltschutz- und Energiekommission

Präsident	Albin Kümin
Vizepräsident	Andreas Stäheli
Mitglieder	Andreas Spindler, Gemeinderat Christa Oestreicher, Gemeindekommission Monika Nicolosi Beat Wipf Erich Wyss
Sachbearbeiter Bauabteilung	Oliver Standke
Kompostberater	Anton Furrer

## 12.5.9 Betriebskommission Jugendhaus Phönix

Präsident	Oskar Werner
Mitglieder	Bruno Theiler, Gemeinderat Monique Schneider, Gemeinderätin Heinz Kraus Daniel Kocher Tobias Grossenbacher Florian Käslin
Leiter Soziale Dienste	Maurus Ender
Leiterin Jugendhaus	Barbara Rentsch
Mitarbeiter Jugendhaus	Thomas Lüthi

Pfeffingen

## 12.5.10 Betriebskommission Tagesheim

Präsidentin	Annamarie Rotzler, Gemeinderätin
Mitglieder	Christa Thomet Ursula Ender Edith Frei Erika Fäs
Leiterin Kindertagesstätte	
Vermittlerin Tageseltern	

## 12.5.11 Kommission für Alterfragen

Präsidentin	Annamarie Rotzler, Gemeinderätin
Mitglieder	Rosemarie Benzinger Maya Greuter, Gemeindepräsidentin Albert Schriber, Seniorenrat Esther Stoll
Präsident Spitex	Hansruedi Ritz
Leiter Alterszentrum	Stefan Thomer

Pfeffingen

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.6 Dauernde Arbeitsgruppen

### 12.6.1 Arbeitsgruppe Ferienpass

Präsidentin  
Aktuarin  
Mitglieder

Vakant  
Jacqueline Kurt  
Bruno Theiler, Gemeinderat  
Jeannette Hofer  
Rosmarie Studer  
Beat Brägger, Sacharbeiter

### 12.6.2 Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport

Präsidium  
Mitglieder

Bruno Theiler, Gemeinderat  
Patrizia Bühler  
Monique Schneider, Gemeinderätin  
Corinne Svoboda  
Fayçal Ladhari  
Roger Pellaton  
Pfeffingen

### 12.6.3 Arbeitsgruppe Informatik

Präsidentin  
Mitglieder

Leiter Informatik

Esther Aeschlimann, Gemeinderätin  
Andreas Spindler, Gemeinderat  
Gilbert Mürger  
Heinz Vöglin  
Patrick Hauser

### 12.6.4 Jury Kultur- und Sozialpreis

Präsidentin

Marianne Hollinger  
Evelyne Gerber, Kulturkommission  
Heinz Glatz, Vereinskartell  
Peter Meyer, Bürgerrat  
Werner Müller, Vertreter Bevölkerung

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.7 Projektbezogene Arbeitsgruppen, diverses

### 12.7.1 Arbeitsgruppe Arealentwicklungsplan

Präsidentin  
Mitglieder

Marianne Hollinger, Gemeindepräsident  
Elisabeth Alter, Vizepräsidentin  
Franz Vogel, Gemeinderat  
Kurt Eschmann  
Gilbert Münger  
Roland Blöchlinger  
Barbara Nüesch

Leiter Bauabteilung  
Aktuarin

### 12.7.2 Arbeitsgruppe lebendige Pausenplätze und Kindergärten

Vertretung Schulrat Primarschule / Kindergarten  
Mitglieder

Vakant  
Oliver Standke, Bauabteilung  
Ursula Pöpelt, Kindergarten  
Paul Wüthrich, Werkhof  
Brigitte Zwicky, Kindergarten  
Susi Rüedi

Biologin / Expertin

### 12.7.3 Arbeitsgruppe Schulmobiliar

Präsident  
Mitglieder

Bruno Theiler, Gemeinderat  
Anna-Maria Steiner  
Adrian Hofer  
Rudolf Rietmann  
Daniel Strasser  
Martin Studer

Aktuar

### 12.7.4 Arbeitsgruppe Leitbild

Präsidentin  
Aktuarin  
Mitglieder

Marianne Hollinger, Gemeindepräsidentin  
Franziska Gerster  
Esther Aeschlimann, Gemeinderätin  
Andreas Spindler, Gemeinderat  
Pierre Geiser  
Armin Hauser  
Christa Oestreicher  
Christoph Steinemann  
Klaus Kocher  
Gilbert Münger

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.8 Projektbezogene Arbeitsgruppen, Baukommissionen

### 12.8.1 Baukommission S2

Präsidentin  
Mitglieder

Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Bruno Theiler, Gemeinderat  
Pierre Martin  
Rosmarie Kerker  
Daniel Strasser  
Veronica Breu  
Jacques Krapf  
Markus Wetzler  
Martin Studer

kantonale Schulbaukommission  
Architekt  
Architekt  
Aktuar

### 12.8.2 Baukommission Schulanlage Schützenmatt

Präsidentin  
Mitglieder

Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Bruno Theiler, Gemeinderat  
Dieter Ruf, Gemeindegemeinschaft  
Beatrice Hauck Müller  
Rudolf Rietmann  
E. + Th. Schmildi  
Rolf Huber  
Martin Studer

Architekten  
Architekt  
Aktuar

### 12.8.3 Baukommission Schlosskeller

Präsidentin  
Mitglieder

Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Kurt Huber  
Cyrill Thummel  
Andreas Roth  
Thomas Schmidli

Aktuar  
Architekt

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.9 Zweckverbände

### 12.9.1 Verwaltungskommission

#### Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch-Dornach-Pfeffingen

Präsident	Bruno Saner	
Vizepräsident	Christian Jäger	Dornach
Mitglieder	Franz Vogel, Gemeinderat	
	Niklaus Baumann	Pfeffingen
	Kurt Eschmann	
	Felix Gebhardt	Dornach
	Rolf Hofmann	Dornach
	Carl Lang	
	Stephan Lüscher	Dornach
	Reinhard Plattner	Pfeffingen
	Rudolf Rotzler	
	Thomas Schmidli	
	Friedrich Heiniger, Gemeindekommission	
	Beat Wipf	
	Paul Rüedi	Dornach
Leiter Bauabteilung	Roland Blöchlinger	
Leiter Finanzabteilung	Heinz Vögtlin	
Aktuar	Silvan Ulrich	

### 12.9.2 Rechnungsprüfungskommission

#### Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch-Dornach-Pfeffingen

Präsident	Bruno Saner	
Vizepräsident	Christian Jäger	
Mitglieder	Franz Vogel, Gemeinderat	
	Friedrich Heiniger, Gemeindekommission	
	Niklaus Baumann	Pfeffingen
	Reinhard Plattner	Pfeffingen
	Felix Gebhardt	Dornach
	Stephan Lüscher	Dornach
	Rolf Hofmann	Dornach
	Kurt Eschmann	
	Carl Lang	
	Rudolf Rotzler	
	Thomas Schmidli	
	Beat Wipf	
	Paul Rüedi	
Leiter Bauabteilung	Roland Blöchlinger	
Leiter Finanzabteilung	Heinz Vögtlin	
Aktuar	Silvan Ulrich	

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.9.3

### Verwaltungskommission

#### Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld

Präsident	Werner Häring	
Vizepräsident	Werner Zahn	Reinach
Mitglieder	Franz Vogel, Gemeinderat	
	Andreas Spindler, Gemeinderat	
	Christian Wildhaber	Reinach
	Rudolf Walther	Reinach
	Yvan Jeker	Reinach
	Fritz Holinger	Therwil
	Peter Brodbeck	Therwil
	Ronald Ruch	Therwil
	Gisela Gautschi	Ettingen
	Nicolas Brodard	Ettingen
	Hans-Peter Isenschmid	Bättwil
	Lancelot Marx	Pfeffingen
	Markus Messmer	Hofstetten-Flüh
	Stefan Flury	Grellingen
	Ulrich Heyer	Biel-Benken
	Max Bläsi	Reinach
Mitarbeiter Finanzabteilung	Max Hänggi	
Aktuar	Oliver Standke	

## 12.9.4

### Schiessplatzkommission

#### Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld

Präsident	Max Bläsi	Reinach
	Paul Bürgi	
	Felix Heiniger	
	Daniel Gschwind	Bättwil
	Kurt Hasenfratz	Biel-Benken
	Ulrich Heyer	Biel-Benken
	Josef Imark	Grellingen
	Jürg Meyer	Pfeffingen
	Baptist Meyer	
	Daniel Muster	Ettingen
	Heinz Probst	Hofstetten-Flüh
	Patrik Schramm,	Therwil
Standwart	August Giger,	Ettingen
Gast	Johannes van Dis	

## 12.9.5

### Rechnungsprüfungskommission

#### Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld

Präsident	Peter Augsburg	
Mitglieder	Urs Bussmann	Bättwil
	Christina Doppler	Hofstetten-Flüh
	Christoph Gehr	Ettingen
	Walter Heinimann	Therwil
	Rolf Scheuber	Biel-Benken
	Ernst Schori	Reinach
	Heinz Steine	Grellingen
	Silvia Wipf	

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2004)

## 12.10 Spezielles

### 12.10.1 Stiftungsrat Heimatmuseum

Präsident	Urs Kamber
Vizepräsident	Dietrich Strahm
Aktuarin	Christine Koch Kirchmayr
Kassier	Beat Brägger
Mitglieder	Marianne Hollinger, Gemeindepräsidentin Walter Schmidlin, Bürgerrat Hans Peter Gebhart Bruno Kaufmann Tosca Siegenthaler Claudia Zimmermann

### 12.10.2 Mitarbeiterrat

Präsident	Marco Dähler
Aktuar	Max Hunziker
Mitglieder	Beat Brägger Irma Brodtbeck Markus Frey Jasmin Probst Jacqueline Zwimpfer

### 12.10.3 Bürgerrat

Präsident	Peter Meyer
Vizepräsident	Alfred Häring
Mitglieder	Beatrix Kiebele Peter Nebel Walter Schmidlin Christian Becker Urs Winter
Aktuar	

### 12.10.4 Stiftungsrat Alters- und Pflegeheim „Im Brüel“ Aesch

Präsident	Dieter Rudiger	
Vizepräsident	Urs Kiebele	
Aktuarin	Rosa Schnurrenberger	Pfeffingen
Mitglieder	Annamarie Rotzler, Gemeinderätin Franz Vogel, Gemeinderat Maya Greuter, Gemeindepräsidentin Jolanda Labhart Christoph Degen Bernhard Schibli Theodor Zeier	Pfeffingen
Leiter Soziale Dienste	Maurus Ender	
Heimleiter	Stefan Thomer	

### 12.10.5 Rechnungsprüfungskommission Alterszentrum „Im Brüel“

Präsident	Hans Peter Bürkli	
Mitglieder	Thomas Krüsi Rolf Pfister	Pfeffingen

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

## 13 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Gemeinde und Schulen

### 13.1 Verwaltung

Gemeindeverwalter Gilbert Münger

#### 13.1.1 Mitarbeitende der Verwaltung

##### 13.1.1.1 Zentrale Dienste

Leiterin, lic. iur, Gemeindeverwalter-Stv. (80 %)	Franziska Gerster
Sachbearbeiterin (60 %)	Therese Conrad
Personalassistentin (80 %)	Susanne Häfliger
Sachbearbeiterin (75 %)	Barbara Nüesch
Verwaltungsangestellte (50 %)	Iris Bracher
Sachbearbeiterin (40 %)	Marie-Louise Kilcher
Sachbearbeiterin Vormundschaftsbehörde (50 %)	Susanne Thoma

##### 13.1.1.2 Einwohnerdienste

Leiter Einwohnerdienste (90 %)	Stephan Wolf
Sachbearbeiterin, Stv. Leiterin	Elisabeth Maritz
Sachbearbeiterin	Jasmin Probst
Sachbearbeiter, AHV, Arbeitsamt, Bestattungen	Felix Hänggi
Gemeindepolizei	Marco Dähler
Gemeindepolizei	Stephan Reinhard
Zivilschutzstellenleiterin (30 %)	Daniela Zimmermann

##### 13.1.1.3 Finanzabteilung

Leiter Finanzabteilung	Heinz Vögtlin
Leiter Finanzabteilung (in Einarbeitung)	Ernst Singeisen

##### 13.1.1.3.1 *Ressort Rechnungswesen*

Ressortleiterin (60 %)	Fabiola Jeger
Sachbearbeiterin (60 %)	Irma Brodtbeck
Sachbearbeiter	Max Hänggi
Sachbearbeiterin (60 %)	Chantal Schmidlin

##### 13.1.1.3.2 *Ressort Steuern*

Ressortleiter	Felix Genkinger
Sachbearbeiterin (90 %)	Franziska Gössi
Sachbearbeiter	Franco Isenegger
Sachbearbeiterin	Claudia Müller
Sachbearbeiterin (60 %)	Hadumot Keuser
Verwaltungsangestellte (70 %)	Silvia Caracuta
Verwaltungsangestellte (40 %)	Jeannine Häring

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

## 13.1.1.3.3 *Ressort Informatik*

Ressortleiter

Patrick Hauser

## 13.1.1.4 Soziale Dienste

Leiter Sozialdienst

Maurus Ender

Sozialberaterin (60 %)

Barbara Ganz

Sozialberaterin

Bondolfi Irene

Sozialberaterin (80 %)

Christa Thomet

Sozialberaterin (70 %)

Sibylle Berger

Sachbearbeiterin (70 %)

Jacqueline Zwimpfer

Sekretärin (60 %)

Ursula Stadelmann

Sachbearbeiterin (30 %)

Susi Angehrn

Schulsozialarbeiter (80 %)

Lukas Mühleemann

## 13.1.1.5 Jugend, Freizeit, Kultur, Bildung

Jugendarbeiterin (80 %), Leiterin

Barbara Rentsch

Jugendarbeiter (70 %)

Thomas Lüthi

Jugendarbeiter (20 %)

René Fankhauser

Streetworker (80 %)

Marc Freivogel

## 13.1.2 **Mitarbeitende Technische Dienste**

### 13.1.2.1 Bauabteilung

Leiter Bauabteilung

Roland Blöchlinger

Stv. Leiter Bauabteilung

Martin Studer

Technischer Sachbearbeiter

Oliver Standke

Sachbearbeiter

Beat Brägger

Technischer Sachbearbeiter

Martin Beerli

Sachbearbeiterin (60 %)

Annalise Mathys

## 13.1.3 **Mitarbeitende Aussendienste**

### 13.1.3.1 Werkhof

Leiter Werkhof

Jules Züger

Leiter-Stv.

Paul Wüthrich

Facharbeiter

Walter Fehlmann

Facharbeiter

Markus Frey

Facharbeiter

Bruno Meier

Facharbeiter

Thomas Meyer

Facharbeiter

Thomas Müller

Facharbeiter

Fritz Schaub

Facharbeiter

Remo Baschung

Facharbeiter

René Vögtli

Facharbeiter

Markus Wenger

Gärtnerhilfe

Rolf Vogel

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

## 13.1.3.2 Haus- und Anlagewarte

Schlossareal  
Schulanlage Neumatt  
Schulanlage Schützenmatt  
Gemeindehof (50 %)  
Wyschluch (stundenweise)  
Mehrzweckhalle Löhrenacker,  
Truppenunterkunft und Sportplätze

Charles Walser  
Daniel Strasser  
Rudolf Rietmann  
Margot Guarda  
Eveline Probst  
Max Hunziker  
Herbert Huber

## 13.1.3.3 Schwimmbadpersonal

Betriebsleiter Gemeindebäder  
Bademeister

Rudolf Fringeli  
René Schumacher

## 13.1.3.4 Tagesheim Gartenstrasse

Leiterin Tagesheim  
Kleinkindererzieherin (30 %)  
Kleinkindererzieherin (50 %)  
Kleinkindererzieherin (70 %)

Edith Frei  
Jane Kaeser  
Daniela Hügli  
Silke Reich

## 13.1.4 **In Ausbildung**

### 13.1.4.1 Kaufmännische Ausbildung Verwaltung:

1. Lehrjahr  
1. Lehrjahr (verkürzte Lehre)  
2. Lehrjahr  
2. Lehrjahr  
3. Lehrjahr (Pilot KV-Reform)

Adrian Hottiger  
Aline Zbinden  
Felix Hinderling  
Sarah Candeloro  
Andreas Roth

### 13.1.4.2 Betriebspraktiker im Werkdienst:

1. Lehrjahr  
2. Lehrjahr

Andreas Auer  
Mathias Hueber

### 13.1.4.3 Tagesheim Gartenstrasse

Praktikantin  
Praktikantin

Rahel Cueni  
Evelyne Schumacher

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

## 13.2 Erziehungsbereich

### 13.2.1 Primarschule und Kindergarten

#### 13.2.1.1 Primarlehrpersonen

Pia Augsburg	
Monica Bitterlin Lüthy	
Yasmin Braschi	Kleinklasse
Christina Brauer	Einführungsklasse
Regula Calvé	
Manuela Corfù	
Sandra Crotti	Einführungsklasse
Evelyne Devaud	
Markus Fey	
Denise Frischknecht	Einführungsklasse
Barbara Hauser	
Lena Hersberger	
Adrian Hofer	Schulleitung (Rektor)
Caroline Hohl	
Andreas Hollenstein	
Christine Hug Krauer	
Peter Hügin	Kleinklasse
Bruno Jappert	
Ruth Kilchhofer	
Bernhard Krauer	
Monika Langlotz	
Thomas Larsen	
Brigitta Markzoll	Schulleitung
Hans Matter	
Ruth Maunder	Kleinklasse
Ursula Maurer	Kleinklasse
Nathalie Meyer	Bibliothek
Katrin Oser	
Roger Pellaton	
Irène Ringier	Einführungsklasse
Michael Rotzler	Kleinklasse
Monika Schad	
Hildegard Schreier	
Anita Schrotberger	Kleinklasse
Natascha Soland	
Katharina Stählin	
Annemarie Steiner	Einführungsklasse
Margrit Süman	
Fabian Vlasak	
Elisabeth Wehrli	
Linette Wetter	
Sandra Wick	
Martina Wollenmann	Einführungsklasse
Gertrud Zumbrunnen	

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

## 13.2.1.2 Kindergartenlehrpersonen

Erika Berger  
Christina Gmünder  
Nicole Häusler  
Erica Heidolf  
Christina Hügi  
Susanne Mannhart  
Elvira Martin  
Doris Milla  
Ursula Pöpelt  
Fränzi Ramseier  
Claudia Reissner  
Christina Rubitschon  
Sabine Schmid Springerin  
Elisabeth Steiger  
Maya Trummer  
Jaqueline van Randwijk  
Brigitte Zwicky Schulleitung

## 13.2.1.3 Fachlehrpersonen

### 13.2.1.3.1 *Lehrpersonen für Deutsch als Zweitsprache*

Andrea Bitterli  
Regina Böhringer  
Otilia Häberli  
Lucia Rüegg  
Marianne Schlageter  
Jacqueline van Randwijk

### 13.2.1.3.2 *Vorschulheilpädagogischer Dienst*

Hannelore Jeker  
Andrea Gasser

### 13.2.1.3.3 *Lehrpersonen Textiles- und Kreatives Gestalten*

Judith Bitterli Sutter  
Nicole Bloch  
Olivia Frei  
Barbara Hauser  
Beatrice Häring  
Monika Langlotz  
Verena Lustenberger  
Daniela Specker  
Martina Wollenmann

### 13.2.1.3.4 *Lehrpersonen ISF (Integrative Schulungsform)*

Gudrun Schmidli

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

## 13.2.1.3.5 *Förderunterricht*

Otilia Häberli  
Ruth Kilchhofer  
Rosmarie Locher  
Rahel Ramseyer

## 13.2.1.3.6 *Logopädie-Therapeuten*

Birgit Sibold  
Dieter Schaub

## 13.2.1.3.7 *Musikalischer Grundkurs*

Bernhard Krauer  
Gisèle Rastberger  
Annetta Erni  
Caroline Rieser

## 13.2.2 **Sekundarschule**

### 13.2.2.1 Lehrpersonen Sekundarstufe A, E und P

Titus Ahr  
Renato Arlati  
Marianne Bäckert  
Hans Baumgartner  
Yolanda Baumgartner  
Eva Benedikt Lüönd  
Kaspar Birkhäuser  
Fabienne Bitterli  
Petra Brodmann  
Peter Bühler  
René Bühler  
Susanne Buser-Mannhart  
Claude Cramatte  
Corinne Dällenbach Held  
Karel Dobr  
Patrick Dubois  
Rahel Enry  
Marisa Forster  
Nicole Geiser-Nussbaumer  
Arthur Gemperle  
Tobias Glanzmann  
Christine Grünenfelder  
Hans Gysin  
Beatrice Hauck  
Anna Iten  
Joseph Jermann  
Thomas Jung  
Daniel Kocher  
Thomas Kocher  
Christoph Kolb  
Ruth Kyburz  
Fayçal Ladhari  
Markus Locher  
Philipp Loretz

Schulleitung  
Schulleitung

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

Vera Loretz-Gutjahr  
Matthias Lüthy  
Pierre Martin  
Bruce Mehrrens  
Brigitte Meier  
Sabine Meile-Hürzeler  
Johannes Merz  
Rosmarie Meyer  
Fred Moser  
Michael Motter  
Walter Müller  
Gianpiero Patuto  
Barbara Preiswerk  
Beat Raz  
Arthur Rebmann  
Roland Rima  
Marianne Saameli  
Karin Scheiwiller  
Markus Schürmann  
Hedi Siebold  
Stephan Siegfried  
Susanne Stalder  
Georg Stamm  
Maneva Tafanalo  
Markus Ucci  
Felix Weidele

Schulleitung (Rektor)

## 13.2.3 Jugendmusikschule

### 13.2.3.1 Lehrpersonen der Jugendmusikschule Aesch-Pfeffingen

Luann Aknai-Campbell  
Dominik Boehrer  
Matthias Bühlmann  
Araceli Fernandez  
Roland Fleig  
Franziska Fuchs Ratta  
Lorenz Heizmann  
Claudia Hügli  
Montserrat Jaccottet  
Andreas Kirschner  
Markus Kohler  
Bernhard Krauer  
Heinrich Krause  
Martin Oser  
Hidefumi Oshima  
Wolfgang Paul  
Christian Plösser  
Roland Schmidlin  
Simone Schmidlin  
Bernhard Stadelmann  
Thomas Waldner  
Stephan Wolf  
Luann Aknai-Campbell  
Dominik Boehrer

Schulleiter

# Personal

(Stand per 31.12.2004)

Matthias Bühlmann

Ursula Arnold

Yvonne Deusch

Edwin Küttel

Doreen Pearse

Simon Reich

Thomas Fleig

Helene Schwendimann

Präsident

Sekretariat

## 13.2.4

### Schuladministration

Ursula Dürrenberger

Marianne Volonté (25 %)

Enza Lenherr (25 %)

Suzanne Weingart (50 %)

Helene Schwendimann (50 %)

Sekretariat Sekundarschule

Sekretariat Primar/Kindergarten

Sekretariat Primar/Kindergarten

Sekretariat Primar/Kindergarten

Sekretariat Musikschule

## 14 Spezielle Funktionen

Gemeindeackerbaustelle	Ernst Siegenthaler Klusstrasse 64 4147 Aesch
Brunnmeister	Thomas Wenger Dornacherstrasse 9 4147 Aesch Stv. Josef Schibig Hauptstr. 66 4148 Pfeffingen
Feuerungskontrolleur	Wilfried Wolfensberger Mühlebachweg 6 4222 Zwingen
Friedensrichter	Nadia Aloe Maggiolini Muggenbergweg 36 4148 Pfeffingen Ernst Senn Im Bachacker 13 4153 Reinach Susanne Bollier Knöri Niederbergstrasse 19 4153 Reinach
Kompostberater	Anton Furrer Fiechtenweg 4 4147 Aesch Erich Wyss St. Jakobstrasse 54 4147 Aesch
Mütter- und Väterberatung	Brigitte Jau Brühlstrasse 25 4416 Bubendorf
Pilzkontrolleur	Dr. Klaus Müller Steinrebenstrasse 76 4153 Reinach
Sektionschef	Peter Hueber Käppelirainweg 30 4147 Aesch
Viehinspektor/Zuchtstierhalter	Max Häring Ettingerstrasse 16 4147 Aesch
Viehinspektor-Stellvertreter	Ueli Siegenthaler Klusstrasse 43 4147 Aesch
Gemeindebaumwärter	Hanspeter Sprecher Neumattstr. 44 4147 Aesch